

1.300 Kilometer
detailliertes Kartenmaterial
und radfreundliche
Unterkünfte

kostenloses Exemplar

Offizielles
ELBERADWEG
Handbuch 2020



www.elberadweg.de



Radler vor der Schifferstadt Lauenburg / Elbe

MIT RAD & SCHIFF

www.kurs-elbe.de · Tel.: 05852 / 951988-0



metropolregion hamburg



Foto: Tiemann

HH-Bergedorf

Lauenburg

Winsen

Bleckede

Dömitz

Wittenberge

KURS ELBE. HAMBURG BIS WITTENBERGE

Industriestr. 10 · 21354 Bleckede · info@kurs-elbe.de

D-Routen- und EuroVelo-Netz



Koordinierungsstelle Elberadweg Nord

c/o Herzogtum Lauenburg
Marketing und Service GmbH
Elbstraße 59 | 21481 Lauenburg / Elbe
Tel. 04542 856862 | Fax 04542 856865
nord@elberadweg.de

Koordinierungsstelle Elberadweg Mitte

c/o Magdeburger Tourismusverband
Elbe-Börde-Heide e.V.
Domplatz 1 b | 39104 Magdeburg
Tel. 0391 738790 | Fax 0391 738799
mitte@elberadweg.de

Koordinierungsstelle Elberadweg Süd

c/o Tourismusverband
Sächsische Schweiz e.V.
Bahnhofstraße 21 | 01796 Pirna
Tel. 03501 470147 | Fax 03501 470111
sued@elberadweg.de

Koordinierungsstelle Elberadweg Tschechien

c/o Nadace Partnerství
Na Václavce 1135/9
150 00 Prag 5 | Tschechien
Tel. +420 736 747 361
Tel. +420 274 816 727
info@labska-stezka.cz

Inhaltsverzeichnis Elberadweg

Elberadweg Nord · Seite 6

Abschnitt A · Seite 10 – 11

Abschnitt B · Seite 12 – 13

Abschnitt C · Seite 14 – 15

Abschnitt D · Seite 16 – 19

Abschnitt E · Seite 20 – 23

Abschnitt F · Seite 24 – 27

Elberadweg Mitte · Seite 30

Abschnitt G · Seite 34 – 37

Abschnitt H · Seite 38 – 41

Abschnitt I · Seite 42 – 45

Abschnitt J · Seite 46 – 57



Fähren (F) und Brücken (B) am Elberadweg

Region	Ort	Art	Elbe
Nord	Wischhafen – Glückstadt	F	Elbe
	Lühe – Schulau	F	
	Hamburg	B	
	Hoopte – HH Zollenspieker	F	
	Geesthacht	B	
	Lauenburg	B	
	Neu-Darchau – Darchau	F	
	Hitzacker – Bitter	F	
	Dömitz	B	
	Pevestorf – Lenzen	F	
Mitte	Schnackenburg – Lütkenwisch	F	Elbe
	Wittenberge	B	
	Werben – Räbel	F	
	Sandau	F	
	Storkau	F	
	Tangermünde	B	
	Grieben – Ferchland	F	
	Rogätz – Schartau	F	
	Hohenwarthe	B	
	Magdeburg	B	
Süd	MD-Buckau – MD-Rothehornpark	F	Elbe
	MD-Westerhüsen	F	
	Schönebeck (Elbe)	B	
	Barby	B	
	Barby – Ronney	F	
	Breitenhagen – Tochheim	F	
	Aken – Steutz	F	
	Brambach	F	
	Dessau	B	
	Coswig	F	
Süd	Lutherstadt Wittenberg	B	Elbe
	Elster (Elbe)	F	
	Pretzsch	F	
	Dommitzsch – Prettin	F	
	Belgern	F	
	Mühlberg	B	
	Strehla – Lorenzkirch	F	
	Riesa – Pomnitz	B	
Niederlommatsch – Diesbar-Seußlitz	F		

Elberadweg Süd · Seite 58

Abschnitt K · Seite 62 – 65

Abschnitt L · Seite 66 – 71

Abschnitt M · Seite 72 – 75

Abschnitt N · Seite 76 – 83

Abschnitt O · Seite 84 – 87

Elberadweg Tschechien · Seite 88

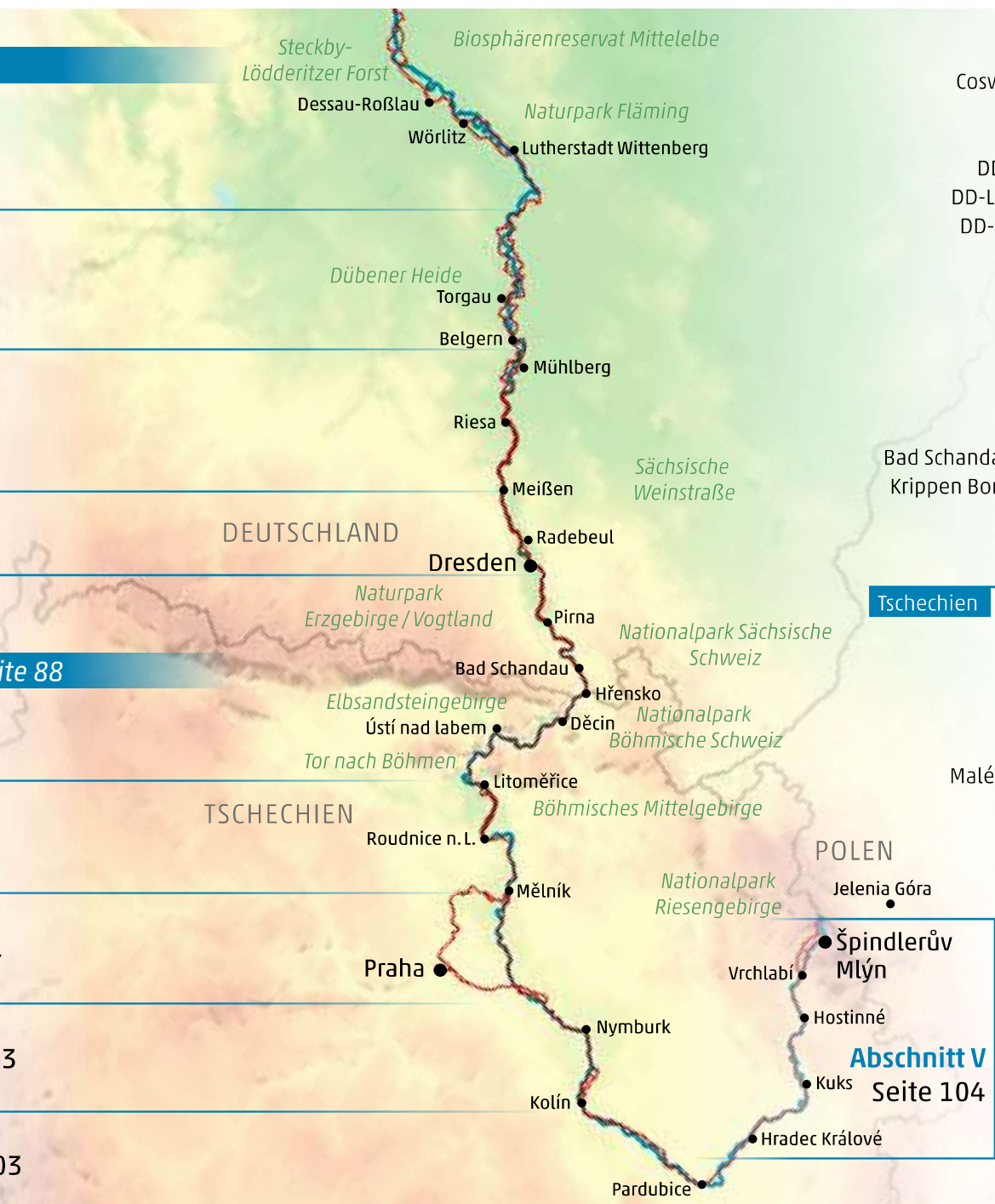
Abschnitt P · Seite 92 – 95

Abschnitt R · Seite 96 – 98

Abschnitt S · Seite 99 – 101

Abschnitt T · Seite 102 – 103

Abschnitt U · Seite 102 – 103



Kleinzadel – Niedermuschütz	F
Meißen	B
Coswig Scharfenberg – Brockwitz	F
Coswig Gauernitz – Kötzitz	F
Dresden	B
DD-Johannstadt – DD-Neustadt	F
DD-Laubegast – DD-Niederpoyritz	F
DD-Kleinschachwitz – DD-Pillnitz	F
Heidenau – Birkwirtz	F
Pirna	B
Pirna – Copitz	B F
Pötzscha – Stadt Wehlen	F
Oberrathen – Niederrathen	F
Königstein – Halberstadt	F
Bad Schandau	B
Bad Schandau Bhf – Bad Schandau Elbkai	F
Krippen Bornsteg – Bad Schandau Elbkai	F
Krippen – Postelwitz	F
Hirschmühle – Schmilka	F
Schöna – Hřensko	F
Tschechien	
Dolní Žleb – Labská Stráň	F
Děčín	B
Neštětice – Svádov	F
Velké Březno – Povrly	F
Ústí nad Labem	B
Církvice – Dolní Zálezly	F
Malé Žernoseky – Velké Žernoseky	F
Lovosice – Píšťany	F
Litoměřice	B
Nučničky – Nučnice	F
Roudnice n. L. – Vědomice	B
Brozánky – Mělník	B
Kostelec n. L. Čelákovice	B F
Nymburk – Zálabí	F
Oseček – Velký Osek	F
Kolín Přelouč Pardubice	B
Hradec Králové	B
Jaroměř – Josefov Vrchlabí	B
Bukol – Lužec nad Vltavou	F
Roztoky – Klecany	F
Prag: Sedlec – Zámky	F
Podbaba – Podhoří	F
Prag: Císařský ostrov – Troja	F
Prag	B

Elbe

Elbe

Moldau

**Abschnitt V
Seite 104**



25 JAHRE ELBERADWEG

















Der Elberadweg ist ein über die Jahre und Landesgrenzen hinaus zusammengewachsenes Reiseerlebnis. Heute erstreckt er sich auf 1.300 km vom Wattenmeer im Norden Deutschlands über das Elbsandsteingebirge bis ins tschechische Riesengebirge. Er verläuft durch einzigartige Kulturlandschaften, kreuzt pulsierende Metropolen und führt durch die fast unberührte Natur der Elbauen. Der »Grundstein« für den heutigen Elberadweg wurde in den frühen 1990er-Jahren des letzten Jahrhunderts im Freistaat Sachsen gelegt. Mittels Landkarte und Filzstift hat man damals noch die Route bestimmt. Kurz darauf entdeckte bereits unser allseits bekanntes Elberadweg-Logo – das kleine »e« – das Licht der Welt und die ersten Wegweiser wurden am Wegesrand aufgestellt. 1995 erfolgte dann erstmalig die komplette Ausschilderung im mittleren Teil und etwas später kam es zum wichtigen Lückenschluss bis zur Flussmündung nach Cuxhaven. Der **Fernradweg Elberadweg** war somit geboren! 2020 möchten wir deshalb mit Ihnen **25 Jahre Elberadweg** feiern. Informationen zum Jubiläum und weitere Hinweise z. B. zu Anreise, Fahrzeiten und Tourenplanung erhalten Sie auf unserer Webseite: www.elberadweg.de

Legende

Preiskategorien pro Person im DZ mit Frühstück (EZ-Nutzung ggf. mit Aufschlag)

€ = bis 30 Euro | €€ = 31 bis 40 Euro

€€€ = über 40 Euro

-  im Adressteil aufgeführte Unterkunft
-  bzw. gastronomische Einrichtung
-  bzw. Freizeiteinrichtung
-  bzw. Campingplatz
-  Elberadweg
-  Alternativ-Routen / Fährweg
-  Querung
-  Sperrung
-  Anschlussradwege
-  Elbe
-  Fährstrecke
-  Zugstrecke
-  Fähre
-  Brücke
-  Streckeneinschränkung
-  Bahnhof
-  Tourist-Information
-  Schutzhütte
-  besonders empfehlenswert
-  linkselbisch, Entf. zum Elberadweg
-  rechtselbisch, Entf. zum Elberadweg
-  E-Bike: Akku-Lademöglichkeit
-  Restaurant
-  Gepäcktransport
-  Fahrradverleih öffentlich / an Hausgäste
-  WLAN

Erklärung Kartenmaterial

Seite 1 Die Karte zeigt Ihnen die Verknüpfung zwischen dem europäischen Radrouten-Netz Eurovelo und den D-Routen, dem deutschlandweiten Leitsystem. Der Elberadweg ist die D-Route Nr. 10 sowie ein Teilstück des Eurovelo 7. Entlang der Elbe wird Sie deshalb neben dem blauen E auch der Wegweiser D10 begleiten. In Tschechien ist teilweise der Eurovelo Nr. 7 beschildert.

Seite 2 – 3 Diese Karte zeigt Ihnen den gesamten Elberadweg und dient gleichzeitig als Inhaltsverzeichnis. Der Radweg ist der Einfachheit halber in 20 Teilabschnitte gegliedert. Teil Nord Abschnitte A bis F: 327 km, Teil Mitte Abschnitte G bis J: 260 km, Teil Süd Abschnitte K bis O: 253 km, Teil Tschechien Abschnitte P bis V: 380 km und Route Prag: 80 km

Karten der Koordinierungsstellen

Jede der vier Koordinierungsstellen stellt kurz ihren Abschnitt vor. Die Karte zeigt den detaillierteren Blick auf den Zuständigkeitsbereich des jeweiligen Ansprechpartners.

Abschnittskarten

Hier finden Sie alle relevanten Informationen für Ihre Reise! Neben der exakten Route haben wir die fahrradfreundlichen Unterkünfte, Fähren, Brücken, Schutzhütten, Bahnhöfe u. v. m. für Sie eingezeichnet.

Tipps, Fahrtrichtung, Unterkünfte



Tipps allgemein

Streckenverlauf: Das Elberadweg-Logo weist Ihnen den Weg.

Zu 80 Prozent verläuft die Strecke auf einem eigenständigen Radweg. Die überwiegend asphaltierte Oberfläche ist gut bis sehr gut zu befahren. Von Prag bis zur Mündung der Elbe gibt es nur einen geringen Höhenunterschied.

Flussabwärts oder flussaufwärts radeln?

Durch das geringe Gefälle kann der Elberadweg bequem flussaufwärts und flussabwärts gefahren werden. Aufgrund der vorherrschenden Windrichtung Nord-West empfehlen wir, die Tour flussaufwärts zu planen. Nur der obere Bereich, die Elbquelle, sollte flussabwärts befahren werden.

Unterkünfte



Unsere Unterkünfte erfüllen die vom ADFC vorgegebenen Kriterien für radfreundliche Beherbergungsbetriebe. Sie können wählen zwischen Campingplatz, Privatzimmer, Pension, Jugendherberge und Hotel. Die radfreundlichen Unterkünfte erkennen Sie an unserem Logo bzw. am Logo »Bett & Bike« und in Tschechien am Logo »Cyklisté vitaní«.

WICHTIG! In den Ferienzeiten und an den Wochenenden empfehlen wir Ihnen, Ihre radfreundliche Unterkunft im Voraus zu buchen!

Webseite

Unsere Webseite geht mit Ihnen auf Entdeckungsreise, macht neugierig, gibt Reisetipps, Empfehlungen und hilft Ihnen beim Planen Ihrer Tour. Wie kann meine Packliste aussehen? Was sollte beim Fahrrad beachtet werden? Welche Elbseite ist die schönste? Welche Regionen bereise ich und wo werde ich was am Elberadweg entdecken können? Gibt es aktuelle Baustellen und wie kann ich diese bestenfalls umfahren? Fahren alle Fähren trotz Hoch- oder Niedrigwasser? Die radfreundlichen Unterkünfte erfüllen welche Kriterien? Diese und viele Fragen mehr haben wir für Sie beantwortet.

Sie möchten den Elberadweg nach Ihrer Reise bewerten? Auch dazu finden Sie einen Link auf unserer Webseite. Ihre sachliche Beurteilung hilft uns, das Reiseerlebnis auf dem Elberadweg noch besser zu machen, etwaige Schwachstellen aufzudecken und diese umgehend beseitigen zu lassen. Wir bedanken uns jetzt schon dafür.

Stärkung des Projekts

Liebe Radlerinnen und Radler, wir arbeiten permanent daran, dass Sie Ihren Radurlaub an der Elbe jederzeit genießen können. Dafür haben wir, die Koordinierungsstellen des Elberadweges, ein kostenpflichtiges Netzwerk aus radfreundlichen Beherbergungsbetrieben aufgebaut, die festgelegte, einheitliche Standards erfüllen müssen, damit Sie Ihren Urlaub am Elberadweg genießen können.

Stärken Sie unser Projekt mit Direktbuchungen beim Beherbergungsbetrieb!

Angebote wie dieses kostenlose Elberadweg-Handbuch inklusive umfangreichem Kartenmaterial, Elberadweg-APP und die Webseite www.elberadweg.de werden so auch zukünftig allen Radlern zur Verfügung stehen. Danke.

Ihr Elberadweg-Team



Alle Informationen auch auf www.elberadweg.de

Elberadweg Nord

von Cuxhaven und Brunsbüttel bis Wittenberge

Abschnitte A bis F



Zwischen Brunsbüttel und Hamburg können Sie die Ozeandampfer hinter dem Deich bestaunen

A: Seite 10 – 11



Radler bei Cuxhaven mit Blick auf die Elbe



B: Seite 12 – 13



C: Seite 14 – 15



D: Seite 16 – 19



E: Seite 20 – 23



F: Seite 24 – 27

Der nördliche Abschnitt des Elberadwegs offenbart Ihnen faszinierende Einblicke in Natur und Kultur. Die frische Seeluft begleitet Sie vom Nationalpark und UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer auf Ihrem Weg durch die maritime Landschaft der Unterelbe.

Genießen Sie die pulsierende Metropole Hamburg. Wohltuend ist die Ruhe, die Ihnen die Elbmarsch und die Elbtalau bieten. Im UNESCO-Biosphärenreservat »Flusslandschaft Elbe« finden Sie die Natur noch in einem weitestgehend ursprünglichen Zustand vor.

Fähre im Bereich des UNESCO-Biosphärenreservates Flusslandschaft Elbe





Apfelblüte
im Alten Land



Koordinierungsstelle Elberadweg Nord

c/o Herzogtum Lauenburg
Marketing und Service GmbH
Elbstraße 59 | 21481 Lauenburg / Elbe
Tel. 04542 856862 | Fax 04542 856865
nord@elberadweg.de

Deichpflege

Liebe Radlerfreunde,
wenn Sie auf oder neben den Deichen radeln, werden Sie eventuell auf eine Schafherde (oder deren Spuren) oder Deichmähdmaschinen treffen, die immer Vorfahrt haben. Die Schafe halten das Gras kurz und sorgen für eine feste Grasnarbe, was sehr wichtig für die Deichpflege und Deicherhaltung ist. Dass die Deiche im Marschland eine bedeutende Funktion haben, wurde spätestens durch die Jahr-

hunderthochwasser von 2002, 2006, 2011 und 2013 überdeutlich, als Hilfskräfte diese mit vielen Maßnahmen über Wochen stützen mussten. Das Elbvorland ist aber auch schon bei weniger starken Hochwassern so hoch, dass der Deichfuß nicht mehr zu erkennen ist. Bitte umfahren Sie die von den Schäfern gezogenen Zäune und achten Sie auf verschlossene Klappgatter (vor allem an der Unterelbe). Vorsicht ist geboten bei maschinellen Pflegearbeiten am Deich.

Vielen Dank!



Fährzeiten (Planungsstand Nov. 2019)



Radlerpause am Elbstrand

Abschnitt A

Elbfähre Glückstadt – Wischhafen (LKW)

ganzjährig: ab Glückstadt bis 23:15 Uhr;
ab Wischhafen bis 22:30 Uhr;
Tel. 04124 2430

Kronsnest-Krückau-Fähre

Wochenende und Feiertage

1. Mai bis 3. Oktober: bis 18 Uhr;
Tel. 04121 21399

Abschnitt B

Lühe – Schulau

ganzjährig, April bis Oktober:

6 bis 9 Verbindungen/Tag ab Lühe bis 18 Uhr;
ab Schulau bis 18:40 Uhr; Tel. 04141 788667

Abschnitt C

Fähren im Hamburger Verkehrsverbund

Linie 62: Landungsbrücken – Altona / Fischmarkt – Dockland / Fischereihafen – Neumühlen – Bubendey-Ufer – Finkenwerder
ganzjährig, ab Landungsbrücken bis 23:45 Uhr,
ab Finkenwerder bis 23:15 Uhr

Cranz – Blankenese

ganzjährig, April bis Oktober:

ab Cranz bis 20 Uhr;
ab Blankenese bis 20:30 Uhr;
Tel. 040 311707-0/-22

Abschnitt D

Hoopte – Zollenspieker (PKW)

März bis November: Mo. bis Fr. 6 – 20 Uhr;
Sa., So. und Feiertage 8:30 – 20 Uhr;
Tel. 040 7684194

Abschnitt E

Bleckede – Neu-Bleckede (PKW)

ganzjährig: Mo. bis Sa. bis 23 Uhr
Okt. bis April: So. und Feiertage bis 21 Uhr
Mai bis September: bis 21:30 Uhr

Neu-Darchau – Darchau (LKW und PKW)

ganzjährig: bis 21 Uhr

Abschnitt F

Hitzacker – Herrenhof / Bitter

1. April bis 15. Oktober: 9 – 18 Uhr;
außerhalb dieser Zeiten nach Absprache;
Tel. 0160 95960668

Pevestorf – Lenzen

Mai bis September: Mo. bis Fr. 6 – 22 Uhr;
Sa., So. und Feiertage 8 – 22 Uhr
Oktober bis April: nur bis 20 Uhr;
Tel. 038792 98814 oder
Tel. 0151 59406812

Schnackenburg – Lütkenwisch (PKW)

Mai bis September: Mo. bis Fr. 6 – 22 Uhr;
Sa., So. und Feiertage 8 – 22 Uhr
Oktober bis April: nur bis 20 Uhr;
Tel. 038792 98814 oder
Tel. 0151 61640199

Bitte beachten Sie: Bei den Fähren im Bereich Abschnitt E und F kann es durch Hoch- und Niedrigwasserstände der Elbe zu erheblichen Einschränkungen und Fährausfällen kommen!

Informationen, Prospekte, Tipps, Zimmerbuchungen

Cuxland Tourismus

Tel. 04721 599666, info@cuxland.de

Tourist-Information

Nordseebad Otterndorf

Tel. 04751 919139, touristik@otterndorf.de

Tourismusverband

Landkreis Stade / Elbe e.V.

Tel. 04142 813838,
info@tourismusverband-stade.de

Holstein Tourismus

Tel. 04124 6049592,
info@holstein-tourismus.de

Tourist-Information Brunsbüttel

Tel. 04852 391186,
touristinformation@stadt-brunsbuettel.de

Touristinformation Glückstadt

Tel. 04124 937585,
info@glueckstadt-dm.de

Stade Marketing und Tourismus GmbH

Tel. 04141 776980,
info@stade-tourismus.de

Wedel Marketing e.V.

Tel. 04103 707707,
info@wedelmarketing.de

Hamburg Tourismus GmbH

Tel. 040 30051300,
info@hamburg-tourismus.de

Flusslandschaft Elbe GmbH

Tel. 05852 951988-0,
info@flusslandschaft-elbe-gmbh.de

Stadt Winsen (Luhe)

Tel. 04171 668075,
touristinfo@stadt-winsen.de

Tourist-Information Geesthacht

Tel. 04152 836258,
touristinfo@geesthacht.de

Tourist-Information Lauenburg / Elbe

Tel. 04153 5909220,
touristik@lauenburg.de

Tourist-Information

Samtgemeinde Scharnebeck

Tel. 04136 9077500,
tourismus@scharnebeck.de

Stadtinformation Boizenburg / Elbe

Tel. 038847 335354,
stadtinfo@boizenburg-elbe.de

Tourist-Information im Biosphaerium Elbtalau – Schloss Bleckede

Tel. 05852 951414,
info@biosphaerium.de

Kur- und Tourist-Information Hitzacker (Elbe)

Tel. 05862 9697-0,
touristinformation@hitzacker.de

Tourist-Information Dömitz

Tel. 038758 22112,
tourismus@doemitz.de

Tourist-Information Gartow

Tel. 05846 333, touristinfo@gartow.de

Touristinformation Wittenberge

Tel. 03877 929181, touristinfo@kfh-wbge.de

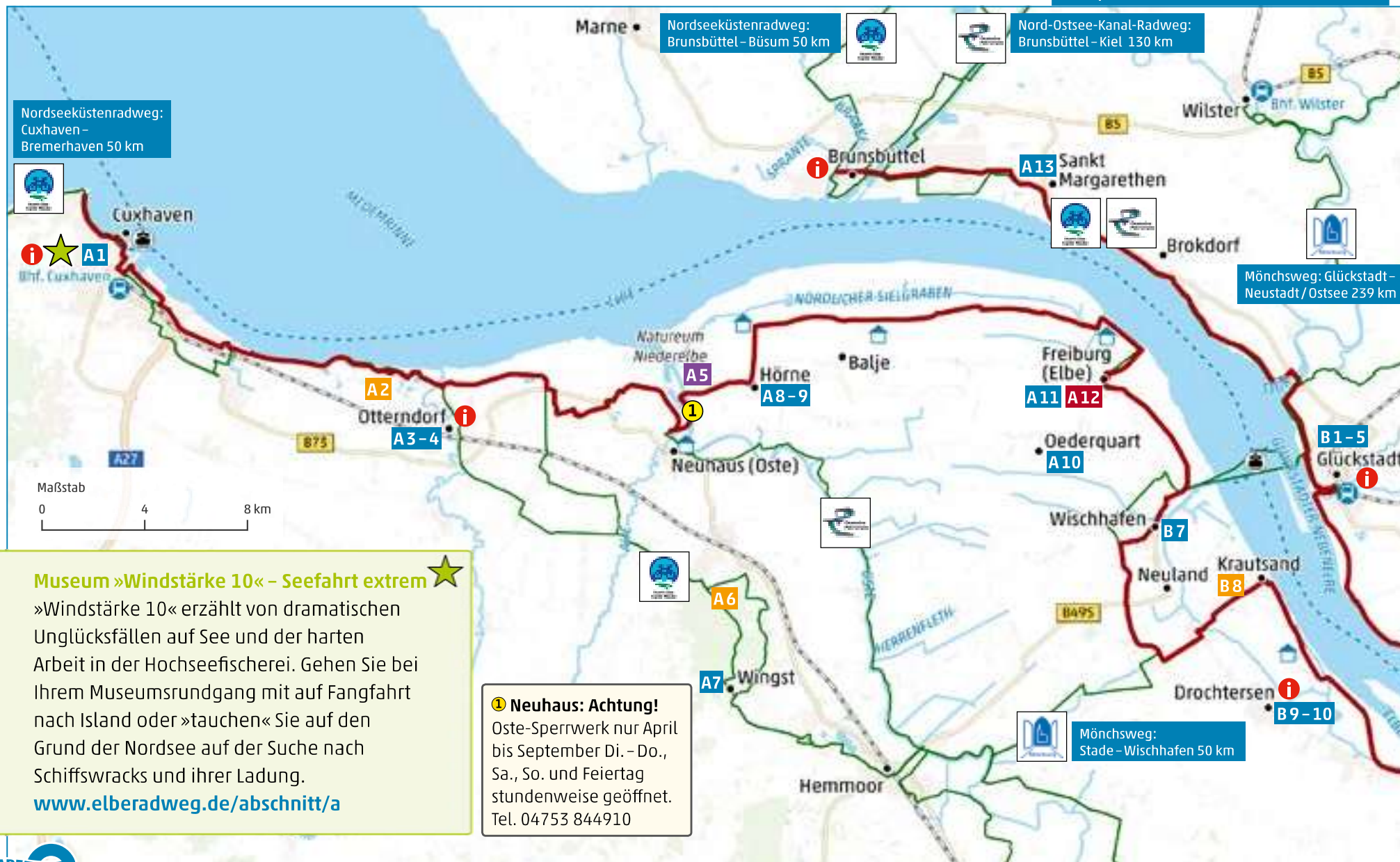
BUND-Besucherzentrum Burg Lenzen

Tel. 038792 12 21, info@burg-lenzen.de



Wo sich der Strom mit dem Meer vereint

← E | Route linkselbisch: 57 km
E → | Route rechtselbisch: 13 km



A1 Jugendherberge
 <2,0 Cuxhaven
 251 Betten
 Schlensenweg 2
 27476 Cuxhaven
 Tel. 04721 48552


A2 Campingplatz
 <0,3 See Achtern Diek
 Am Campingplatz 3
 21762 Otterndorf
 Tel. 04751 2933

A3 Jugendherberge
 <0,9 Otterndorf
 195 Betten
 Schleusenstraße 147
 21762 Otterndorf
 Tel. 04751 3165


A4 Hotel am
 <1,5 Medemufer
 €€€, 80 Betten
 Goethestraße 15
 21762 Otterndorf
 Tel. 04751 99990
 

A5 Natureum
 <0 Niederelbe
 Ausstellungen, Naturer-
 lebnispark, Picknickplätze
 Neuenhof 8/Ostemündung
 21730 Balje / Neuhaus
 Tel. 04753 842110


A6 Knaus
 <6,8 Campingpark
 Wingst ★★★★★
 €, 40 Betten
 Schwimmbadallee 13
 21789 Wingst
 Tel. 04778 7604
  

A7 Jugendherberge
 <9,0 Wingst
 201 Betten
 Molkereistraße 11
 21789 Wingst
 Tel. 04778 262


A8 Gasthaus
 <0,5 Zwei Linden
 €€€, 28 Betten
 Itzwördener Straße 4
 21730 Balje-Hörne
 Tel. 04753 84300
  

A9 Privatzimmer
 <0,1 Bergmann
 €€, 9 Betten
 Hörne-West 1
 21730 Balje-Hörne
 Tel. 04753 764
 

A10 Witt's
 <5,0 Gasthof zur Post
 €€, 14 Betten
 Dorfstraße 60
 21734 Oederquart
 Tel. 04779 8686
  

A11 Gästehaus
 <0 Kober
 €, 6 Betten
 Hauptstraße 24
 21729 Freiburg (Elbe)
 Tel. 04779 322

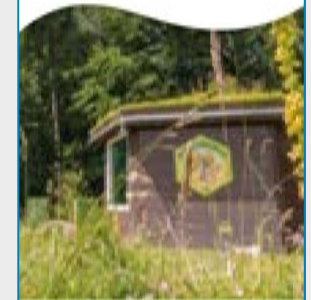
A12 Café
 <0 Hafenhäus
 Am Deich 2
 21729 Freiburg (Elbe)
 Tel. 04779 8994558
  

A13 Hotel
 0→ Margarethenhof
 €€€, 29 Betten
 Dorfstraße 23
 25572 St. Margarethen
 Tel. 04858 18806


Landschaft bei Balje



A5


NATUREUM
 Niederelbe

Küstenmuseum
 Bistro & Café

 www.natureum-niederelbe.de
 Neuenhof 8 | 21730 Balje



Foto: Dennis Williamson

>>Bus-Hopping zwischen Kehdingen und HH-Finkenwerder!

 Mit dem Elbe-Radwanderbus von April bis 3. Oktober
 (Sa, So, feiertags) Highlights im Alten Land am Elbstrom
 entdecken – mit oder ohne Rad.


Altes Land
 am Elbstrom
 Natürlich vor Hamburg

Tourismusverband Landkreis Stade / Elbe e. V.
 Tel. 0 41 42 / 81 38 38, www.elbe-radwanderbus.de




B1 Café
0,8 → Klingbeil
 € €, 14 Betten
 Am Markt 7
 25348 Glückstadt
 Tel. 04124 7979


B2 Hotel
0,8 → Anno 1617
 € € €
 Am Markt 5-6
 25348 Glückstadt
 Tel. 04124 91690
 (ab Frühjahr 2020) 

B3 Gästezimmer
1,5 → Blaues Haus
 P***
 € / € €, 6 Betten
 Drosselstraße 15
 25348 Glückstadt
 Tel. 0173 2440144
 

B4 Jugendherberge
0,1 → Glückstadt
 115 Betten
 Am Rethövel 14-15
 25348 Glückstadt
 Tel. 04124 604455
 

B5 Gästehaus
2,5 → Vigliarolo
 € € / € € €, 15 Betten
 Claus-Hinrich-Dieck-Str. 6
 25336 Elmshorn
 Tel. 04121 461136


B6 Haselauer
1,4 → Landhaus
 € € / € € €, 20 Betten
 Dorfstraße 10
 25489 Haselau
 Tel. 04122 98710
 Mi. Restaurant-Ruhetag


B7 Fährhaus
<0,5 Wischhafen
 G★★★★
 € € €, 16 Betten
 Fährstraße 16
 21737 Wischhafen
 Tel. 04770 7172
  

B8 Campingplatz
<0 Krautsand
 am Elbstrand
 Elbinsel Krautsand 58
 21706 Drochtersen-
 Krautsand
 Tel. 04143 1494

B9 Hotel garni
<3,0 Am Rathaus
 H***
 € € €, 20 Betten
 Sietwender Straße 22
 21706 Drochtersen
 Tel. 04143 911830


B10 Bett + Bike
<0 Alter Hafen
 Krautsand
 € , 4 Betten
 Krautsander Hafenstr. 22
 21706 Drochtersen
 Tel. 0160 91444053
 

B11 Jugendherberge
<0,4 Stade
 139 Betten
 Kehdinger Mühren 11
 21682 Stade
 Tel. 04141 46368



B12 Der Altländer Obst-
<1,5 hof, Gerd Beckmann
 € €, 15 Betten
 Hollernstraße 97
 21723 Hollern-Twielenfleth
 Tel. 04141 7220
 Tel. 0171 3671892
 

B13 Campingplatz
<3,5 Nesshof
 € / € €
 Neßstraße 32
 21720 Guderhandviertel
 Tel. 04142 810395



„Bei uns läuft's!“

GLÜCKS-ROUTEN.DE *... eben!*
 Radreiseregion Glückstadt
 Touristinformation 04124 - 93 75 85



**museen
 stade**
 SCHWEDENSPEICHER | KUNSTHAUS | FREILICHTMUSEUM
 www.museen-stade.de

ENTDECKEN SIE DIE HISTORISCHE ALTSTADT MIT MARITIMEM FLAIR



- Zimmervermittlung • Karten- und Infomaterial
- Maritime Ausflugsfahrten • Veranstaltungstickets
- Pauschalarrangements • Stadtführungen

Tourist-Information am Hafen
 Hansestraße 16 · 21682 Stade · Tel. 04141 776 98-0
 info@stade-tourismus.de · www.stade-tourismus.de



Hanstradition, Metropolengeschehen und stille Orte

← E | Route linkselbisch: 29 km
E → | Route rechtselbisch: 44 km



C1 Hotel
<0,1 Altes Land

H★★★★S
€ € €, 64 Betten
Schützenhofstraße 16
21635 Jork
Tel. 04162 91460
🚶🍴🚲📶

C2 Hotel
1,0 Blankenese

€ € €, 34 Betten
Schenefelder Landstr. 164
22589 Hamburg-
Blankenese
Tel. 040 874742
🚶🍴

C3 Deutsches
0,5 Seemannsheim

Hamburg e.V.
€ € €, 114 Betten
Krayenkamp 5
20459 Hamburg
Tel. 040 370960

C4 Jugendherberge
0,2 Auf dem Stintfang

356 Betten
Alfred-Wegener-Weg 5
20459 Hamburg
Tel. 040 5701590
📶

C5 Jugendherberge
5,0 Horner Rennbahn

423 Betten
Rennbahnstraße 100
22111 Hamburg
Tel. 040 5701590
📶

C6 Schanzenstern
1,5 Altona

€ € €, 74 Betten
Kleine Rainstr. 24 – 26
22765 Hamburg
Tel. 040 39919191
🚶🚲📶

C7 Fährhaus
0,5 Tatenberg

€ €, 20 Betten
Tatenberger Deich 162
21037 Hamburg
Tel. 040 7372227
🚶🍴🚲

C8 Restaurant
0,1 Wein- & Friesenstube

€ €, 8 Betten
Ochsenwerder
Kirchendeich 10
21037 Hamburg
Tel. 040 7374198
🚶🍴📶

C9 Deichnest
0,2 Bed & Breakfast

Pension
€ €, 6 Betten
Eichholzfelder Deich 14
21037 Hamburg
Tel. 040 7374428
🚶📶

C10 Apartment
0,2 Ochsenwerder-

Vogelhaus
€ €, 4 Betten
Eichholzfelder Deich 19
21037 Hamburg
Tel. 0176 48805973
🚶📶

Radler an der Zollenspieker-Fähre bei Winsen-Luhe



wird bei uns groß geschrieben.
Genuss

Wohnen und feiern im Herzen des Alten Landes. Genießen Sie regionale Esskultur in unserem Restaurant mit Kaffeegarten. In unseren Fachwerkhäuser bieten wir 32 Wohlfühlzimmer und stilvolle Räumlichkeiten für Feiern mit bis zu 240 Personen. www.hotel-altes-land.de



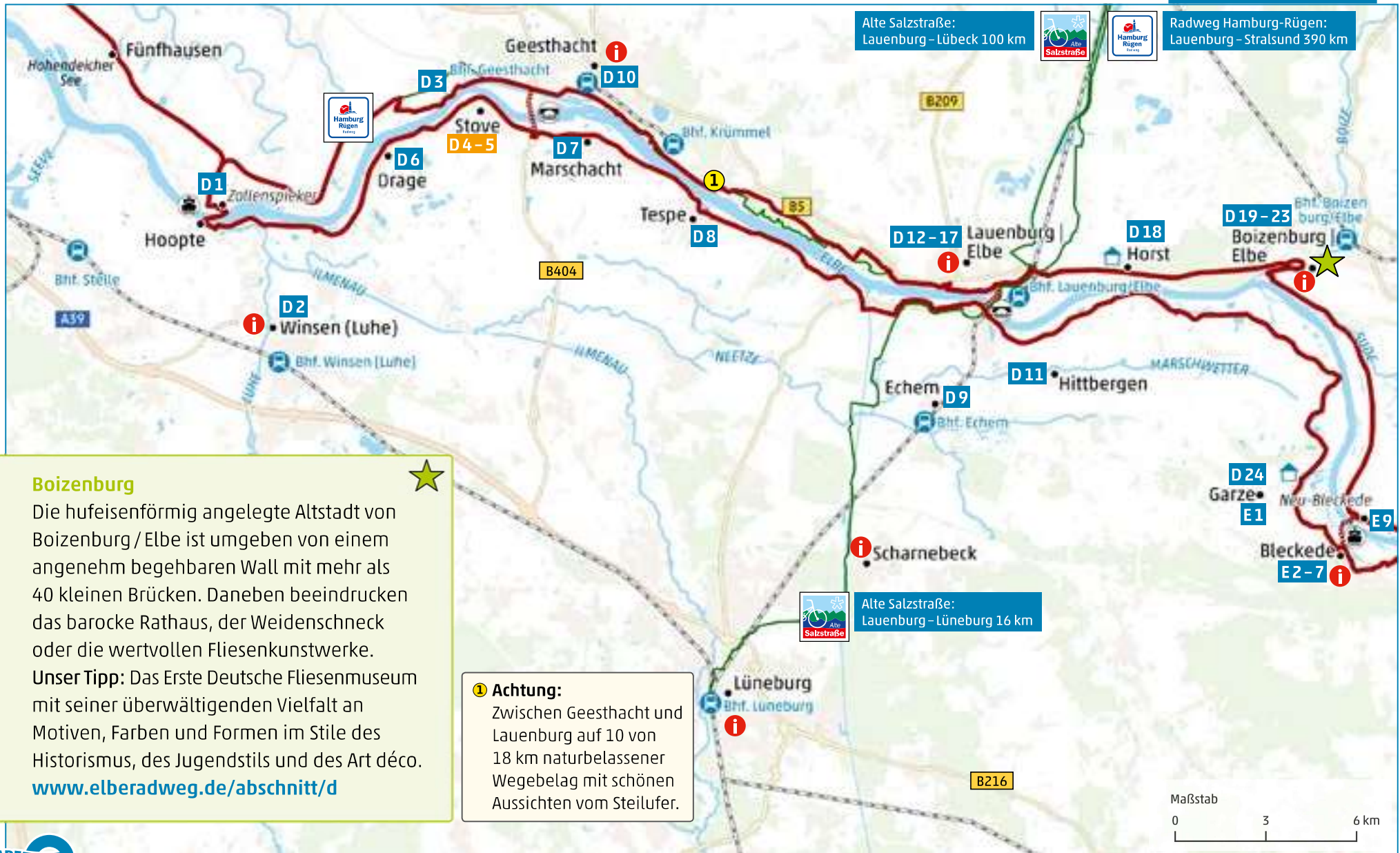
Hotel Altes Land · Wilhelm Wehrt · Schützenhofstr. 16 · 21635 Jork · Tel. +49 4162 91460

C1

Anzeige

Elbmarsch und Schifferorte

Abschnitt D: 54 km



D1 Zollenspieker
0 → Fährhaus
€€€, 61 Betten
Zollenspieker Hauptdeich
141, 21037 Hamburg
Tel. 040 7931330
🚲 🍴 🍷

D2 Hotel am
←4,5 Schlossplatz
H★★★
€€€, 29 Betten
Rathausstraße 36
21423 Winsen
Tel. 04171 607080
🚲 🍴 🍷

D3 Gästehaus
0 → Harden
€€€, 6 Betten
Altengammer Elbdeich 38
21039 Hamburg
Tel. 040 7235233
🚲 🍴 🍷

D4 Campingplatz
←0 Stover Strand
International
€, 40 Betten
Stover Strand 10
21423 Drage
Tel. 04177 430
🚲 🍴 🍷

D5 Camping Land
←0 An der Elbe
Stover Strand 7
21423 Drage
Tel. 04176 327
🚲

D6 Hotel
←0 Zur Rennbahn GmbH
€, 25 Betten
Stover Strand 4
21423 Drage
Tel. 04176 91310
🚲 🍴 🍷

D7 Marschachter
←0,1 Hof
€, 14 Betten
Elbuferstraße 113
21436 Marschacht
Tel. 04176 91320
🚲 🍴 🍷 geöffnet:
Di. - So. ab 11:30 Uhr

D8 Hotel Restaurant
←0 Fährhaus Tespe
H★★★
€, 22 Betten
Elbuferstraße 200
21395 Tespe
Tel. 04176 620
🚲 🍴 🍷

D9 Gästezimmer
←4,5 Hencke
€, 8 Betten
Zur Bleeke 4
21379 Echem
Tel. 04139 818401
🚲 🍴 🍷

D10 Jugendherberge
2,0 → Geesthacht
114 Betten
Berliner Straße 117
21502 Geesthacht
Tel. 04152 2356
🍴 🍷

D11 Mühlenkate
←1,4 Hittbergen
€/€/€, 6 Betten
Achter de Möhl 4
21522 Hittbergen
Tel. 0170 1926323
🚲 🍴 🍷

D12 Hotel Bellevue
0,3 → H★★★
€/€, 20 Betten
Blumenstraße 29
21481 Lauenburg / Elbe
Tel. 04153 2318
🍴 🚲 🍷

D13 Hotel-Restaurant
0 → H★★★ Zum alten
Schifferhaus
€, 58 Betten
Elbstraße 114
21481 Lauenburg / Elbe
Tel. 04153 58650
🚲 🍴 🍷

D14 Gästehaus
0 → Von Herzen
€, 19 Betten
Elbstraße 46
21481 Lauenburg / Elbe
Tel. 04153 5715123
Tel. 0159 01193455
🚲 🍴 🍷

D15 Hotel Lauenburger
1,0 → Mühle H★★★S
€, 70 Betten
Bergstraße 17
21481 Lauenburg / Elbe
Tel. 04153 5890
🚲 🍴 🍷

D 1

Mal einen Gang runterschalten



Sonderpreise für Radfahrer!

Ihr radlerfreundliches 4-Sterne-Hotel mit
direktem Elbblick, großem Wellness-Bereich,
erstklassigen Restaurants und loungiger Bar.

Zollenspieker Fährhaus, Tel. +49 (0)40 793133-0
www.zollenspieker-faehrhaus.de

D 4

Urlaub an der Elbe HALLO HAMBURG

- Zimmer
- Einkaufsladen
- Restaurant
- Radfreundlich



Camping Stover Strand
International Kloodt oHG

Stover Strand 10
21423 Stove/Drage Elbe
Tel. 04177-430
info@stover-strand.de

www.camping-stover-strand.de



www.camping-land-online.de

D 5



D 12



D 13

D 16 Jugendherberge
0,5 → Lauenburg
 124 Betten
 Am Sportplatz 7
 21481 Lauenburg / Elbe
 Tel. 04153 2598



D 17 Jugendherberge
0,1 → Lauenburg
 Zündholzfabrik
 79 Betten
 Elbstraße 2
 21481 Lauenburg / Elbe
 Tel. 04153 598880


D 18 Im Radlerhorst
0 →
 €, 4 Betten
 Nebenstraße 17
 19258 Horst
 Tel. 0162 5793796


D 19 Restaurant
0 → Stadt Boizenburg
 €, 18 Betten
 Vor dem Mühlentor 14
 19258 Boizenburg / Elbe
 Tel. 038847 52302
 

D 20 Pension
0,6 → Am Schäferbrink
 €, 8 Betten
 Schäferbrink 16
 19258 Boizenburg / Elbe
 Tel. 038847 8115
 

D 21 Pension
0 → am Hafen
 €, 8 Betten
 Hamburger Straße 13
 19258 Boizenburg / Elbe
 Tel. 038847 53091
 Tel. 0152 09684814


D 22 Yogazentrum
0 → Boizenburg
 €, 8 Betten
 Baustraße 21
 19258 Boizenburg / Elbe
 Tel. 038847 33675
 Tel. 0176 49379492


D 23 Hotel
3,0 → Boizenburger Hof
 € €, 20 Betten
 Weidestraße 2
 19258 Boizenburg / Elbe
 Tel. 038847 50093
 

D 24 Landhaus Hof
← 1,1 Pakirnis F****
 €, 8 Betten
 Große Straße 31
 21354 Garze
 Tel. 05852 2900
 

Anzeigen



Pension
Schäferbrink
Abwechslung und Charmance
in Boizenburg
 038847 - 8115
 01578 - 8791778
 Liebevoll-einladendes
 Ambiente.
 Individuelle Thementimmer,
 Innenhof mit "Zaubergarten"
 ...und Frühstück mit Herz.
 www.pensionamschäferbrink.de

D 20



elbestadt geesthacht
 www.geesthacht-tourismus.de
 → Zimmervermittlung
 → Infomaterial
 → Insidertipps
Info & Buchung:
 Tourist-Information Geesthacht
 Bergedorfer Straße 28
 Tel. (0 41 52) 83 62 58
 touristinfo@geesthacht.de



Elbschiffahrtsmuseum
 Täglich geöffnet
 Elbstraße 59 · 21481 Lauenburg/Elbe · Tel. 0 41 53 / 59 09 219
 museum@lauenburg.de · www.elbschiffahrtsmuseum.de



direkt am Elberadweg!

Einflussreich - Elberg Boizenburg

Biosphärenreservat
Flusslandschaft Elbe-
Mecklenburg-Vorpommern





Besuchen Sie unsere Freiluftausstellung
rund um das Thema Hochwasser.

Wir freuen uns auf Sie!
Tel. 038851 3020 | www.elbetal-mv.de



schifferstadt lauenburg/elbe

www.lauenburg-tourismus.de



Romantisches Fachwerk
Nostalgische Dampferfahrten
Erlebbar Schiffahrtsgeschichte

Info & Buchung: Tourist-Information Lauenburg/Elbe
Elbstraße 59 · Tel. (0 41 53) 59 09-220 · touristik@lauenburg.de



Fliesenstadt Boizenburg/Elbe

- ◆ sehenswerte historische Altstadt direkt am Elberadweg ◆
- ◆ radlerfreundliche Unterkünfte ◆
- ◆ außergewöhnliche Fliesenkunst ◆
- ◆ Fahrradboxen am Hafen und bei der Stadtinformation ◆

Stadtinformation | Markt 14 | Tel.: 038847 335354
stadtinfo@boizenburg-elbe.de | www.boizenburg.de

Sie suchen - wir finden!
Der Verkehrsverein der Samtgemeinde Scharnebeck
bietet **viele Möglichkeiten** für Ihre Freizeitgestaltung

- Radeln Sie auf ausgeschilderten Radwegen
- Besuchen Sie das Schiffshebewerk in Scharnebeck
- Übernachten Sie bei zahlreichen Gastgebern oder auf einem unserer Wohnmobil-Stellplätze



Freizeit erleben

TOURISTINFORMATION SAMTGEMEINDE SCHARNEBECK
Adendorfer Str. 46 · 21379 Scharnebeck
Tel. 04136 907-7500 · Fax 04136 907-7590 · www.scharnebeck.de · tourismus@scharnebeck.de

Wo Grenzen verschwinden

Abschnitt E: 31 km



★ Bleckede

Die Elbe gilt als fischartenreichster Strom Mitteleuropas. Rund 100 verschiedene Arten sind hier zu Hause. Mit dem Rad unterwegs bekommen Sie Fische aber eher selten zu Gesicht. Anders im Biosphaerium Elbtalau in Bleckede; hier können Sie Elbfische und Biber live erleben.

www.elberadweg.de/abschnitt/e

E1 Hof Kruse
 ←1,0 G★★★★
 €€, 6 Betten
 Große Straße 68
 21354 Bleckede-Garze
 Tel. 05852 703
 🚲📶

E3 Rosenhaus
 ←0
 €/€, 10 Betten
 Zollstraße 32
 21354 Bleckede
 Tel. 0162 2300461
 Tel. 0151 11120963
 🚲📶

E5 Ferienhaus Auf der
 ←0,2 Kleinburg F★★★★
 €€, 5 Betten
 Lauenburger Straße 23
 21354 Bleckede
 Tel. 05852 1297
 🚲📶

E7 Haus
 ←0,3 Elbtalaue
 €€, 7 Betten
 Von-Estorffs-Weg 25
 21354 Bleckede
 Tel. 05852 1221
 🚲📶

E9 Altes
 0→ Deichvogthaus
 €€, 6 Betten
 Am Elbdeich 10
 19273 Neu Bleckede
 Tel. 038844 21841
 🚲📶

E11 Haus
 0→ Lichtblick
 €€, 14 Betten
 Elbstraße 10
 19273 Stiepelse
 Tel. 038844 21401
 Tel. 0157 73421084
 🍴🚲📶

E2 Elbhotel
 ←0 Bleckede
 €€, 9 Betten
 Elbstraße 5
 21354 Bleckede
 Tel. 05852 4089533
 Tel. 0176 41659910
 📶

E4 Gästehaus
 ←0 Christa
 €€, 8 Betten
 Dahlenburger Straße 6
 21354 Bleckede
 Tel. 0170 9323720
 🚲📶

E6 Elbhof Harnisch
 ←0 P★★★★★
 €€, 12 Betten
 Wendischthuner Straße 15
 21354 Bleckede
 Tel. 0171 1679947
 🚲📶

E8 Knaus
 ←0,5 Campingpark
 Bleckede/Elbtalaue
 C★★★★
 €€, 30 Betten
 Am Waldbad 23
 21354 Bleckede/Alt Garge
 Tel. 05854 311, 📶

E10 Radlerherberge
 0,6→ und Zeltplatz
 Alte Schule
 €€, 7 Betten
 Neu Bleckeder Straße 6
 19273 Neu Wendischthun
 Tel. 0157 58802659
 🚲

E12 Dat Göpelhus
 0,2→
 €€, 8 Betten
 Zur alten Schmiede 3
 19273 Neu Garge
 Tel. 0172 9814406
 📶

Anzeigen

Radler am Elbstrand bei Bleckede



**ELBHOFF
 HARNISCH**
 Ferien-Erhol- und Elbwohnbau

beSinnlich wohnen
 in einzigartiger Lage

Abschalten und Auftanken
 - ob allein oder als Gruppe
 - für eine Nacht oder länger

bett + bike
 Partner

Elbhof Harnisch
 F★★★★★
 Wendischthuner Straße 15
 21354 Bleckede
 Tel. 0 58 52 / 29 45
 oder 01 71 / 167 99 47
 info@elbhol-harnisch.de
 www.elbhol-harnisch.de

Biosphaerium Elbtalaue
 Schloss Bleckede

Runter vom Rad – rein ins Schloss!

Tauchen Sie ab in die Unterwasserwelt der Fische im größten Aquarium entlang der Elbe. Und erleben Sie Biber live in ihrer Burg, bevor Sie in der interaktiven Ausstellung auf eine spannende Entdeckungsreise gehen!

2 mit € dabei*

April bis Oktober:
 täglich 10-18 Uhr
 November bis März:
 Mi.-So. 10-17 Uhr

* max. Eintritt pro Person

Biosphärenreservat
 Niedersächsische
 Elbtalaue

E6

E13 Elbidylle im
0,1→ Uhlendörf
€€, 2 Betten
Im Uhlendörf 3
19273 Neu Garge
Tel. 0151 10771453
🚲📶

E14 Ferienwohnung +
0,2→ Zimmer Trilk Konau
P***
€, 4 Betten
Elbstraße 13
19273 Konau
Tel. 0174 4122812
🚲📶

E15 Landhaus Stapel
3,6→ P***
€€, 8 Betten
Wallberg 8
19273 Stapel
Tel. 038841 61344
Tel. 0174 8753156
🚲📶

E16 Café
0→ Zur Elbe
€, 8 Betten
Hauptstraße 9
19273 Darchau
Tel. 038841 20781
Tel. 0174 4575237
🚲🍴📶

E17 Ferienwohnung
0,2→ Heidrich
€, 2 Betten
Hauptstraße 4
29490 Neu Darchau
Tel. 05853 512
🚲

E18 Ferienwohnung
0,2→ Schramm
€, 3 Betten
Am Ring 6
29490 Neu Darchau
Tel. 05853 1613
🚲📶

E19 Privatzimmer
0→ Vierегge
€, 4 Betten
Elbuferstraße 21
29490 Neu Darchau
Tel. 05853 1585
📶

E20 Privatzimmer
0,1→ Elvers
€/€€, 5 Betten
Nedderste Weg 6
29490 Neu Darchau
Tel. 05853 422
🚲📶

E21 Auszeit an der Elbe -
0→ Hostel
€/€€, 8 Betten
Hauptstraße 119
29490 Neu Darchau
Tel. 0170 2294609
🚲📶

E22 Gästezimmer
0,02→ Vockfey
€, 4 Betten
Elbstraße 7
19273 Vockfey
Tel. 0171 7835915
🚲📶

E23 Ferienwohnungen
0,1→ Schulz-Sandhof
€€, 4 Betten
An der Elbe 4-6
29490 Drethem
Tel. 05858 332
🚲📶

E24 Pension
0,2→ Tante Storch
€/€€/€€, 18 Betten
Tiessauer Straße 32
29456 Hitzacker OT Tießau
Tel. 05862 985144
🚲📶

Entdecke Deutschlands schönste Flussradwege!

© Jan Bürgermeister

Donau // Elbe // Ems // Kocher & Jagst
Mosel // Neckar // Rhein // Ruhr // Weser

www.riverroutes.de

Offizielle ADFC-Radreiseführer!



Komfort-Konzept:
detaillierte Karten und
Wegbeschreibungen
- flussaufwärts -
immer passend
zueinander platziert

- wetter- und reißfest
- mit GPS-Tracks
- je € 14,95

Erhältlich im Buchhandel, den Tourist-Infos oder bei der
BVA BikeMedia GmbH • Tel. 0521/59 55 40
www.fahrrad-buecher-karten.de



ABBIEGEN
INS GLÜCK

herzogtum lauenburg
Schleswig-Holstein. Der echte Norden.

www.herzogtum-lauenburg.de

Ihr Spezialist an der Elbe

Elbe-Radweg - von Prag bis Cuxhaven

Schlösser und Parks- Rund um Dresden

Dresden Sternfahrt

Rückenwind
Erlebnisreisen mit dem Rad



www.rueckenwind.de • Tel. 0441/485 97-0



Wo die Stille des Nordens greifbar wird

Abschnitt F: 75 km



F1 Hotel Restaurant
<0,5 Waldfrieden
 € € €, 36 Betten
 Weinbergsweg 25
 29456 Hitzacker (Elbe)
 Tel. 05862 96720
 🍴🍷📶

F2 Pension
<0,5 Panorama
 € €, 20 Betten
 Prof.-Borchling-Straße 4
 29456 Hitzacker (Elbe)
 Tel. 05862 210
 Tel. 0174 9616932
 🍴📶

F3 Jugendherberge
<1,0 Hitzacker
 167 Betten
 An der Wolfsschlucht 2
 29456 Hitzacker (Elbe)
 Tel. 05862 244
 🚲📶

F4 Parkhotel
<0,2 Hitzacker
 € € €, 162 Betten
 Am Kurpark 3
 29456 Hitzacker (Elbe)
 Tel. 05862 9770
 📶🚲📶

F5 Schillers
<0 Gästehaus
 € €, 16 Betten
 Drawehnertorstraße 14
 29456 Hitzacker (Elbe)
 Tel. 0152 53950167
 📶📶

F6 Hotel Zur Linde
<0 H★★S
 € €, 19 Betten
 Drawehnertorstr. 22 - 24
 29456 Hitzacker (Elbe)
 Tel. 05862 347
 🚲📶

F7 Hotel
<0 Bürgerstube
 €, 16 Betten
 Marschtorstraße 5
 29456 Hitzacker (Elbe)
 Tel. 0175 5934867
 🍴📶

F8 Werkhaus
<0,25 destinatione Dorf
 € €, 48 Betten
 Elbuferstraße 4
 29456 Hitzacker (Elbe)
 Tel. 0152 25202028
 🍴📶

F9 Hotel
<6,0 garni Marschtor
 € €, 16 Betten
 Marschtorstraße 43
 29451 Dannenberg
 Tel. 05861 983610
 🚲📶

F10 Vielanker
7,0 Brauhaus
 € €, 78 Betten
 Lindenplatz 1
 19303 Vielank
 Tel. 038759 33918-0
 🍴🚲📶

F11 Radlerpension
0,1 →
 € €, 22 Betten
 Elbstraße 1
 19303 Dömitz
 Tel. 038758 24484
 Tel. 0160 2496509
 🍴🚲

F12 Hotel
0,3 → ma maison
 € € / € € €, 16 Betten
 Friedrich-Franz-Straße 6
 19303 Dömitz
 Tel. 038758 369696
 Tel. 0162 1338434
 🍴🚲📶

F13 Privatzimmer
0,1 → Fähnrich
 €, 5 Betten
 Marienstraße 5
 19303 Dömitz
 Tel. 038758 22626
 🚲

F14 Herberge Alte
0,5 → Brauerei Dömitz
 €, 8 Betten
 Fritz-Reuter Straße 20
 19303 Dömitz
 Tel. 0170 1268918
 Tel. 0174 4806232
 📶

F15 Hotel Alter Hof am
0 → Elbdeich H★★★S
 € € €, 12 Betten
 Am Elbdeich 25
 19309 Lenzerwische
 GT Unbesandten
 Tel. 038758 35780
 🍴🚲📶

F5

gemütlich **Schillers GÄSTEHAUS** *einzigartig*
 zentral



Bei Direktbuchung alle Verfügbarkeiten frei, 24 Std. Storno
WWW.SCHILLERS-HITZACKER.DE

Radler am Anleger in
 Wussegel bei Hitzacker



Die Natur wird zum Hotel!

Nur **250 m** vom **Elberadweg** entfernt!

WERKHAUS
 destinatione

Bett unter dem Sternenhimmel,
 Sauna und Badezuber im Freien,
 Bio-Bistro mit leckerem Frühstück
 und Snacks. Das neue nachhaltig
 gebaute **destinatione Dorf** ist
 Design und Natur pur und
 der perfekte Stop-over
 nach der Radtour.

destinatione Dorf Hitzacker | Elbuferstr. 4 | 29456 Hitzacker | Tel. 05841/9761151 | www.destinatione.de

F8

F16 Landhaus
0 → Elbeflair
 €€, 12 Betten + 4, Ringstr. 10
 19309 Lenzerwische
 GT Kietz
 Tel. 038792 1401
 Tel. 0173 2418094
 🍴🍷📶

F17 Wischehof
0,8 → Wootz
 €, 35 Betten
 Pappelweg 13
 19309 Lenzerwische
 GT Wootz
 Tel. 038792 1835

F18 Elbeglück Pension
0 → und Gartenlokal
 am Elbdeich, €, €,
 16 Betten, Lenzer Str. 13
 19309 Lenzerwische
 GT Mödlich
 Tel. 038792 7790
 🍴🍷📶

F19 Hotel Alte Fischer-
0 → kate H★★★S und
 Pensionshaus, €, €, 51 Bet-
 ten + 2, Lenzer Str. 35
 19309 Lenzerwische
 GT Mödlich
 Tel. 038792 1212
 🍴🍷📶

F20 Elbtaumel – ökolo-
0 → gisch sanierte
 Unterkunft, €, €, 6 Betten
 Lenzer Straße 9
 19309 Lenzerwische
 GT Mödlich
 Tel. 038792 50471
 🍴📶

F21 Gasthaus
←4,0 Wiese
 €/€€, 6 Betten
 Gedelitz 21
 29494 Trebel OT Gedelitz
 Tel. 05848 1259
 🍴

F22 Restaurant
←0 Kaminstube
 €/€€, 8 Betten
 Hauptstraße 11
 29475 Gorleben
 Tel. 05882 987560
 🍴📶

F23 Pension Kastanien-
←0 hof Vietze G★★★
 €, 8 Betten
 Bergstraße 36
 29478 Höhbeck-Vietze
 Tel. 05846 9804662
 Tel. 0160 5750452
 🚲

F24 Hotel
1,5 → Schützenhaus
 €, €, 29 Betten + 1
 Am Volksplatz 2
 19309 Lenzen (Elbe)
 Tel. 038792 9200
 Tel. 0171 5405730
 🍴

F25 BioHotel Burg
1,2 → Lenzen H★★★S
 €, €, 66 Betten
 Burgstraße 3
 19309 Lenzen (Elbe)
 Tel. 038792 5078300
 🍴

F26 Pension
2,5 → Bartoschewitz
 €, €, 10 Betten
 Hamburger Tor Straße 1
 19309 Lenzen (Elbe)
 Tel. 038792 7378
 Tel. 0174 1719451
 📶

F27 Hotel Seeblick
←0,1 garni
 €, €, €, 16 Betten
 Rosengasse 6
 29471 Gartow
 Tel. 05846 9600
 🍴📶🚲

F28 Campingpark
←0,5 Gartow C★★★
 €/€€
 Am Helk 3
 29471 Gartow
 Tel. 05846 979060
 📶

F29 Alte Schule
←0,2 Schnackenburg
 €/€€, 15 Betten
 Kirchstraße 5
 29493 Schnackenburg
 Tel. 05840 9897060
 Tel. 0171 4420571
 📶

F30 Pension Jaap
0 → €, 8 Betten
 Elbstraße 5
 19309 Lanz
 GT Lütkenwisch
 Tel. 038780 70693
 Tel. 0171 7015425
 🍴📶🚲

F31 Gasthof Unter
2,5 → den Linden
 €, 8 Betten
 Dorfplatz 6
 19309 Lanz GT Bernheide
 Tel. 038780 7301
 🍴

F32 Landgasthof
0 → Schmidt
 €, 12 Betten + 1
 Lenzer Straße 25
 19322 Cumlosen
 Tel. 038794 30214
 Tel. 0170 9830085
 🍴📶🚲

F33 Zimmervermietung
0,1 → Grüning
 €, 8 Betten + 2
 Seeviertel 20
 19322 Cumlosen
 Tel. 038794 30442
 Tel. 0162 7305484
 📶

F34 Zimmervermietung
0,1 → Bertelt
 €, 8 Betten
 Seeviertel 22
 19322 Cumlosen
 Tel. 038794 30242
 📶

F10



Einfach entschleunigen
 machen Sie Halt im Vielanker Brauhaus!

Brauerei · Biergarten · Restaurant · Hotel

Lindenplatz 1 · 19309 Vielank · Tel. 038792 33918-0
 Mehr Infos unter: www.vielanker-brauhaus.de
www.vielanker.de



Radlerpension

Telefon / Telefax:
 038758 24484
 Mobil: 0160 2496509
[www.radlerpension-
 doemitz-elberadweg.de](http://www.radlerpension-doemitz-elberadweg.de)



F11



Boutique Hotel
ma|maison
 - EST. 2017 -

Sechs Zimmer, ein
 Appartement und viel Liebe
 zum Detail erwarten Sie
 im „ma maison“ in Dömitz.
 Besuchen Sie auch unser
 Restaurant mit Biergarten!

web: mamaison-doemitz.de
 Tel: 038758 / 36 96 96

Das Gefühl Zuhause zu sein

F12

F19

... ihr Hotel an der Elbe

Alte Fischerkate

Dry-Bier Gart
 Lenzener Str. 35, GT Mödlich
 19309 Lenzerswische
 Tel.: 038792 / 1212
www.altefischerkate.de
info@altefischerkate.de

F25

BioHotel ****S
Burg Lenzen

40 stilvolle Zimmer

Restaurant mit Sonnenterrassen

romantischer Park

Burgstr. 3, 19309 Lenzen,
 Tel.: 038792-5078-300,
burghotel@burg-lenzen.de
www.burghotel-lenzen.de

Der Hitzacker-Tipp!

Entspannen Sie im idyllischen Café-Garten und erleben Sie ein bronzeitliches Dorf. Außerdem können Sie hier:

- Kostenfrei E-Bikes aufladen
- Gepäck aufbewahren
- Fahrradboxen nutzen
- Wäsche waschen und trocknen

Archäologisches Zentrum Hitzacker
 Elbuferstraße 2-4
 29456 Hitzacker (Elbe)
 Tel. 05862-6794
azh@archaeo-centrum.de
www.archaeo-centrum.de

F28

Urlaubsspaß pur in der Natur

Campingpark Gartow, Am Helk 3, 29471 Gartow
 Telefon: 05846 - 9790 60,
 Telefax: 05846-2151
info@campingpark-gartow.de
www.campingpark-gartow.de

...you fix my bike?

Fahrradwerft

Bicycle Repair Man

Hitzacker
 Drawehnertorstr. 10
 fon: 058 62 - 98 75 765
alex.boncourt@web.de
www.fahrradwerft.de
Reparaturwerkstatt & Fachhandel

Dreizehn Museen in Elbtalau und Wendland

Rundlingsdörfer | Rolling Stones
Elbschiffahrt | Deutsche Teilung
Trachten | Archäologie
Warenwelten | Kunst
Alte Gemäuer und mehr...

www.museen-wendland.de

i TOURIST-INFO
 ☎ 05841/ 96 29 0 | www.wendland-elbe.de

Wendland THERME GARTOW

THERME	FITNESS	SAUNA
BISTRO	MASSAGE	CAMPING

365 TAGE ERHOLUNG PUR

SaunaClassic
 DEUTSCHER SAUNA-BUND

www.wendlandtherme.de
 Wendland-Therme • Am Helk 1 • 29471 Gartow

Radreiseveranstalter – Partner am Elberadweg

Viele Reiseveranstalter in Deutschland und in Tschechien bieten überregionale Touren auf dem Elberadweg an. Hier finden Sie nur Reiseveranstalter, die langjährige Erfahrungen haben, sich vor Ort bestens auskennen und unmittelbar mit uns kooperieren.

› AugustusTours

Turnerweg 6, 01097 Dresden,
Tel. 0351 5634820, www.augustustours.de

› Elbe Rad Touristik

Gerhart-Hauptmann-Straße 2,
39108 Magdeburg, Tel. 0391 7330334,
www.elberadtouristik.de

› Die Mecklenburger Radtour

Zunftstraße 4, 18437 Stralsund,
Tel. 03831 3067619,
www.mecklenburger-radtour.de

› Rückenwind Reisen

Am Patentbusch 14, 26125 Oldenburg,
Tel. 0441 485970, www.rueckenwind.de

› Corso... die reiseagentur

Jagdsteig 25, 01662 Meißen,
Tel. 03521 710501, www.corso-reisen.de

› Enthusia Reisen

Labské nábřeží 33, 405 02 Děčín 4, Tschechien,
Tel. +420 724 006865, www.enthusia.cz/de

Gepäcktransport für Individualreisende

› Bag & Bike

Pod Lesem 1634/8,
405 02 Děčín 4, Tschechien,
Tel. +420 603 213063,
www.bagandbike.cz

› Fahrrad- und Gepäcktransport, Personentransfer

Jagdsteig 25, 01662 Meißen,
Tel. 03521 710501, www.elberadtaxi.de

› Kurierdienst, Fahrradtouristik & Mietwagenverkehr

Holzweißigstraße 27, 04860 Torgau,
Tel. 03421 902245,
www.elberadtouristik-seifert.de

› Kurt Harbart, Taxi & Mietwagen

Birkenweg 59, 39539 Havelberg,
Tel. 039387 8341,
taxik.harbart@t-online.de

› Mobil vor Ort

29484 Brandleben / Langendorf,
Tel. 05865 468, www.fahrrad-taxi.de

Fahrradverleih für Individualreisende entlang des gesamten Elberadwegs. Für alle, die in A ein Rad ausleihen und es in B wieder abgeben möchten:

Elbe Rad Touristik

Gerhart-Hauptmann-Straße 2,
39108 Magdeburg, Tel. 0391 7330334,
www.elberadtouristik.de

IMPRESSUM

Auflage 2020

IDEE, TEXT UND HERAUSGEBER:

Projektkoordinations Elberadweg
Die Benutzung des Angebotsmaterials zum Zwecke der gewerbsmäßigen Adressveräußerung an Dritte oder des Nachdrucks – auch auszugsweise – ist nicht gestattet.

FOTOS:

› **Titel:** Photocompany gmbh, Hans-Joachim Harbeck

› **Teil Nord:** Koordinierungsstelle Elberadweg Nord und die Tourismusorganisationen;
Photocompany gmbh, Hans-Joachim Harbeck

› **Teil Mitte:** MTV EBH; Investitions- und Marketinggesellschaft Sachsen-Anhalt mbH (Bild Nr.: 2596, Fotograf: Juraj Lipták, S. 41); Andreas Lander (S. 37); Dominik Ketz (S. 30, 36, 40, 51)

› **Teil Süd:** Sylvio Dittrich (S. 58, 59, 64, 67, 73–75, 77, 80, 83); Felix Meyer (S. 70, 71 oben)

› **Teil Tschechien:** Ústí n. L. – Ústí Region (S. 88), Nymburk – Region Mittelböhmen (S. 88), Kuks – Hradec Králové Region (S. 88); Stadt Děčín (S. 95), Ústí Region (S. 98); Mělník – Petr Polák, CzechTourism; Hradec Králové – Stadt Hradec Králové (S. 99); Dagmar Veselková, CzechTourism (S. 101); Stadt Pardubice (S. 103)

REALISIERUNG:

Ö GRAFIK agentur für marketing und design, www.oe-grafik.de

OSM-DATEN: © OpenStreetMap-Mitwirkende |

Datenaufbereitung: map-site.de, Ö GRAFIK

DRUCK: Möller Druck und Verlag GmbH

REDAKTIONSSCHLUSS: Dezember 2019

GARTENREICH DESSAU-WÖRLITZ.

ARCHITEKTUR, GÄRTEN UND NATUR.
AUFKLÄRUNG, KUNST UND KULTUR.
UNESCO-WELTERBE.



KULTUR
STIFTUNG
DESSAU
WÖRLITZ



Organisation
der Vereinten Nationen
für Bildung, Wissenschaft
und Kultur



Gartenreich Dessau-Wörlitz
Welterbe seit 2000

gartenreich.de

Abschnitte G bis J



Gierseilfähre Breitenhagen ▶

Elberadweg Mitte von Wittenberge bis Dessau-Roßlau



▲ Nähe Dömitz

▼ Elbe bei Tangermünde



▼ Zwischenstopp am Magdeburger Dom



G: Seite 34 – 37



H: Seite 38 – 41



I: Seite 42 – 45





Liebe Radwanderer/innen!

Der mittlere Abschnitt des Elberadweges zwischen Wittenberge und Dessau-Roßlau bietet ca. 260 km Elb- und Radwandererlebnis pur. Entlang des Weges finden Sie herausgeputzte Städte und urige Dörfer mit zahlreichen restaurierten Kulturdenkmälern, eingebettet in sich abwechselnde malerische Landschaften. Naturbelassene sowie renaturierte weitläufige Auenlandschaften machen die Mittlere Elbe zu einem wahren Artenparadies und somit auch den flussbegleitenden Elberadweg so einzigartig – so erlebenswert! **Unser Tipp:** Verpassen Sie nicht die neun überdimensionalen Bilderrahmen, die Ihnen einen besonderen Blick auf unsere Höhepunkte bieten! Wir wünschen Ihnen erholsame und unvergessliche Urlaubstage.

Seien Sie herzlich willkommen!



J: Seite 46 – 57

◀ Nähe
Schönebeck (Elbe)



◀ Natur pur in Elbnähe

Koordinierungsstelle Mitte

Domplatz 1 b
39104 Magdeburg
Tel. 0391 738790
Fax 0391 738799
mitte@elberadweg.de



Unsere Partner:



www.e-ms.de



Industrie- und Handelskammer
Halle-Dessau

www.halle.ihk.de



Industrie- und Handelskammer
Magdeburg

www.magdeburg.ihk.de

Fährzeiten (Planungsstand Nov. 2019)

Die Fährzeiten sind Angaben der Betreiber.
Es kann im Laufe des Jahres zu kleineren
Änderungen der Betriebszeiten kommen.

Abschnitt G

Werben (Elbe) / Räbel

(Motor- und Gierseilfähre)

März bis Oktober: Mo. bis Fr. 6 – 20 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 8 – 20 Uhr

November bis Feb.: Mo. bis Fr. 6 – 20 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 9 – 18 Uhr;

Tel. 0173 2486795

Abschnitt H

Sandau (Motor- und Gierseilfähre)

März bis Okt.: Mo. bis Fr. 5:30 – 21:30 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 7 – 21:30 Uhr

Nov. bis Feb.: Mo. bis Fr. 5:30 – 20 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 7 – 20 Uhr;

Tel. 039383 60915, Tel. 0170 4415221

Arneburg (Gierseilfähre)

1. April bis 30. Sept.: Mo. bis Fr. 7 – 18 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 9 – 19 Uhr

1. Okt. bis 31. März: Mo. bis Fr. 7 – 17 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 9 – 17 Uhr

Tel. 039383 60914, Tel. 0170 441521

Abschnitt I

Ferchland – Grieben (Motorfähre)

Nov. 2019 bis Feb. 2020:

Mo. bis Fr. 6 – 20 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 9 – 18 Uhr

März bis Oktober: Mo. bis Fr. 6 – 20 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 8 – 20 Uhr;

Tel. 0171 3022591

Rogätz (Motorfähre)

April bis Sept.: Mo. bis Fr. 5:45 – 20 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 8 – 20 Uhr

Okt. bis März: Mo. bis Fr. 6 – 19 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 9 – 19 Uhr;

> Mittagspause 12 – 12:30 Uhr;

Tel. 0172 5427827

Abschnitt J

Magdeburg – Buckau (Motorfähre)

20. März bis 1. November: Ruhetag: Mo.;

Di. bis So. 10 – 17:50 Uhr;

> Mittagspause 12:30 – 13 Uhr;

Tel. 0391 5328891

Magdeburg – Westerhüsen (Gierseilfähre)

20. März bis 1. November: Ruhetag: Mo.;

Di. bis So. 10 – 17:50 Uhr;

> Mittagspause 12:30 – 13 Uhr;

Tel. 0391 5328891

Barby (Gierseilfähre)

Sommerfahrplan: Mo. bis Fr. 5:15 – 20 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 8 – 19 Uhr

Winterfahrplan: Mo. – Fr. 5:15 – 18:30;

Sa., So. und Feiertage 10 – 16 Uhr;

Tel. 01590 1789621, Tel. 039298 67210

Saalefähre Groß Rosenburg (Gierseilfähre)

Sommerfahrplan: Mo. – Fr. 5 – 18:30 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 10 – 18 Uhr

Winterfahrplan: Mo. – Fr. 5 – 8 Uhr,

13 – 18:30 Uhr; Sa., So. und Feiertage

geschlossen; Tel. 01590 1789716

Breitenhagen (Gierseilfähre)

Sommerfahrplan: Mo. bis Fr. 5:30 – 19 Uhr;

Sa. 8 – 19 Uhr; So. und Feiertage 10 – 18 Uhr

Winterfahrplan: Mo. bis Fr. 5:30 – 8 Uhr,

13 – 18 Uhr; Sa., So. u. Feiertage geschlossen;

Tel. 01590 1789249, Tel. 039298 67210

Aken / Elbe (Gierseilfähre)

April bis September: Mo. bis Fr. 5:30 – 20 Uhr;

Sa. 7 – 20 Uhr; So. 8 – 20 Uhr

Oktober bis März: Mo. bis Fr. 5:30 – 19 Uhr;

Sa. 8 – 18 Uhr; So. 9 – 18 Uhr;

Tel. 034909 88710

Brambach (Motorfähre)

Nachfrage bei »Elbterrassen zu Brambach«
(J 55), private Dienstleistung nach Bedarf

Informationen, Prospekte, Tipps, Zimmerbuchungen

Tourist-Information Wittenberge

Tel. 03877 929181,
touristinfo@kfh-wbge.de

Tourist-Information Hansestadt Seehausen

Tel. 039386 54783,
info@stadt-seehausen.de

Besucherzentrum Rühstätt

Tel. 038791 98025,
NABU@besucherzentrum-ruehstaedt.de

Stadtinformation Bad Wilsnack

Tel. 038791 2620,
stadtinfo@bad-wilsnack.de

Tourist-Information Werben

Tel. 039393 92755,
touristinfo-werben@t-online.de

Tourist-Information Havelberg

Tel. 039387 79091,
tourist-information@havelberg.de

Tourismusverband Prignitz e. V.

Tel. 03876 30741920,
info@dieprignitz.de

Tourismusbüro Arneburg

Tel. 039321 51817,
tourismus@arneburg-goldbeck.de

Tangermünder Tourismusbüro

Tel. 039322 22393,
buero@tourismus-tangermuende.de

Touristinformation Burg

Tel. 03921 6369290,
info@touristinfo-burg.de

Touristinformation Genthin

Tel. 03933 802225,
info@touristinfo-genthin.de

Informations- und Tourismuszentrum Hohenwarthe

Tel. 039222 69844 oder 2662,
info@gemeinde-moeser.de

Touristinformation Magdeburg

Tel. 0391 63601-402,
info@magdeburg-tourist.de

Touristinformation Schönebeck

Tel. 03928 7055-55 und 842742,
tourist-info@solepark.de

Touristinformation Dessau-Roßlau

Tel. 0340 2041442 und 19433,
touristinfo@dessau-rosslau.de

Touristinformation Zerbst/Anhalt

Tel. 03923 760178 und 2351,
zentrale@touristinfo-zerbst.de

WELTKULTUR
KULTURWELT
SACHSEN-ANHALT

NATURFREUDE
AKTIVWELT
SACHSEN-ANHALT

SACHSEN-ANHALT WELTKULTUR AUS:

Nur hier staunen Besucher über mittelalterliche Baukunst entlang der „Straße der Romanik“, lustwandeln durch die idyllischen „Gartenträume-Parkanlagen“, entdecken archäologische Sensationsfunde auf den „Himmelswegen“, erleben moderne Bauhaus-Architektur und lernen Martin Luther an den Originalschauplätzen der Reformation kennen.

Die Kultur- und Naturwelten Sachsens-Anhalts entdecken Sie auf
www.sachsen-anhalt-tourismus.de



Reiseland Sachsen-Anhalt – Ihre Angebote finden Sie hier

Investitions- und Marketinggesellschaft
Sachsen-Anhalt mbH
tourismus@img-sachsen-anhalt.de
www.sachsen-anhalt-tourismus.de
www.naturfreude-erleben.de

Brandenburger Abschnitt

Tourismusverband Prignitz e.V.
www.dieprignitz.de

Bahnreise

Die Fahrradmitnahme in den Nahverkehrszügen
in Sachsen-Anhalt ist kostenlos.

INSA Auskunft zu Bahn und Bus

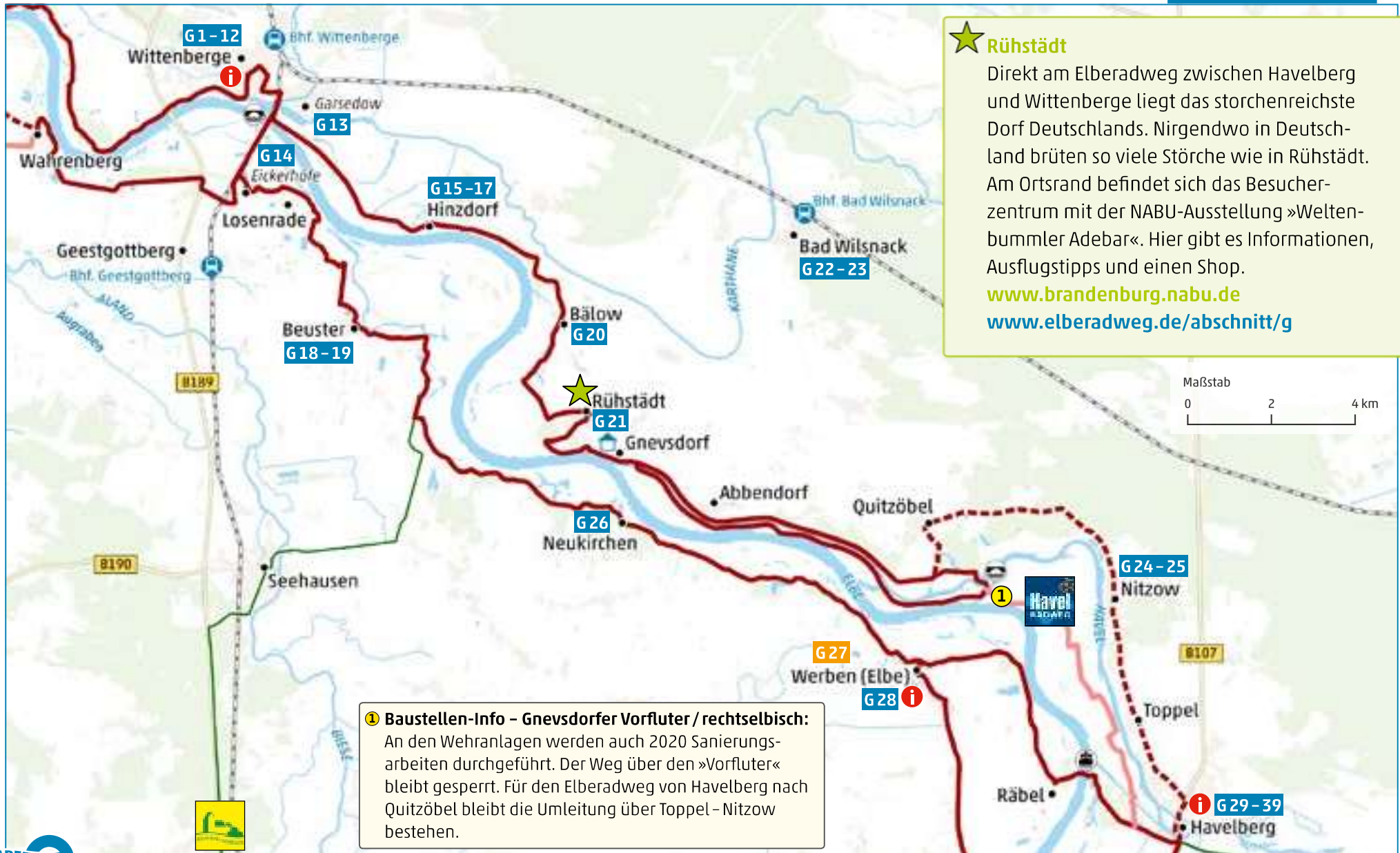
Tel. 0391 5363180, www.insa.de
www.nasa.de, www.db.de

Informationen für den Bereich Brandenburg

www.vbb.de

Heimat vieler bedrohter Tier- und Pflanzenarten

Abschnitt G: 38 km



G1 Pension
1,4 → Schwesig
 € / € €, 13 Betten + 1
 Lenzener Chaussee 19 a
 19322 Wittenberge
 Tel. 03877 66445
 Tel. 0174 4254037
 🚶

G2 Haus Hotel
1,0 → Singer garni
 H★★★
 € € €, 24 Betten + 12
 Friedrich-Ebert-Straße 9
 19322 Wittenberge
 Tel. 03877 56799445
 🚶🚲📶

G3 Hotel Germania
0 → H★★★
 € € €, 24 Betten + 2
 Bahnstraße 53 a
 19322 Wittenberge
 Tel. 03877 95590
 🚶🍴🚲📶

G4 Tor zur Elbaue
0,5 → Zimmervermietung
 €, 8 Betten + 4
 Rathausstraße 75 b
 19322 Wittenberge
 Tel. 0174 9661320
 🚶

G5 Ferienwohnung
0,5 → Zur Altstadt
 €, 8 Betten
 Gartenstraße 17
 19322 Wittenberge
 Tel. 01516 1456013
 🚶🚲

G6 Le Petit
0,5 → Jardin
 € / € €, 8 Betten
 Gartenstraße 20
 19323 Wittenberge
 Tel. 0157 72177559
 🚶📶

G7 Pension zum Tivoli
0,1 → P***
 € €, 8 Betten + 1
 Tivolistraße 36
 19322 Wittenberge
 Tel. 03877 75768
 Tel. 0174 3849295
 🚶📶

G8 Pension zum
0 → Goldenen Anker
 €, 14 Betten
 Elbstraße 11
 19322 Wittenberge
 Tel. 0162 1957949
 🚶🍴📶

G9 Elbblick
0 → Wittenberge
 €, 6 Betten + 2
 Elbstraße 13
 19322 Wittenberge
 Tel. 03877 69635
 Tel. 0152 29077351
 🚶🚲📶

G10 Pension & Cafe
0 → Zur Möwe G★
 €, 10 Betten
 Elbstraße 22 b
 19322 Wittenberge
 Tel. 03877 403855
 Tel. 0172 8744233
 🚶🍴📶

G11 Pension & Galerie
0,2 → Café Prignitz Art
 € / € €, € € €, 11 Betten
 Bahnstraße 105
 19322 Wittenberge
 Tel. 03877 9509855
 🚶🍴📶

G12 Hotel Alte Ölmühle
0 → Wittenberge
 H★★★★
 € € €, 124 Betten + 61
 Bad-Wilsnacker-Straße 52
 19322 Wittenberge
 Tel. 03877 567994600
 🚶🍴🚲📶

G13 Radlerpension
0,1 → Deichhof Garsedow
 € € €, 8 Betten
 Dorfstraße 5
 19322 Wittenberge
 OT Garsedow
 Tel. 0152 04850959
 🚶🚲📶

G14 Haus
<0,3 am Deich
 €, 4 Betten
 An der Elbbrücke 1
 39615 Seehausen
 (Altmark) OT Eickerhöfe
 Tel. 039397 41166
 Tel. 0178 9040215, 🚶🚲

G15 Zimmervermietung
0 → Blumenparadies
 €, 8 Betten, Dorfstr. 16,
 19322 Wittenberge
 OT Hinzdorf
 Tel. 03877 904429
 Tel. 0174 6030285
 🚶🚲📶

G16 Zimmervermietung
0 → Elbblick Hinzdorf
 €, 8 Betten
 Dorfstraße 17
 19322 Wittenberge
 OT Hinzdorf
 Tel. 03877 904120
 Tel. 0173 2387315, 🚶📶



G17 Das
0 → Pfannkuchenhaus
 € €, 6 Betten + 1
 Dorfstraße 14
 19322 Wittenberge
 OT Hinzdorf
 Tel. 03877 902029
 🚶🍴🚲📶

G18 Zimmervermietung
<0,5 Lucas
 €, 4 Betten, Bergstraße 4
 39615 Seehausen
 (Altmark) OT Beuster
 Tel. 039397 41224
 Tel. 0152 57262960
 🚶🚲

G19 Schäferei, Hofladen,
<0 Café und Pension
 Schuster
 €, 5 Betten, Ostorfer Str. 2
 39615 Seehausen
 (Altmark) OT Beuster
 Tel. 039397 365
 Tel. 0170 3137266

G20 Pension Hof Zander
0 → mit Radlercafé
 €, 8 Betten
 Bälower Dorfstraße 11
 19322 Rühstädt GT Bälów
 Tel. 038791 6752
 Tel. 0175 6200793
 🚶🍴📶

G2

Hotel Haus Singer Garni***
 Friedrich-Ebert-Straße 9
 19322 Wittenberge
 Tel.: 03877 56799445
 Web: www.haus-singer.de
 Mail: info@haus-singer.de

G12



Hotel & Brauhaus
 „Alte Ölmühle“
 ★★★★★

Brauhaus & Restaurant
 Öffnungszeiten: ab 11:30 Uhr,
 Telefon: 03877 56799425

Speicher
 Feiern jeglicher Art u. v. m.

Loft-Spa
 Sauna- u. Wellnesslandschaft
 Öffnungszeiten: tägl. 10–22 Uhr

Uferturn
 Öffnungszeiten: Mai bis Sept.
 mittwochs bis sonntags ab 14 Uhr;
 ganzjährig für geschlossene
 Veranstaltungen auf Anfrage

Kletterturm / Tauchturn indoor
 Telefon: 03877 567994600

Bad-Wilsnacker-Str. 52
 19322 Wittenberge
www.oelmuehle-wittenberge.de

G21 Café und Pension
0 → Zum Storchenhof
 € €, 6 Betten + 3
 Rühstädter Dorfstraße 11
 19322 Rühstädt
 Tel. 038791 6642
 🚶🍴📶

G22 Ringhotel
7,0 → VITALHOTEL
 ambiente H★★★★
 € € €, 111 Betten
 Dr. Wilhelm-Külz-Str. 5 a
 19336 Bad Wilsnack
 Tel. 038791 760
 🚶🍴📶

G23 Ferienwohnungen
7,0 → Dornröschen
 €, 8 Betten
 Wittenberger Straße 4 a
 19336 Bad Wilsnack
 Tel. 038791 568539
 Tel. 0172 7362781
 🚶📶

G24 Landgasthof
0 → zum Dorfkrug
 € / € €, 12 Betten
 Dorfstr. 34, 39539 Havel-
 berg OT Nitzow
 Tel. 039387 89287
 Tel. 0176 55975847
 🚶🍴

G 25 Havelhof Nitzow
0 → F*** / ****

€ €, 10 Betten
Dorfstraße 26
39539 Havelberg
OT Nitzow
Tel. 039387 89760
🚶 📶

G 26 Ferienwohnung
← 2 bei Erna

€ €, 4 Betten, Neukirchen 57
39615 Altmärkische
Wische OT Neukirchen
Tel. 039396 978451
Tel. 0152 54111263
🚶

G 27 Campingplatz /
← 0,5 Schwimmbad
Werben

€ €, 20 Stellplätze
Am Schwimmbad
39615 Werben (Elbe)
Tel. 039393 225
Tel. 0172 3146179, 🚶

G 28 Pension
← 0,1 Roter Adler

€ €, 7 Betten
Marktplatz 13
39615 Werben (Elbe)
Tel. 039393 91044
Tel. 0152 59080391
🚶

G 29 ArtHotel
0,4 → KIEBITZBERG

€ € €, 76 Betten
Schönberger Weg 6
39539 Havelberg
Tel. 039387 595151
🚶 📶

G 30 Pension
0,3 → Dürkop

€ €, 8 Betten
Pritzwalker Straße 14
39539 Havelberg
Tel. 039387 88825
Tel. 0160 97300612
🚶 📶

G 31 Pension
0,2 → an der Havel

€ €, 8 Betten
Havelstraße 51
39539 Havelberg
Tel. 039387 80990
Tel. 0160 3575895
🚶 📶

G 32 Pension
0,4 → Havelblick P***

€ €, 8 Betten
Weinbergstraße 74
39539 Havelberg
Tel. 039387 88402
🚶

G 33 Gasthaus
0 → Mühlenholz

€ €, 12 Betten
Elbstraße 7
39539 Havelberg
Tel. 039387 59454
🚶 📶

G 34 Elb-Havel-
0 → Pension

€ €, 8 Betten
Genthiner Straße 5
39539 Havelberg
Tel. 039387 89379
Tel. 0176 87843345
🚶 📶

G 35 Pension
0,3 → Dyck

€ €, 6 Betten
Schulstraße 12
39539 Havelberg
Tel. 039387 21577
🚶 📶

G 36 Ferienwohnung
1,0 → Harbart

€ €, 8 Betten
Birkenweg 59
39539 Havelberg
Tel. 039387 8341
🚶 📶

G 37 Sonnenhaus
0,2 → Havelberg

€ € €, 8 Betten
Kirchplatz 4
39539 Havelberg
Tel. 039387 551050
Tel. 0176 22277307
🚶 📶

G 38 Agnieszka's
0 → Pension

€ €, 8 Betten
Genthinerstraße 7
39539 Havelberg
Tel. 0162 7982063
🚶

G 39 Alter
0,1 → Kornspeicher

€ € €, 10 Betten
Havelvorland 2
39539 Havelberg
Tel. 0162 7982063
🚶 📶

G 22

Ringhotel VITALHOTEL ambiente
Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 5a | 19336 Bad Wilsnack
Tel. 038791 760 | info@vitalhotel-ambiente.de
www.vitalhotel-ambiente.de



58 Zimmer & Suiten | direkt am Kurpark | Restaurant & Bar
regionale & saisonale Angebote | Pub „Fairway 19“
Sauna & Dampfbad | Massagen & Kosmetik
Mooranwendungen | Fitnessbereich
Therme in Hotelnähe

ambiente
VITALHOTEL



T: 039387 - 59 51 51



HAVELBERG ZUM WOHLFÜHLEN

Restaurant | Terrasse | Wintergarten
ArtGalerie & KunstQuartier
31 Zimmer & Suiten | Sauna
Fahrradgarage | Lunchpakete | E-Bike Verleih

G 29



Scan me



www.arthotel-kiebitzberg.de

Schönberger Weg 6
39539 Havelberg
arthotel@kiebitzberg.de



DER HAVELRADWEG

Erleben Sie abwechslungsreiche Natur, reizvolle Orte und historische Städte in vier Bundesländern!

Die Highlights:

- Auf 371 km führt Sie der Havelradweg vorbei an blauen Seen und Flussläufen, durch den Erholungsort Hansestadt Havelberg, die UNESCO Welterbestadt Potsdam und weitere historische Städte.
- Lassen Sie sich verzaubern von der Mecklenburgischen Seenplatte, bestaunen Sie historische Schlösser und alte Industriekultur.
- Betrachten Sie den faszinierend klaren Nachthimmel im Natur- und Sternepark Westhavelland.



www.havelradweg.de

Aktiv



DER ALTMARKRUNDKURS

Entdecken Sie die Altmark mit ihren mittelalterlichen Städten, malerischen Dörfern und einer einzigartigen Naturkulisse!

Die Highlights:

- Erkunden Sie auf dem 500 km langen Radrundweg acht beeindruckende Hansestädte.
- Fahren Sie an Backsteinkirchen, Windmühlen, stattlichen Wirtschaftshöfen, Herrenhäusern und Parkanlagen entlang.
- Tauchen Sie ein in die Vielfalt der Natur: im UNESCO Biosphärenreservat Mittelelbe, weiteren Naturschutzgebieten und Naturlehrwegen.
- Erleben Sie vielfältige Veranstaltungen an teilweise historischen Orten.
- Rast & Quartier bieten gemütliche Gasthöfe.



www.altmark-rundkurs.de

Aktiv



DIE ALTMARK

Altmärkischer
Regionalmarketing- &
Tourismusverband
info@art-altmark.de
+49 39322 72600



★ **Tangermünde**
 Der Elberadweg führt Sie auf direktem Wege zum spätgotischen Rathaus in Tangermünde. Es ist Zeugnis des einstigen Reichtums der Hansestadt. Hier finden Sie im Erd- und Kellergeschoss das Stadtgeschichtliche Museum, welches bereits seit 90 Jahren seinen Gästen die bewegende Vergangenheit Tangermündes näherbringt. Ein Besuch lohnt sich für Groß und Klein!
www.tourismus-tangermuende.de
www.elberadweg.de/abschnitt/h

Streckeneinschränkungen:
 ① Aufgrund von Deichbauarbeiten zwischen Neuermark-Lübars und Hohengöhren wird der Elberadweg umgeleitet. Bitte folgen Sie der ausgeschilderten Wegführung.

Altmarkrundkurs:
 Arneburg – Stendal ca. 16 km

Havelradweg: Havelberg – Brandenburg an der Havel ca. 72 km

H1 Gartenidylle
0,3 → Sandau

€ €, 2 Betten
Wulkauer Weg 13
39524 Sandau (Elbe)
Tel. 039383 609999
Tel. 0152 22441058

**H2** Gästezimmer Pabst
0,2 → Garten der Vielfalt

€, 6 Betten
Wulkauer Weg 25
39524 Sandau (Elbe)
Tel. 039383 349
Tel. 0162 1716200

**H3** Gästezimmer &
0,2 → Weinhandlung
Hellwig

€, 6 Betten
Wulkauer Weg 30
39524 Sandau (Elbe)
Tel. 039383 370
Tel. 0173 1314747,

H4 Haus
0,1 → Elbromanik

€ €, 5 Betten
Breite Straße 11
38524 Sandau (Elbe)
Tel. 039383 60110
Tel. 0173 7220334

**H5** Pension u. Ferien-
<0,1 wohnung Alte

Försterei am Blauen See
Dorfstraße 81
39606 Iden OT Kannenberg
Tel. 039390 81703

**H6** Gutshaus
<0 Büttnerhof

€ €, 20 Betten
Büttnerhof 38
39606 Iden OT Büttnerhof
Tel. 039390 81046
Tel. 0152 31753775

**H7** Reiterhof &
<0 Pension Trumpf

€, 8 Betten
Friedensstraße 7
39596 Hohenberg-
Krusemark
Tel. 039394 81454
Tel. 0172 9310446

H8 Pension Gutshaus
<0 Krusemark

€ €, 22 Betten
Ellinger Straße 16
39596 Hohenberg-
Krusemark
Tel. 039394 91680
Tel. 0170 8655958,

H9 Elbehafenhaus
<0 Arneburg

€, 4 Betten
An der Elbe 6
39596 Arneburg
Tel. 0152 33802109

**H10** Hotel
<0 Goldener Anker

€, 12 Betten
Elbstraße 17
39596 Arneburg
Tel. 039321 27136

**H11** Ferienwohnung
<0 Sommer

€, 4 Betten
Tangermünder Straße 25
39596 Arneburg
Tel. 039321 53374
Tel. 0151 22868797

**H12** Ferienwohnung
<0 und Gästezimmer
Engelmann

€, 6 Betten, Breite Str. 43
39596 Arneburg
Tel. 039321 2202
Tel. 0152 02166099

**H13** Land-gut-Hotel
0 → Seeblick H★★★★S

€ €, 20 Betten
Genthiner Straße 9
39524 Klietz
Tel. 039327 93500

**H14** Reiterhof
0 → Kuhn

€, 8 Betten, Dorfstr. 101
39524 Gemeinde Klietz
OT Neuermark-Lübars
Tel. 039327 41395 o.
93853, Tel. 0172 9285170

**H15** Gaststätte & Pension
0 → Stadt Braunschweig

€, 7 Betten, Große Str. 17
39524 Schönhausen
OT Hohengöhren
Tel. 039323 75659
Tel. 039323 75987

**H16** Hotel Schloss
<0 Storkau H★★★★

€ €, 137 Betten
Im Park
39590 Tangermünde
OT Storkau
Tel. 0800 393215215

**H17** Aragon Hotel
<0,1 Garni H★★★★S

€ €, 12 Betten
Fritz-Schulenburg-Str. 6
39590 Tangermünde
Tel. 039322 223 622

**H18** Café & Pension JL
<0,4

€, 8 Betten
Fritz-Schulenburg-Str. 5
39590 Tangermünde
Tel. 039322 42888
Tel. 0172 6153974

**H19** Zimmervermietung
<1,6 Wichmann

€, 6 Betten
Carl-von-Ossietzky-Str. 4
39590 Tangermünde
Tel. 039322 41225
Tel. 0170 7069726

**H20** Ringhotel
<0 Schloss Tanger-
münde H★★★★

€ €, 83 Betten
Auf der Burg, Amt 1
39590 Tangermünde
Tel. 039322 7373



H6

Gutshaus Büttnerhof
Restaurant und Hotel

*historisches Gebäude mit unverwechselbarem Flair,
direkt am Elbe-Radweg im Biosphärenreservat
Flusslandschaft Elbe, komplette Radlerversorgung,
durchgehend warme Küche, gemütlicher Außenbereich.*

Tel.: (039390) 81045 oder 81840 www.gutshaus-buettnershof.de

Pension „Gutshaus Krusemark“


UNSER ANGEBOT

- ÜBERNACHTUNG IN LIEBEVOLL EINGERICHTETE ZIMMER UND FERIENWOHNUNGEN
- FAMILIENFEIERN UND FIRMENJUBILÄEN
- DIREKT AM ELBE-RADWEG
- SAUNABEREICH

WWW.GUTSHAUS-KRUSEMARK.DE

ELLINGER STR. 16, 39596 HOHENBERG-KRUSEMARK, TEL. 039394 91680



H8

H21 Ferienhaus
←0 am Eulenturm
 €, 5 Betten
 Schäferstraße 1
 39590 Tangermünde
 Tel. 039322 43226
 Tel. 01522 6058499




H22 Pension -
←0 Am langen Hals
 €, €, 38 Betten
 Lange Straße 40
 39590 Tangermünde
 Tel. 039322 7354000
 

H23 Hotel STARS INN
←0 H★★★G
 €, €, 44 Betten
 Lange Straße 47/
 Töpferpassage
 39590 Tangermünde
 Tel. 039322 9870
 

H24 Töpfer- u. Reuter-
←0,3 häuschen F****
 €, 6 Betten
 Töpferstraße 4
 39590 Tangermünde
 Tel. 039322 43299
 Tel. 0163 4018450

H25 Pension Zum
←0 Schmuckgiebel
 €, €, 8 Betten
 Markt 2
 39590 Tangermünde
 Tel. 039322 22393
 Tel. 0172 7635666
 

H26 Pension
←0 Am Schroturm
 €, 14 Betten, Lindenstr. 5
 39590 Tangermünde
 Tel. 039322 718670
 Tel. 0160 97942823
 Tel. 0172 4924136
 

H27 Pension und Café-
←0,5 garten Luisenhof
 € €, €, 10 Betten
 Luisenstraße 38
 39590 Tangermünde
 Tel. 039322 72644
 

H28 Zimmervermietung
←0,4 Gronowski
 €, 4 Betten
 Richard-Wagner-Straße 16
 39590 Tangermünde
 Tel. 039322 45387
 Tel. 0170 6228303


H29 Zimmervermietung
←0 Wüstenberg
 €, 4 Betten
 Magdeburger Straße 56
 39590 Tangermünde
 Tel. 039322 41460
 Tel. 0173 4179828


Tangermünde





Stadt Arneburg

Breite Straße 15 | 39596 Arneburg
 Telefon 039321 51817 | Fax 039321 51818
 tourismus@arneburg-goldbeck.de
 www.arneburg-goldbeck.de



HOTEL SCHLOSS STORKAU
 Entspannung · Erholung · Entschleunigung · Parkschloss Storkau an der Elbe



Hotelzimmer, Ferienwohnungen, Trocknungsraum, Radgarage, Leihräder,
 Reparaturen, Service, Radwäsche, Kartenmaterial, Gepäcktransfer auf Anfrage,
 Jagdstube, Gourmetrestaurant, Halbpension buchbar, eigenes Brauhaus
 Tel. 0800 39321 5215 (kostenfrei) • www.schloss-storkau.de

H16



Dom in Havelberg

»Straße der Romanik«

Die 1993 ins Leben gerufene »Straße der Romanik« zählt mit jährlich 1,6 Millionen Besuchern zu den beliebtesten Tourismusrouten Deutschlands. Auf dem über 1000 km langen Rundkurs in Form einer 8 mit der Landeshauptstadt Magdeburg als Routenschnittpunkt, führt die »Straße der Romanik« durch Sachsen-Anhalt und verbindet 88 ausgewählte Bauwerke aus der Epoche der Romanik miteinander.

Wie auf einer Perlenkette aufgereiht präsentieren sich Klöster und Dome, Schatzkammern, Dorfkirchen, Burgen und Schlösser als Zeitzeugen einer wegweisenden Epoche deutscher und europäischer Geschichte des Mittelalters. Zwischen 950 und 1250 entwickelte sich die Region des heutigen Sachsen-Anhalt unter der Herrschaft der Ottonen zu einem politischen und kulturellen Zentrum Europas. Wie kaum in einem anderen Bundesland sind in Sachsen-Anhalt die Hinterlassenschaften aus dieser Blütezeit in solcher Pracht und Vielfalt erhalten geblieben.




Ihr mobiler Reiseführer zur
»Straße der Romanik«
am Elberadweg und landesweit
www.strassederromanik.de



Durch grüne Gefilde zum lebendigen Paradies am Fluss

Abschnitt I: 75 km

Sie sind die Publikumslieblinge – die »Gartenträume« in Sachsen-Anhalt.  50 historische Parks und Gärten präsentieren sich auch im Jubiläumsjahr 2020 in ihrer vollen Pracht. In diesem Abschnitt des Elberadweges finden Sie u. a. das Schloss Hundisburg mit seinem Barockgarten. Flussaufwärts lockt Magdeburgs »Elbauenpark« mit blühenden Jahreszeiten und dem Jahrtausendturm.

www.gartenraeume-sachsen-anhalt.de
www.elberadweg.de/abschnitt/i



I1 Gasthaus
0,3→ Heinemann
Lindenstraße 1
39319 Jerichow
Tel. 039343 330
Tel. 0176 38296473
Mi. Ruhetag
☞🍴

I2 Pension
0,1→ Landhäußer
€, 15 Betten
Rosa-Luxemburg-Str. 21
39319 Jerichow
Tel. 039343 205
☞

I3 Landhof
1,0→ Liebsch
€ €, 6 Betten
Steinitz 6
39319 Jerichow
Tel. 039343 53100
Tel. 0176 96616647
☞🚲📶

I4 Elbezentrum Buch
0→ €, 8 Betten
Bucher Querstraße 22
39590 Tangermünde
OT Buch
Tel. 039362 90009
Tel. 039362 81673
☞🚲

I5 Pension
<0→ Güldenpfennig
€, 8 Betten
Bucher Kirchstraße 15
39590 Tangermünde
OT Buch
Tel. 039362 81380
Tel. 0176 30129160, ☞📶

I6 Pension
<0→ Zedler
€, 8 Betten
Bucher Kirchstraße 13
39590 Tangermünde
OT Buch
Tel. 039362 96214
Tel. 0162 1819121

I7 Elbefarm
<0,5→ Schelldorf
€ €, 8 Betten
Dorfstraße 9
39517 Schelldorf
Tel. 0174 2023902
Tel. 0172 3992577
☞📶

I8 Pension Radlers Rast
<0,1→ Griebener Hof
€, 9 Betten
Griebener Breite Straße 28
39517 Tangerhütte
OT Grieben
Tel. 039362 96090
Tel. 0172 2042241, ☞

I9 Zimmervermietung
<0,1→ u. Imkerei Fa. Pasiciel
€, 4 Betten
Griebener Chausseestr. 10
39517 Tangerhütte
OT Grieben
Tel. 039362 81393
Tel. 0171 6146977, ☞📶

I10 Agrarhof Heringa
0→ Milchtankstelle
An den Bergstücken 1
39319 Klietznick
Tel. 039343 52624
☞🍴

I11 Bauernhof &
0,5→ Pension Werner
€, 6 Betten
Hauptstraße 20
39317 Elbe-Parey
OT Ferchland
Tel. 039349 50284
Tel. 0174 5333859, ☞

I12 Kathrin's
<0→ Eiscafe
E.-Thälmann-Straße 3
39517 Tangerhütte
OT Bittkau
Tel. 0151 24224146
Mo. Ruhetag
☞🍴

I13 Herberge
<0,3→ Haus Elbblick
€/€€, 7 Betten, Elbstr.20
39517 Tangerhütte
OT Bittkau
Tel. 039362 81602
Tel. 0170 5005339
☞

I14 Family-Camp-
<0→ Kellerwiehl
€, 7 Betten, 10 Stellplätze,
30 Campingplätze,
Kellerwiehl 1
39517 Tangerhütte
OT Bittkau
Tel. 039362 81610, ☞🍴

I15 Ferienunterkunft
1,5→ Köppe
€, 4 Betten
Zerbener Straße 20
39317 Elbe-Parey OT Parey
Tel. 039349 51717
Tel. 01590 1350720
☞📶

I16 Erlebnisdorf-Parey
1,0→
€ €, 120 Betten
Bittkauer Weg 8 d
39317 Elbe-Parey OT Parey
Tel. 039349 95880
☞🍴📶

I17 Zimmervermietung
2,5→ Lutzky
€, 4 Betten
Am Park 3 a
39317 Elbe-Parey OT Parey
Tel. 039349 51285
Tel. 0162 8819223
☞

I18 Gutshof Elbschloss
<0→ Kehnert
€ €, 16 Betten
Guts-/LPG-Hof 1
39517 Tangerhütte
OT Kehnert
Tel. 039366 97193
Tel. 0174 5625074, ☞📶

Anzeigen

*Gutshof
Elbschloss Kehnert*



Zimmer & Ferienwohnungen auf dem ehemaligen Rittergut direkt am Elberadweg – Badensee, Pferde, Natur pur –
0174 5625074 / 039366 97193
Guts-hof 1-3, 39517 Kehnert
www.elbschloss-kehnt.de



I18

Alpakahof zu DEN DREI LINDEN



Die besondere Kaffeepause am Elberadweg: Kehren Sie ein auf dem Alpakahof in Ihleburg! Streicheln und kuscheln Sie mit unseren liebenswerten Alpakas bei Kaffee und leckeren regionalen Kuchenspezialitäten. Sie bekommen von unseren Alpakas auch nicht genug? Dann auf zu einer faszinierenden Wanderung mit den wolligen Vierbeinern – das Urlaubserlebnis für KLEIN und GROSS, für JUNG und ALT.

Alpakahof zu DEN DREI LINDEN
Hiltraud Janott
Neuer Breiteweg 33 · 39288 Ihleburg
Tel. 0170 4954377 · hjanott.1@outlook.de



I19 La Porte Hotel
 <0 und Restaurant
 €€, 102 Betten
 Im Wald 3
 39517 Angern OT Bertingen
 Tel. 039366 979000
 🍴🍷📶

I20 Campingplatz
 <0,7 Bertingen &
 Indianer-Tipi-Dorf
 €, 40 Stellplätze
 Zu den kurzen Enden 1
 39517 Angern OT Bertingen
 Tel. 039366 51037
 🍴🍷📶

I21 Campingplatz
 <0,5 Nord- und Südsee
 €, 20 Campingstellplätze
 Sandkrug 10
 39326 Angern
 Tel. 0174 9833559
 🚲

I22 Ferienwohnung
 <0 Spuhl
 €, 3 Betten
 Steinortstraße 27
 39326 Rogätz
 Tel. 039208 88391
 Tel. 0174 1829944
 🚲📶

I23 Schmidts
 <0,05 Restaurant & Hotel
 €€, 8 Betten
 Brinkstraße 56 - 58
 39326 Rogätz
 Tel. 039208 2590
 Tel. 039208 8416
 🍴🍷

I24 Ferienwohnung
 <0 Theuerkauf
 €, 3 Betten
 Max-Planck-Straße 18
 39326 Rogätz
 Tel. 039208 29058
 Tel. 0176 83378544
 🚲📶

I25 Zimmervermietung
 <0,2 Schlüter
 €, 4 Betten
 Hoschestraße 17
 39326 Rogätz
 Tel. 039208 8414
 🚲

I26 Pension
 <0 Molkenthin
 €, 8 Betten
 Magdeburger Straße 4
 39326 Rogätz
 Tel. 039208 27345
 🚲

I27 Brunos
 0,6 Hofgarten
 €, 6 Betten
 Alte Bergstraße 10
 39288 Burg OT Schartau
 Tel. 03921 994261
 Tel. 0171 9337290
 🚲

I28 Campingplatz
 2,0 Niegripper See
 €, 30 Stellplätze
 Gossel 22 - 24
 39288 Burg
 Tel. 03921 5277
 Tel. 0160 95551038
 🚲🍴🍷

I29 Hotel & Restaurant
 0,2 Waldschänke
 H★★★★
 €€, 29 Betten
 An der Waldschänke 1 a
 39291 Hohenwarthe
 Tel. 039222 95990
 🍴🍷🚲

I30 Pension
 0,1 Unser Paradies
 €€/€€, 8 Betten
 An der Trogbrücke 1
 39291 Hohenwarthe
 Tel. 039222 95738
 Tel. 0170 3176247
 🚲🚲

I31 Landhotel
 0 Trogbrücke
 €€, 21 Betten
 Elbstraße 6 d
 39291 Möser
 OT Hohenwarthe
 Tel. 039222 3617
 🍴🍷🚲

I32 Gästehaus
 0,1 Am Storchenenest
 €/€€, 8 Betten, Haupt-
 straße 46, 39291 Möser
 OT Hohenwarthe
 Tel. 039222 644976
 Tel. 0174 9329312
 🍴🍷🚲📶

I33 Campingplatz
 2,0 Biederitzer See
 €, 20 Stellplätze
 Strandbad 1
 39175 Biederitz
 Tel. 0391 2513168
 Tel. 0151 17051348
 🚲

I20

**CAMPINGPLATZ BERTINGEN
 MIT INDIANER-TIPI-DORF**
www.tipi-dorf.de

Für unsere Gäste kostenlos: W-LAN • Laden von Handys und Akkus • Badeteich



RESTAURANT > ZUM INDIANER <
 Täglich frische Küche • Bison • Burger • Vegetarisch
www.zum-indianer.de
 Zu den kurzen Enden 1 • 39517 Angern OT Bertingen • Tel. 039366 - 51 037

**GÄSTEHaus
 „AM STORCHENNEST“**
 Die radfreundliche Unterkunft!

**Gemütliche Pension
 mit Wunschfrühstück!**

Hauptstraße 46
 39291 Möser
 OT Hohenwarthe
 Tel. 039222 644976
 Tel. 0174 9329312



www.gaestehaus-am-storchennest.de

I32



Fahrradfreundliche Parkplätze

gefördert und zertifiziert vom ADAC Niedersachsen/Sachsen-Anhalt

Machen Sie Station auf der Nordseite der Trogbrücke an der Elbe, in Hohenwarthe oder am „Elbauenblick“ in Coswig. Hier finden Sie Fahrradständer und großzügige, gepflasterte Parkflächen, direkt am Elberadweg.

Ihre ADAC Geschäftsstelle in der Nähe:
 Hasselbachplatz 4, 39104 Magdeburg
 Telefon 0391 620760

ADAC



Stadt der Türme
BURG

Historische Stadt Burg (bei Magdeburg)

Über 1.070 Jahre Jung und Schön

Nehmen Sie sich Zeit!

Erleben Sie Gartenträume Parks & Gärten, Kirchen der Strasse der Romanik, über 1.070 Jährige Altstadt mit Türmen, vielfältige Architektur- und Industriedenkmäler sowie einzigartige Veranstaltungshöhepunkte.

Tourist-Information Burg

Bahnhofstraße 10, 39288 Burg (im Bahnhofsgebäude)

Telefon: 03921 – 636 92 90

www.touristinfo-burg.de



Besucher Tipp:
Schmetterlingshaus
mit tropischer Flora & Fauna
Jahrtausendturm
mit Technik- und
Wissenschaftsgeschichte

Elbuenpark Magdeburg 365 Tage Parkgenuss

Im Elbuenpark kann man sich nicht nur erholen, hier gibt es auch vieles zum Entdecken und Mitmachen. Besuchen Sie die Ausstellung im Jahrtausendturm, das Schmetterlingshaus und fahren Sie mit der Sommerodelbahn. Mit der ElbuenZip kann man eine rasante Rutschparty aus 45 Metern erleben. Und mit dem Elbuen-EXPRESS können Sie ganz bequem den Park durchqueren. Auf alle Sportbegeisterte warten der Kletterpark und zahlreiche Sportanlagen. Die vielen Gärten und Abenteuerspielplätze laden zum Verweilen ein. Erleben Sie vielfältige grandiose Veranstaltungen in herrlicher Parklandschaft. Hauptsaison ist von April bis Oktober!

Elbuenpark | Tessenowstraße 7 | 39114 Magdeburg

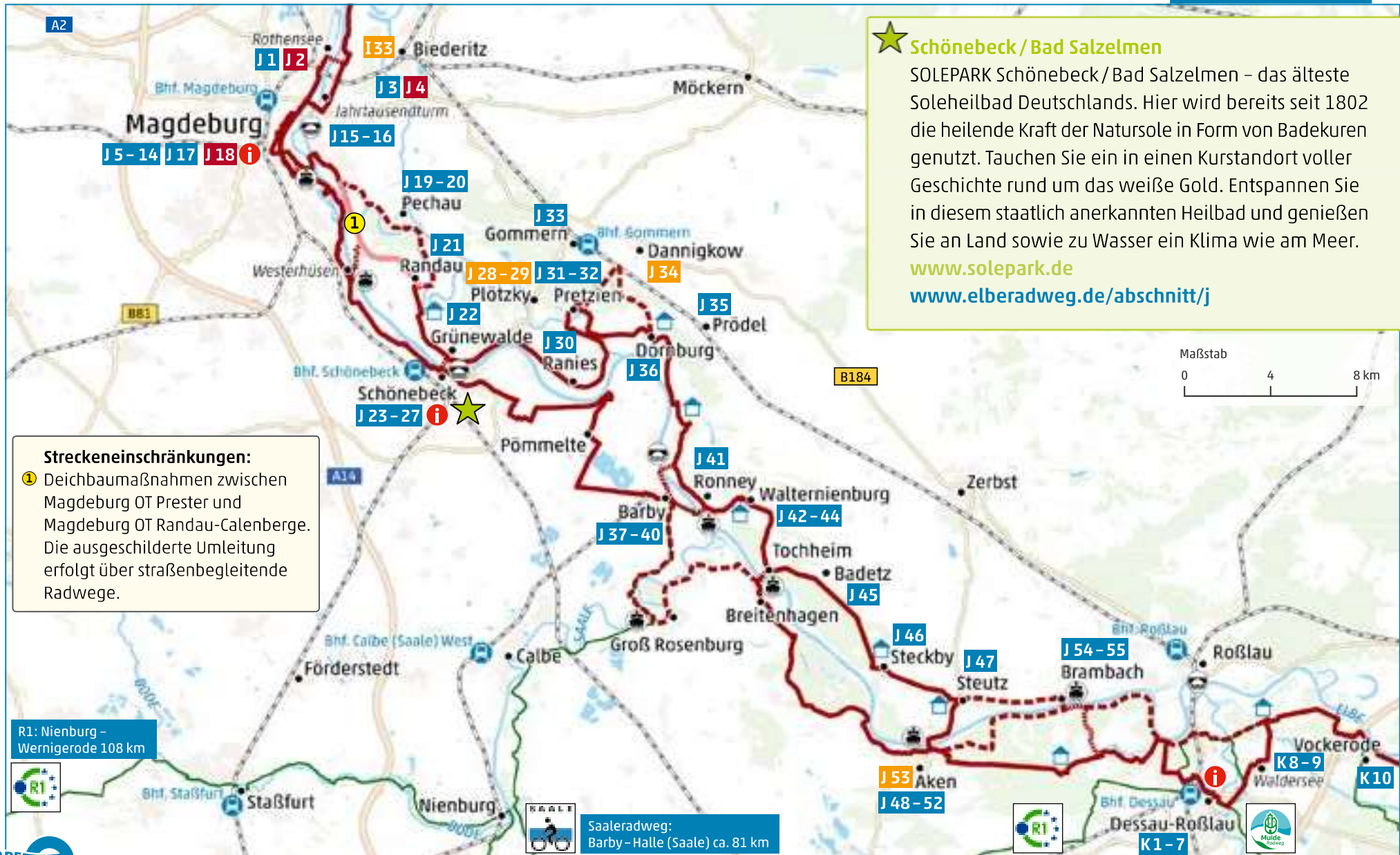
☎ 0391 5934-50 | 🏠 www.elbuenpark.de

Deine Welt im Grünen.
DURCH**blicken** | DURCH**atmen** | DURCH**starten**

ElbuenPark
MAGDEBURG

Eine Reise durch die Zeit und zum Elbebiber

Abschnitt J: 92 km



J1 Pension
←5,0 am Krug
 € €, 14 Betten
 Krugstraße 8
 39126 Magdeburg-
 Rothensee
 Tel. 0391 500850
 Tel. 0174 1636369, ➔

J2 Gaststätte
←2,5 Zum Anker
 Am Schiffshebewerk
 39126 Magdeburg-
 Rothensee
 Tel. 0391 2516335
 Tel. 0171 7340295
 ➔🍴🚲

J3 Velo-Stopp
0,3➔ € €, 2 Betten
 Eichendorffstraße 18
 39114 Magdeburg-
 Herrenkrug
 Tel. 0391 8118595
 Tel. 0173 2711027
 ➔🚲🚲🚲📶

J4 Café
0➔ Verde
 Herrenkrug 2
 39114 Magdeburg
 Tel. 0391 40829329
 an Wochenenden geöffnet
 ➔🍴🍴

J5 sleep & go
←0,6 Hotel Magdeburg
 € €, 90 Betten
 Rogätzer Straße 5 a
 39106 Magdeburg
 Tel. 0391 537791
 Tel. 0172 3809360
 ➔📶

J6 Hotel Ratswaage
←0,2 Magdeburg
 € € €, 243 Betten
 Ratswaageplatz 1 - 4
 39104 Magdeburg
 Tel. 0391 59260
 ➔🍴🍴📶

J7 artHotel
←0,3 Magdeburg
 H★★★★
 € € €, 70 Betten
 Breiter Weg 9
 39104 Magdeburg
 Tel. 0391 620780
 ➔🚲🚲

J8 Jugendherberge
←0,2 Magdeburg
 € €, 240 Betten
 Leiterstraße 10
 39104 Magdeburg
 Tel. 0391 5321010
 ➔📶

J9 Pension
←0,3 Alte Wache
 P*****
 € €, 8 Betten
 Brandenburger Straße 2
 39104 Magdeburg
 Tel. 0391 5639166
 🚲📶

J10 IntercityHotel
←0,5 Magdeburg
 € €, 250 Betten
 Bahnhofstraße 69
 39104 Magdeburg
 Tel. 0391 59620
 ➔🍴🍴📶

J11 Best Western Hotel
←2,0 Geheimer Rat
 € € €, 110 Betten
 Goethestraße 38
 39108 Magdeburg
 Tel. 0391 73803
 ➔🍴🚲📶

J12 Pension
←0 AARON
 € €, 6 Betten
 Zur Hubbrücke 3
 39104 Magdeburg
 Tel. 0177 5757171
 ➔

Anzeigen

eldorado **RADO**
 Fahrräder für Alle

Heinrichstraße 11
 39124 Magdeburg
 Tel. 0391/24 45 46
 ...seit 1984
 www.eldorado-bike.de

sleep & go HOTEL MAGDEBURG

Rogätzer Straße 5 a
 39106 Magdeburg
 Tel. 0391 537791
 Fax 0391 537792
 hotel-sleep-and-go@t-online.de

Geräumige Zimmer mit DU,
 WC, TV u. kostenfreiem WLAN;
 Lift; abgeschl. Fahrradraum;
 Einkaufsmöglichkeit sowie
 Waschmaschine und Trockner
 im Haus; Parkplätze am Haus
 Das Stadtzentrum ist
 fußläufig erreichbar

facebook.com/
 Hotel.sleep.and.go.Magdeburg

J5

**Sofort Reparatur-Service
 für Radreisende**

**FAHRRAD
 MAGDEBURG**

www.fahrrad-magdeburg.de
 City Carré · direkt am HBF
 Telefon: 0391 – 555 60 40

J7

ART HOTEL
IN DER GRÜNEN ZITADELLE

+ GRATIS FAHRRADSTELLPLATZ
+ GRATIS WLAN
+ DIREKT IN DER CITY
+ PERFEKTER AUSGANGSPUNKT FÜR TOUREN

ARTHOTEL IN DER GRÜNEN ZITADELLE
BREITER WEG 9, MAGDEBURG
TEL: 0391 / 620 780
EMAIL: INFO@ARTHOTEL.MAGDEBURG.DE
WWW.ARTHOTEL.MAGDEBURG.DE

J8

UNTERWEGS & ÜBERNACHTEN
IDEAL GELEGEN IN DEN
SCHÖNSTEN REGIONEN

Gemeinschaft erleben
jugendherberge.de

Wir bieten Ihnen:
sichere Fahrradstellplätze,
Lunchpakete, Zimmer mit
Dusche/WC, kostenfreies
WLAN, TV- & Aufenthalts-
räume, Kartenmaterial, ...

**ÜBERNACHTEN
AB 24,50 €**

Jugendherberge Magdeburg: Leiterstr. 10 | Tel. 0391 5321010 | www.magdeburg.jugendherberge.de
Jugendherberge Dessau: Ebertallee 151 | Tel. 0340 619803 | www.dessau.jugendherberge.de
Jugendherberge Wittenberg: Schlossstr. 14-15 | Tel. 03491 505205 | www.wittenberg.jugendherberge.de

HOTEL
RATSWAAGE
MAGDEBURG

am Elberadweg

Gratis für unsere Radler:
• abgeschlossene
Fahradbox
• E-Bike Ladestation
• WLAN

Telefon 0391 5926-0
www.ratswaage.de

J6

IntercityHotel Magdeburg

Wo guter Rad nicht teuer ist ...

- > Zentrale Lage
- > 175 moderne Zimmer
- > Überdachte, abschließbare Fahrradstellplätze
- > E-Bike-Ladestation
- > FreeCityTicket für den ÖPNV



Bahnhofstraße 69, 39104 Magdeburg, Germany
T +49 391 5962-0, E magdeburg@intercityhotel.com
www.intercityhotel.com

J10

BW
Best
Western

Das Hotel mit individuellem Charakter

- Zimmer mit Bad/DU/WC, Flat-TV, Telefon, gratis High-Speed-WiFi
- gute Anbindung an ÖPNV
- 2 km vom Elberadweg
- verschlossene Fahrradgarage
- TV mit gratis SKY-Sport in jedem Zimmer
- Parkplätze am Haus
- zentral gelegen
- 1 Fl. Mineralwasser gratis

Best Western Hotel Geheimer Rat
Goethestraße 38 • 39108 Magdeburg
Tel. 0391 73803 • Fax 0391 7380599
www.hotel-geheimer-rat.de

J11

J14



Günstig und gut übernachten



- frisch modernisierte, großzügige Zimmer mit Bad/DU/WC, TV und gratis WLAN
- 500 m vom Elberadweg
- Fahrradgarage
- TV mit gratis SKY-Programm in jedem Zimmer
- Parkplätze am Haus
- zentral gelegen
- Waschmaschine & Trockner

City Pension Magdeburg
Warschauer Str. 21 • 39114 Magdeburg
Tel. 0391 55999672 • Fax 0391 55999694
www.city-pension-magdeburg.de



J15



Herzlich willkommen im Mercure Hotel Plaza Magdeburg****!

Bei uns schlafen Sie nicht NUR gut, genießen Sie ein erfrischendes Getränk in unserem Biergarten und gönnen Sie sich eine Stärkung in unserem Restaurant. Wir freuen uns auf Sie.

Mercure Hotel Plaza Magdeburg
Halberstädter Str. 146 – 150 | 39112 Magdeburg
Tel. 0391 60510 | HB279@accor.com



J16

Café Seestraße

Café und romantische Pension direkt am Elberadweg.



Seestraße 24 · 39112 Magdeburg
Tel. 0391 5045234 · info@cafe-seestraße.de
www.cafe-seestraße.de

J13 B & B
<0,5 Magdeburg
€ €, 202 Betten
Otto-von-Guericke-Str. 34
39104 Magdeburg
Tel. 0391 59768280

J14 City-Pension
<0,5 Magdeburg
€ €, 50 Betten
Warschauer Straße 21
39104 Magdeburg
Tel. 0391 55999672

J15 Mercure Hotel
<2,5 Plaza Magdeburg
H★★★★
€ €, 182 Betten
Halberstädter Str. 146 – 150
39112 Magdeburg
Tel. 0391 60510

J16 Café
0 Seestraße
€ €, 8 Betten
Seestraße 24
39114 Magdeburg
Tel. 0391 5045234
Tel. 0172 2397810

J17 Hotel ELBRIVERA
0 Alt Prester H★★★★S
€ € / € € €, 60 Betten
Alt Prester 102
39114 Magdeburg
Tel. 0391 81930

J18 Mückenwirt
<0,02 Biergarten
An der Elbe 14
39104 Magdeburg
Tel. 0391 5209337
Tel. 0172 3265632

J19 Baumschule
0,7 Gustav Beyme
€ / € €, 6 Betten, Seehof 1
39114 Magdeburg
OT Pechau
Tel. 0391 8114745
Tel. 0163 2635650

J20 Gasthaus Kelly
4,0 € €, 8 Betten
Breite Straße 11
39114 Magdeburg
OT Pechau
Tel. 0391 8117185
Tel. 0170 4842231

J21 Pension Prediger-
0,2 witwenhaus
€ / € €, 6 Betten
Randauer Dorfstraße 25
39114 Magdeburg
OT Randau
Tel. 03928 404110
Tel. 0151 52033753,

J22 Pension
0,2 Gisela
€ €, 4 Betten
Nachtigallenstieg 7
39218 Schönebeck
OT Grünwalde
Tel. 03928 402907



J23 WELTRAD Restau-
0 rant & Quartier
€ €, 30 Betten, Cokturhof 3
39218 Schönebeck
Tel. 03928 429066
Tel. 03928 421015

J24 Hotel sleep & go
<3,0 Schönebeck
€ / € €, 84 Betten
Am Stremmsgraben 10
39218 Schönebeck
Tel. 03928 7054100

J25 Hotel Domicil
←1,5 Schönebeck
 €€, 86 Betten, 2 Stellplätze
 Friedrichstraße 98 a
 39218 Schönebeck
 Tel. 03928 7123
 

J26 Schiffshotel
←2,5 Sonnenschein
 €€, 21 Betten
 Buschweg 1
 39218 Schönebeck
 Tel. 03928 70610




J27 Pilgerherberge
←1,5 St. Jakobi
 €, 8 Betten
 Breiteweg 26
 39218 Schönebeck
 Tel. 03928 423267
 Tel. 0160 94915276
 

J28 Ferienpark Plötzy
1,0 → Kleiner Waldsee
 €, 170 Stellplätze
 Kleiner Waldsee 1
 39217 Schönebeck
 OT Plötzy
 Tel. 039200 50155
 


J29 Waldcamping
0,5 → Plötzy
 €€, 17 Betten, 42 Stellpl.
 Friedhofsweg 10 a
 39217 Schönebeck
 OT Plötzy
 Tel. 039200 51585
 Tel. 0171 7290780,  

J30 Gaststätte
0,2 → Zur Tanne
 €, 4 Betten
 Dorfstraße 62
 39217 Schönebeck
 OT Ranies
 Tel. 039200 51652


J31 Pension
0 → Am Storchennest
 €, 15 Betten
 Am Park 25
 39217 Schönebeck
 OT Pretzien
 Tel. 039200 53705


J32 Pension
0 → Braun
 €, 6 Betten
 Große Sorge 11
 39217 Schönebeck
 OT Pretzien
 Tel. 039200 53457
 

J33 Wasserburg zu
1,5 → Gommern H★★★★
 €€, 86 Betten
 Walter-Rathenau-Str. 9-10
 39245 Gommern
 Tel. 039200 78850
  

J34 Freizeit- und
0 → Erholungszentrum
 Plattensee C★★★
 € / €€, 52 Betten,
 300 Stellpl., Steinbruch 2
 39245 Dannigkow
 Tel. 039200 51616
 

J35 Pension Elisabeth
1,5 → G*****
 €€, 8 Betten
 Lindenstraße 33
 39264 Prödel
 Tel. 039242 649987
 Tel. 0175 4339440
  

J36 Gaststätte
0,1 → Schlosskrug
 €, 4 Betten, Hauptstr. 34
 39264 Gommern
 OT Dornburg
 Tel. 039242 428
 Tel. 0172 9997442


J37 Hotel & Restaurant
←1,0 Kunsthof
 Augustusgabe
 € / €€, 77 Betten
 Brauhausstr. 24, 39249 Barby
 Tel. 039298 68510
 Tel. 0171 7285957
 

J38 Hotel garni & Oma's
←0,15 Heuhotel Pension
 zur Galerie P*****
 €, 8 Betten
 Breite Str. 30, 39249 Barby
 Tel. 039298 27057
 Tel. 0171 2143515
 

J39 Hotel & Restaurant
←1,5 Am Colphus
 €, 11 Betten
 Otto-Beckmann-Straße 14
 39249 Barby
 Tel. 039298 7317
 Tel. 0177 8454187
 

J40 Gasthof
←1,0 Zum Rautenkranz
 €€, 26 Betten
 Schloßstraße 29
 39249 Barby
 Tel. 039298 3396


J41 Gaststätte u. Pension
0 → Zum Fährmann
 €, 8 Betten
 Ronney Nr. 2
 39264 Zerbst/Anhalt
 OT Ronney
 Tel. 039247 5505


J42 Pension
0 → Carmen
 €, 10 Betten
 Hauptstraße 58
 39264 Zerbst/Anhalt
 OT Walternienburg
 Tel. 039247 5324
 

J43 Zimmervermietung
0,2 → Hesse
 €, 5 Betten
 Güterglücker Str. 14
 39264 Zerbst/Anhalt
 OT Walternienburg
 Tel. 039247 5308
 Tel. 0162 6150635, 

J44 Heinrich's
0 → Café Wirtschaft
 €, 10 Betten, Hauptstr. 30
 39264 Zerbst/Anhalt
 OT Walternienburg
 Tel. 039247 949290
 

J44
 Die Wirtschaft mit Liebe zum Detail

 Heinrich's
 Pension & Wirtschaft
 Hauptstraße 30
 39264 Zerbst/Anhalt
 OT Walternienburg

 Telefon: 039247 - 949290
 www.heinrichsgruppe.de
 kontakt@heinrichsgruppe.de
 willkommen - servieren - genießen

**DIE WASSER- UND
 SCHIFFFAHRTSSTADT AKEN (ELBE)**
Außengewöhnlich. Natürlich.

 ■ Gehen Sie auf
 Entdeckungstour
 durch die Biosphäre.

 ■ Mieten Sie ein
 Sportboot und
 gleiten über die Elbe.

 ■ Genießen Sie
 Gaumenfreuden
 mit direktem Blick
 auf die Elbe.

 ■ Verbringen Sie
 erholsame Nächte
 in unseren
 Pensionen.











 Stadt Aken (Elbe)
 Markt 11
 034909 80417
 info@aken.de
 www.aken.de












Gasthaus und Pension
zum Biber
 am Elberadweg



 · radlerfreundliche, modernisierte Zimmer
 · gemütlicher Biergarten
 · gutbürgerliches Essen
 · Fahrradverleih

 39264 Steckby · Hauptstraße 18
 Tel.: 039244/296
 info@pension-zum-biber.de
 www.pension-zum-biber.de
J46

Ab-schnitt	Ort	Elb-seite										
F	Wanzer	LI										
	Wahrenberg	LI	•									
	Cumlosen	RE	•									
	Wittenberge											
	OT Garsedow	RE	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	OT Hinzdorf											
	Eickerhöfe	LI										
	Beuster	LI										
G	Rühstädt + GT Bälów	RE	•	•						•		
	Bad Wilsnack	RE	•	•	•	•	•	•	•	•		
	Havelberg	RE	•	•	•	•	•	•	•	•		
	Nitzow	RE	•									
	Werben (Elbe)	LI	•	•	•	•	•	•	•	•		
	Räbel	LI										•
	Sandau	RE	•							•		•
	Iden OT Kannenberg											
	Iden OT Büttnerhof	LI	•	•	•					•		
	Wulkau	RE		•						•		
	Hohenberg-Krusemark	LI									•	
H	Arneburg	LI	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Kietz	RE	•	•	•	•	•				•	
	OT Neupermark-Lübars	RE	•	•	•	•	•	•	•	•		
	Hohengöhren	RE	•	•	•	•	•	•	•	•		
	Tangermünde											
	OT Storkau	LI	•	•	•	•	•	•	•	•		•
	OT Buch (Abschnitt I)											
I	Jerichow	RE	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	Schelldorf	LI										•
	Grieben	LI	•	•	•					•	•	
	Bittkau	LI	•	•	•	•						•
	Kehnert	LI	•	•	•							•
	Ferchland	RE	•									•
	Parey	RE	•	•	•	•	•	•	•	•		
	Angern OT Beringen	LI	•	•	•	•	•					•
	Rogätz	LI	•	•	•	•	•					•
	Niegrip	RE	•	•								•
	Schartau	RE	•	•	•	•						•
	Hohenwarthe	RE	•		•	•						•
	Lostau	RE	•	•	•	•						•
	Wolmirstedt	LI	•	•	•	•	•					•
Biederitz	RE	•	•	•	•	•					•	

Ab-schnitt	Ort	Elb-seite										
J	Magdeburg OT Pechau	RE	•		•	•	•	•	•	•	•	•
	Magdeburg OT Randau	LI/RE										
	Schönebeck (Elbe)	LI	•		•	•	•	•	•	•	•	•
	Elbenau	RE	•								•	
	Ranies	RE	•								•	
	Plötzky	RE	•		•	•	•				•	
	Pretzien	RE	•		•	•	•				•	
	Dannigkow	RE	•								•	
	Dornburg	RE	•								•	
	Prödel	RE	•						•	•	•	
	Barby	LI	•		•	•	•		•	•	•	•
	Ronney	RE	•				•				•	
	Walternienburg	RE	•		•						•	
Tochheim	RE									•		
Badetz	RE	•										
Stecky	RE	•								•		
Steutz	RE	•								•	•	
Aken/Elbe	LI	•		•	•	•	•	•	•	•	•	
K	Dessau-Roßlau											
	Ziebig, Siedlung Innenstadt	LI	•		•	•	•	•	•	•	•	•
	Waldersee	LI	•		•	•			•	•	•	
	Großkühnau	LI	•			•					•	
	Vockerode	LI	•				•				•	
	Wörlitz	LI	•		•	•	•	•	•	•	•	
	Coswig (Anhalt)	RE	•		•	•	•	•	•	•	•	
	Lutherstadt Wittenberg	RE	•		•	•	•	•	•	•	•	
	Mühlanger	RE	•		•	•	•		•	•	•	•
	Gallin	RE	•								•	
Iserbegka	RE									•		
L	Elster	RE	•		•	•	•	•	•	•	•	•
	Listerfehrda	RE	•									
	Klößen /Kleindröben	RE	•		•	•	•	•	•	•	•	
	Pretzsch	LI	•		•	•					•	
	Grednitz/Sachau	LI	•		•							
	Domnitzsch	LI	•		•	•	•		•	•	•	
	Elsnig	LI	•		•	•					•	
	Döbern	LI	•									
	Beilrode	RE			•				•			
	Kathewitz	RE			•							

J45 Domäne – Badetz
0,5 → Landgasthof –
 Pension – Biergarten
 €, 56 Betten
 Pappelallee 9 – 10
 39264 Zerbst/Anhalt
 OT Badetz, Tel. 039247 5434
 🍴🍷🚲

J46 Gasthaus & Pension
0 → Zum Biber G★★★
 €, 16 Betten
 Hauptstraße 18
 39264 Zerbst/Anhalt
 OT Steckby
 Tel. 039244 296
 🍴🍷🚲📶

J47 Pension
0 → Bauernklause
 €/€€, 11 Betten
 Akener Straße 13
 39264 Zerbst/Anhalt
 OT Steutz
 Tel. 01520 7582467
 🍴📶

J48 Pension Drei
<0 Kastanien G★★★★★
 €/€€, 24 Betten
 Dessauer Landstraße 76
 06385 Aken/Elbe
 Tel. 034909 39955
 Tel. 0176 41488711
 🍴🚲

J49 Pension An der
<2,0 Alten Post G★★★
 €/€€, 16 Betten
 Bahnhofstraße 8
 06385 Aken/Elbe
 Tel. 034909 339881
 Tel. 0178 8738551

J50 Zimmervermietung
<0,2 Zötzsche
 €, 5 Betten
 Freiheitsstraße 7
 06385 Aken/Elbe
 Tel. 034909 39206
 Tel. 0177 7983772
 🍴📶

J51 Pension
<0,2 am Dreieck
 €, 6 Betten
 Dessauer-Chaussee 16
 06385 Aken/Elbe
 Tel. 034909 30999
 Tel. 0176 66673741
 🚲

J52 FAHRRADSTOP
<0 AKEN
 €, 5 Betten
 Calber Landstraße 88
 06385 Aken/Elbe
 Tel. 034909 339921
 Tel. 0151 11196994
 🍴🚲

J53 Boot und
<0,5 Campingcenter
 Aken
 €, 50 Stellplätze
 Am Russendamm
 06385 Aken/Elbe
 Tel. 03496 4372853
 Tel. 0177 3472566, 📶

J54 Ferienwohnung
2,6 → Elbblick
 €, 2 Betten + 1
 An der Elbe 1
 06862 Dessau-Roßlau
 OT Brambach
 Tel. 034901 264823
 🍴📶

J55 Elbterrassen zu
2,5 → Brambach
 €, 30 Betten
 An der Elbe 2
 06862 Dessau-Roßlau
 OT Brambach
 Tel. 034901 82675
 🍴

Anzeigen

DOMÄNE - BADETZ
 Landgasthof - Pension - Biergarten
 gut essen • gut trinken • gut schlafen
 täglich geöffnet

- Familienfeiern
- Firmen- und Vereinsfeste
- Veranstaltungen
- Partyservice
- und vieles mehr...

Bohnhoff - Ferienpark GmbH • Pappelallee 9-10 • 39264 Badetz
 Tel.: (03 92 47) 54 34 / 54 35 • Fax: (03 92 47) 51 92
 www.domaene-badetz.de
 mail@domaene-badetz.de

ELBE & WEL
 bett + bike

J45



**Elbterrassen
 zu
 Brambach**
 bei
 Dessau-Roßlau

Unser Haus ist für Fahrradwanderer und als
 Ausgangspunkt für Togestouren ideal gelegen.
 Unser Mobi Dick bringt Sie über die Elbe
 Frühstücken Sie auf unserer schönen Terrasse
 direkt an der Elbe
 Alle Zimmer und Apartments mit Elbblick
 Tel. 034901 82675/www.elbterrassen.de

J55

visitmagdeburg.de
CityTours



Deutsch / English
AUDIOGUIDE

INFORMATION & BUCHUNG

Tourist Info Magdeburg

Breiter Weg 22
 Tel. 0391 63601-402

Öffnungszeiten:

Mo – Sa 9.30 – 18.00 Uhr
 So & Feiertage 9.30 – 15.00 Uhr

**Tourist Info im Dommuseum
 Ottonianum Magdeburg**

Domplatz 15
 Tel. 0391 99017421

Öffnungszeiten:

Di – So 10.00 – 17.00 Uhr



info@visitmagdeburg.de | www.visitmagdeburg.de



Steinzeitkult an der Elbe



RINGHEILIGTUM PÖMMELTE

ist ganzjährig frei zugänglich.

Führungen ohne Voranmeldung:

1. April bis 31. Oktober dienstags um 11:00 Uhr
 und freitags bis sonntags um 14:00 Uhr.

Infos unter: 03471/684-1541 oder

kultur@kreis-slk.de oder

www.ringheiligtum-poemmelte.de

Anmeldung zu Führungen unter:

03471 684-624410 oder museum@kreis-slk.de

„Das Ringheiligtum Pömmelte“

Ausstellung zum Ringheiligtum im

Salzlandmuseum

Pfännerstr. 41

39218 Schönebeck (Elbe)

03471 684-6244110

museum@kreis-slk.de



Bauhausbauten in Dessau

An Originalschauplätzen
den Geist der Moderne
spüren.



Technikmuseum „Hugo Junkers“

Auf den Spuren des
Luftfahrt-Pioniers
wandeln.

Entdecken Sie Dessau entlang des Elberadwegs



Visit **Dessau**



Wir beraten Sie gern!

Tourist-Information Dessau

Ratsgasse 11

06844 Dessau-Roßlau

T. +49 340 204 – 1442

touristinfo@dessau-rosslau.de

visitdessau.de

Bauhaus Museum Dessau

Die Vielschichtigkeit der
Schule Bauhaus räumlich
erleben.



Dessau-Wörlitzer Gartenreich

In den Schlössern und Park-
anlagen Fürst Franz' Vision
der Aufklärung entdecken.



Elberadweg Süd

von Dessau-Roßlau bis Schöna / Schmilka

Die hier beschriebene ca. 250 km lange Tour beginnt mit drei Stätten des Welterbes: dem Bauhaus und den Meisterhäusern in Dessau-Roßlau, dem Gartenreich Dessau-Wörlitz und den Lutherstätten in Wittenberg.

Im weiteren Verlauf laden die einstige kurfürstlich-sächsische Residenz Torgau und das mittelalterliche Städtchen Mühlberg zum Verweilen ein. Weiter stromaufwärts empfängt Sie die Region Dresden Elbland mit ihren steilen Weinbergterrassen.

K: Seite 62 – 65



Dessau Meisterhäuser ►



Der Elberadweg verläuft hier entlang der Sächsischen Weinstraße durch das nordöstlichste deutsche Weinbaugebiet. Dabei führt er durch Meißen mit seiner zauberhaften Altstadt, dem Burgberg und der Porzellan-Manufaktur und durch die Karl-May-Stadt Radebeul. Unmittelbar darauf folgt der nächste Höhepunkt: Dresden und die Kulturlandschaft Dresdner Elbtal.

Erleben Sie das einzigartige Flair der sächsischen Landeshauptstadt mit ihren berühmten Schlössern, Museen, der Frauenkirche und der Semperoper.

Der Abschnitt endet mit einer Naturattraktion: der grandiosen Felsenwelt der Nationalparkregion Sächsische-Böhmische Schweiz mit majestätischen Tafelbergen, zerklüfteten Massiven und faszinierenden Ausblicken.

Elberadweg
bei Meißen ►






◀ Dresden Neumarkt
Frauenkirche



Gepäcktransport

Von Reiseveranstaltern erhalten Sie Komplettangebote inkl. Gepäcktransport (Übersicht auf www.elberadweg.de). Auch Individualisten müssen auf den Gepäckservice nicht verzichten. Alle mit dem  gekennzeichneten radfreundlichen Unterkünfte bieten ihren Gästen auf Nachfrage Gepäcktransport an. Außerdem gibt es Transportunternehmen, die darauf spezialisiert sind. Bitte bedenken Sie dabei, dass Ihr Transportwunsch rechtzeitig (24 Stunden vorher) angemeldet werden muss, damit alles zuverlässig geplant werden kann.

Folgende Anbieter sind darauf spezialisiert:

- › Kurierdienst, Fahrradtouristik & Mietwagenverkehr
Tel. 03421 902245 | Tel. 0177 8356648
www.elberadtouristik-seifert.de
- › Fahrrad- & Gepäcktransport, Personentransfer
Tel. 03521 710501 | Tel. 0172 3636263
www.elberadtaxi.de

Koordinierungsstelle Elberadweg Süd

c/o Tourismusverband
Sächsische Schweiz e.V.
Bahnhofstraße 21 | 01796 Pirna
Tel. 03501 470147
Fax 03501 470111
sued@elberadweg.de



Fährzeiten (Planungsstand Nov. 2019)

* Die Fährzeiten sind Angaben der Betreiber in der Sommersaison. Änderungen der Betriebszeiten sind möglich. Bitte rufen Sie vor einer Nutzung ggf. beim Fährmann an.

Abschnitt K

Coswig (Anhalt)*

März bis April: 9 – 18 Uhr

Mai bis September: 9 – 21 Uhr;

Tel. 034903 67161, Tel. 0151 14504088

Elster*

April bis Sept.: Mo. bis Fr. 5:30 – 19 Uhr;
Sa. 8 bis 19 Uhr; So., Feiertage 9 – 19 Uhr;
Tel. 0152 03374272

Abschnitt L

Pretzsch*

April bis Oktober: Mo. bis Fr. 5 – 19 Uhr;
Sa., So., Feiertage 8 – 18 Uhr;
Tel. 0171 4447406

Prettin – Dommitzsch

Mai bis September: Mo. bis Fr. 5 – 20 Uhr;
Sa., So., Feiertage 8 – 19 Uhr; Tel. 0171 6559153

Abschnitt M

Belgern

Mo. bis Fr. 6 – 18 Uhr; Sa., So. und
Feiertage 9 – 18 Uhr; Tel. 0171 4855993

Strehla – Lorenzkirch*

April bis September: Mo. bis Fr. 6 – 20 Uhr;
Sa., So., Feiertage 9 – 20 Uhr; Tel. 035264 90347

Riesa – Promnitz*

5. März bis 29. Apr.: Mo. bis Fr. 7:30 – 16:30 Uhr;
Sa., So., Feiertage 9 – 18 Uhr

30. Apr. bis 23. Sept.: Mo. bis Fr. 7:30 – 18:30 Uhr;
Sa., So., Feiertage 9 – 19 Uhr; Tel. 03525 659034

Seußlitz – Niederlommatsch*

März bis Oktober: Mo. bis Fr. 5:30 – 19 Uhr;
Sa., So., Feiertage 9:30 – 20 Uhr;
Pause 12 – 12:30 Uhr; Tel. 0175 2979771

Abschnitt N

Coswig-Kötitz – Gauernitz*

März bis Oktober: Mo. bis Fr. 5 – 19 Uhr;
Sa., So., Feiertage 9:30 – 19 Uhr;
Pause 12 – 12:30 Uhr; Tel. 0175 2979706

Johannstadt*

4. Apr. bis 31. Okt.: Mo. bis Fr. 6:30 – 23 Uhr;
Sa., So., Feiertage 9:30 – 23 Uhr;
Tel. 0351 2013313

Niederpoyritz*

4. Apr. bis 31. Okt.: Mo. bis Do. 6 – 20 Uhr;
Fr. 6 bis 22 Uhr; Sa. 9 – 22 Uhr;
So., Feiertage 9 – 20 Uhr; Tel. 0351 2013313

Pillnitz

täglich: 5:30 – 0 Uhr; Tel. 0351 2013313

Abschnitt O

Heidenau – Pirna-Birkwitz

Mo. bis Fr. ab 4:30 Uhr;
Sa., So., Feiertage 6 – 22:50 Uhr;
Tel. 035022 54816

Stadt Wehlen

5:40 – 23:40 Uhr; Tel. 03501 792160

Kurort Rathen

Mo. bis Fr. 4:30 – 23:53 Uhr;
Sa., So., Feiertage 5:30 – 23:53 Uhr;
Tel. 035024 70422

Königstein

Mo. bis Fr. 4:30 – 22:45 Uhr;
Sa., So., Feiertage 5:30 – 22:45 Uhr;
Tel. 03501 792160

Bad Schandau Ort – Bahnhof

Mo. bis Fr. 4:55 – 21:55 Uhr;
Sa., So., Feiertage 6:25 – 21:55 Uhr;
Tel. 03501 792160

Bad Schandau – Postelwitz – Krippen*

April bis Oktober: täglich 8:10 – 22:18 Uhr;
Tel. 03501 792160

Schmilka*

April bis Oktober: täglich 6:20 – 22:30 Uhr;
Tel. 03501 792160

Schöna – Hřensko

April bis Oktober: täglich 7:30 – 21:30 Uhr;
Tel. 03501 792160

Informationen, Prospekte, Tipps, Zimmerbuchungen

Tourist-Information Dessau-Roßlau

Tel. 0340 2041442,
touristinfo@dessau-rosslau.de

Wörlitz Information

Tel. 034905 31009,
info@woerlitz-information.de

Touristinformation Coswig (Anhalt)

Tel. 034903 610155,
buergerbuero@coswig-online.de

Tourist-Information Lutherstadt Wittenberg

Tel. 03491 498610,
info@lutherstadt-wittenberg.de

Touristenzentrum Prettin

Tel. 035386 22249, stadt@annaburg.de

Informationszentrum Dommitzsch

Tel. 034223 43924,
infocenter@stadt-dommitzsch.de

Torgau-Informations-Center

Tel. 03421 70140, info@tic-torgau.de

Tourismusbüro Belgern

Tel. 034224 46536,
tourismus-belgern@belgernschildau.de

Tourist-Information Mühlberg

Tel. 035342 837000,
museum-muehlberg1547@lkee.de

Touristinformation Strehla

Tel. 035264 90739, strehlainfo@gmx.de

Riesa Information

Tel. 03525 529420,
info@tourismus-riesa.de

Tourist-Information Diesbar-Seußlitz

Tel. 035267 50909,
hdg-elbweindoerfer@nuenchritz.de

Tourist-Information Meißen

Tel. 03521 41940,
service@touristinfo-meissen.de

Touristinformation Coswig

Tel. 03523 66330, info@coswig.de

Tourist-Information Radebeul

Tel. 0351 8954120, tourismus@radebeul.de

Dresden Information

Tel. 0351 501501, info@dresden.travel

TouristService Pirna

Tel. 03501 556446, touristservice@pirna.de

Touristinformation Stadt Wehlen

Tel. 035024 70414,
touristinfo@stadt-wehlen.de

Haus des Gastes Kurort Rathen

Tel. 035024 70422,
gaesteamt.rathen@t-online.de

Touristinformation Königstein

Tel. 035021 68261,
touristinfo@koenigstein-sachsen.de

Haus des Gastes Bad Schandau

Tel. 035022 90030, info@bad-schandau.de

RADSERVICE



Bei einer Radpanne finden Sie auf unserer Webseite eine Auswahl von Radläden mit Anschrift, Telefon und Öffnungszeiten sowie alle uns bekannten Schlauchautomaten.

www.elberadweg.de/service-suche

K

Vom Bauhaus durch das Gartenreich zu Luther

Abschnitt K: 48 km

Vom Bauhaus durch das Gartenreich zu Luther



Die Reformation prägte die Geschichte und Lutherstadt Wittenberg stand in ihrem Zentrum. Davon zeugen bekannte Sehenswürdigkeiten, wie die Schlosskirche mit der Thesentür oder die Wirkungsstätten von Luther, Cranach und Melanchthon. **Unser Tipp:** Lassen Sie sich bei einem Besuch des Asisi Panometers in die Atmosphäre des Jahres 1517 zurückversetzen.

www.elberadweg.de/abschnitt/k



Dessau-Roßlau <21 km> Coswig (Anhalt) <13 km> Lutherstadt Wittenberg <14 km> Elster

K1 Pension Müller
 ←0,5 P***
 €, 8 Betten
 Straßburger Straße 23
 06846 Dessau-Roßlau
 Tel. 0340 611720

K3 City-Pension
 ←2,5 Dessau-Roßlau
 €, 35 Betten
 Ackerstraße 3a
 06842 Dessau-Roßlau
 Tel. 0340 8823076

K5 Pension
 ←1,4 Nord
 €, 20 Betten
 Kantstraße 2
 06844 Dessau-Roßlau
 Tel. 0340 2210827
 🚗 📶

K7 Landhaus
 ←0,3 Dessau
 €, 8 Betten
 Landhaus 1
 06846 Dessau-Roßlau
 Tel. 0340 2106461
 🍴 📶 🚲

K9 Pension
 ←1,5 Am Luisium
 €/€, 6 Betten
 Kreisstraße 18
 06844 Dessau-Roßlau
 OT Waldersee
 Tel. 0340 2161321
 Tel. 0177 4496813
 🚗 🚲 📶

K11 Pension
 ←0,1 am Park
 €/€, 16 Betten
 Uwe Kettmann
 Wörlitzer Markt 12
 06785 Oranienbaum-
 Wörlitz OT Wörlitz
 Tel. 034905 20282

K2 Hotel 7 Säulen
 ←0,5 H***
 €, €, 39 Betten
 Ebertallee 66
 06846 Dessau-Roßlau
 Tel. 0340 619620
 🚲 📶

K4 Pension Siewert
 ←1,5 P***
 €, 8 Betten
 Wilhelm-Müller-Str. 19
 06844 Dessau-Roßlau
 Tel. 0340 212318
 🚗

K6 Jugendherberge
 ←1,5 Dessau-Roßlau
 €, 150 Betten
 Ebertallee 151
 06846 Dessau-Roßlau
 Tel. 0340 619803
 🚗 🚲 📶

K8 Forsthaus
 ←0 Leiner Berg
 €, 8 Betten
 Birnbaumweg
 06844 Dessau-Roßlau
 Tel. 0163 7444135
 🍴 📶 🚲

K10 Zum kleinen
 ←0,3 Landhaus
 €, 8 Betten
 Griesener Straße 20
 06785 Oranienbaum-
 Wörlitz OT Vockerode
 Tel. 034905 20633
 🚗 📶

K12 Pension Villa
 0,5→ Elbheim G***
 €, 8 Betten
 Zerbster Straße 50
 06869 Coswig (Anhalt)
 Tel. 034903 63432
 Tel. 0172 7589944
 📶 🚲 📶

Anzeigen



Ebertallee 66 06846 Dessau-Roßlau
 Fon: +49 340 619620
www.hotel-7-saeulen.de

Toplage direkt am Elberadweg gegenüber
 Weltkulturerbestätten Bauhausbauten
 und Dessau-Wörlitzer Gartenreich.
 Sichere Abstellmöglichkeit für Fahrräder.

K2



LANDHAUS DESSAU Direkt am Elberadweg, ruhig
 gelegen im Naturschutzgebiet,
 mit Restaurant und Biergarten,
 Dessau und Bauhaus bequem
 per Fahrrad erreichbar.

Landhaus 1
 06844 Dessau-Roßlau
www.landhaus-dessau.de

📞 **0340 210 64 61**

K7



Info-Hotline
0163 7444135



Das Forsthaus »Leiner Berg« mit Biergarten, Sonnen-
 wiese und Radfahrer-Pension. Direkt am Elberadweg
 zwischen Dessau und dem Wörlitzer Park gelegen.
 Täglich geöffnet ab 8 Uhr (bis in den späten Herbst).

Forsthaus »Leiner Berg«
 Birnbaumweg · 06844 Dessau · info@forsthaus-dessau.de
www.forsthaus-dessau.de

K8

K13 Pension & Ferien-
1,0→ wohnung an der Elbe
€, 8 Betten
Elbstraße 15
06869 Coswig (Anhalt)
Tel. 034903 63572
Tel. 0171 6026166
🏠🚲📶

K14 Campingplatz
3,0→ Olympiasee
€, 4 Betten
12 Stellplätze
Waldschlösschen 38
06869 Coswig (Anhalt)
Tel. 034903 890340
🚲📶

K15 Gasthaus
0,1→ Central
€, 8 Betten
Mittelstraße 20
06886 Lutherstadt
Wittenberg
Tel. 03491 411572
🍴🚲📶

K16 Hotel-Pension
0→ Am Schwanenteich
H★★★
€, 42 Betten
Töpferstraße 1
06886 Lutherstadt WB
Tel. 03491 402807
🍴🏠🚲📶

K17 Luther-Hotel
0,1→ H★★★★S
€€, 314 Betten
Neustraße 7 - 10
06886 Lutherstadt
Wittenberg
Tel. 03491 4580
🍴🚲📶

K18 BEST WESTERN
0→ soibelmanns
Lutherstadt Wittenberg
H★★★★
€, 142 Betten
Collegienstraße 56 - 57
06886 Lutherstadt WB
Tel. 03491 4250, 🍴🚲

K19 Hotel
0→ Wittenberg
€, 30 Betten
Kurfürstenring 32
06886 Lutherstadt
Wittenberg
Tel. 0151 58160290

K20 Pension
1,3→ An der Stadthalle
€, 33 Betten
Sternstraße 58
06886 Lutherstadt WB
Tel. 03491 8730574
Tel. 0178 7513385
🚲📶

K21 Gästezimmer
1,6→ Wolter
€, 6 Betten
Reinsdorfer Weg 76
06886 Lutherstadt
Wittenberg
Tel. 03491 410074
🚲📶

K22 Hotel und
0,1→ Gaststätte Brauhaus
Wittenberg
€, 60 Betten
Markt 6
06886 Lutherstadt WB
Tel. 03491 433130
🍴🚲

K23 Jugendherberge
0,8→ Wittenberg
€, 150 Betten
Schloßstraße 14/15
06886 Lutherstadt
Wittenberg
Tel. 03491 505205
🚲📶

K24 Pension
1,0→ Alabama
€, 27 Betten
Berliner Straße 57b
06886 Lutherstadt WB
Tel. 03491 7660999
Tel. 0160 90368417
🚲📶

Anzeigen



PENSION AM PARK
am historischen Markt,
90m von den Wörlitzer
Parkanlagen entfernt

EZ 45,- EUR
DZ 69,- bis 79,- EUR



Uwe Kettmann
Wörlitz, Wörlitzer Markt 12
Telefon (03 49 05) 2 02 82

pension-kettmann.de

K11



AAAA
Luther-Hotel
Wittenberg

IHRE RADFREUNDLICHE UNTERKUNFT

...in Lutherstadt Wittenberg am Elberadweg.
Wir bieten exklusiv für Radfahrer u.a.: Eine
gratis **E-Bike Ladestation**, gesicherte Stellplätze
(bitte bei der Buchung mit angeben) und Wäscheservice.

LUTHER-HOTEL | BEGA Hotelbetr. GmbH | Neustr. 7-10
06886 Wittenberg | Tel.: 03491/458-0 | www.luther-hotel.de
Ein Unternehmen der Berliner Stadtmission.

K17



Best Western.

Hier wäre
ich Stammgast!

80 Komfortzimmer (teilw. mit
Klimaanlage), Saunen, Terrasse,
Restaurant, Bar, abschließbare
Fahrradgarage, E-Bike-Lade-
station, direkt am Elberadweg
in der Altstadt gelegen

**Best Western soibelmanns
Lutherstadt Wittenberg**

Collegienstr. 56-57 (neb. Lutherhaus)
06886 Lutherstadt Wittenberg
Tel. 03491 425-0
info.wittenberg@soibelmanns.com
www.soibelmanns.de

K18



Mittelbe RadVerleih

Fahrräder & E-Bikes
für **Langstrecken**
auf dem **Elberadweg**
inkl. **Anlieferung** und
Personentransfer

Ein Projekt der Mittelbe
Tourismus GmbH

+49 (0)1794 735226

Ziekoer Landstraße 2
06869 Coswig

www.mittelbe-radverleih.info



Wörlitz



Erleben Sie die **Reformation in Wittenberg** im **Riesenrundbild von Yadegar Asisi!**



Pension
An der Stadthalle

Sternstraße 58
06886 Lutherstadt Wittenberg
Tel.: 03491 8730574
Fax: 03491 404059
www.pension-stadthalle.de
info@pension-stadthalle.de

K20

K25 Brückenkopf -
← 0,5 Marina-Camp Elbe
€€, 18 Betten, 50 Caravan-
und 50 Campingplätze
Brückenkopf 1
06888 Lutherstadt WB
Tel. 03491 4540
→

K26 Ruderclub
0 → Wittenberg e.V.
€, 40 Betten
40 Zeltstellplätze
Dresdener Straße 160
06886 Lutherstadt
Wittenberg
Tel. 03491 403125

K27 Gasthaus und
0,4 → Pension
Zum Holzwurm G★★
€, 8 Betten
Schulstraße 21
06895 Zahna-Elster
OT Mühlanger
Tel. 0170 9030234, 🍴📶

K28 Pension
0 → Gäbelt's
€, 8 Betten
Hohndorfer Straße 2
06895 Zahna-Elster
OT Mühlanger
Tel. 0163 7705119

K29 Pension
0 → Lindeneck
€, 10 Betten
Prühlitz 16
06895 Zahna-Elster
OT Mühlanger
Tel. 034922 60553
Tel. 0162 6128480, →

K30 Herberge
0 → Prühlitz
€, 7 Betten
Prühlitz 10
06895 Zahna-Elster
OT Mühlanger
Tel. 034922 699717
Tel. 0179 3161328, →📶

K31 Haus
0 → Gallin
€, 8 Betten
Gallin 8
06895 Zahna-Elster
OT Gallin
Tel. 034922 66678
Tel. 0151 18191386

K32 Ferienwohnungen
0 → Greschok
€, 8 Betten
Iserbegka 27
06895 Zahna-Elster
OT Iserbegka
Tel. 035383 21518
Tel. 0176 16564206

Weite Auen, schattige Wälder

Abschnitt L: 69 km

L



L1 Elbflair
0→ Übernachtungen
 €, 8 Betten
 Gielsdorferstraße 4
 06895 Zahna-Elster
 OT Elster (Elbe)
 Tel. 035383 60598
 Tel. 0162 3315214, 📶

L2 Pension
0,1→ Hiob
 €, 8 Betten
 Wittenberger Allee 42
 06895 Zahna-Elster
 OT Elster (Elbe)
 Tel. 035383 20998

L3 Gästepension
0,5→ Elsterland
 €, 20 Betten
 Betonwerkstraße 5
 06895 Zahna-Elster
 OT Elster (Elbe)
 Tel. 035383 21262
 Tel. 0172 3783838, 📶

L4 Ferienwohnungen
<2,5 Familie Glaubke
 €, 7 Betten
 Holländer Winkel 26
 06901 Kemberg
 OT Wartenburg
 Tel. 034927 20847

L5 Landgasthof
0→ Sonneneck
 € €, 19 Betten
 Nordstraße 17
 06895 Zahna-Elster
 OT Listerfehrda
 Tel. 035383 21323
 📶 🍴 🛏 📶

L6 Pension
0→ Auf der Tenne
 €, 24 Betten
 Elbstraße 4
 06917 Jessen OT Klöden
 Tel. 035388 20251
 Tel. 0173 7670258
 📶 🍴 🛏 📶

L7 Radlercamping
0→ An der Tenne
 €, 20 Zeltstellplätze
 Elbstraße 4
 06917 Jessen OT Klöden
 Tel. 035388 20251
 Tel. 0173 7670258
 📶

L8 Burg
0,2→ Klöden
 Burgweg 2
 06917 Jessen OT Klöden
 Tel. 0172 3578498
 vom 1.4. bis 31.10.,
 🍴 täglich ab 11 Uhr

L9 Gästehaus
0,5→ Zum Storchennest
 €, 5 Betten
 Kleindröben Nr. 10
 06917 Jessen
 OT Kleindröben
 Tel. 035388 20681
 Tel. 0152 28905877

L10 Pod im Park
0,5→
 €, 6 Betten
 Kleindröben Nr. 30
 06917 Jessen
 OT Kleindröben
 Tel. 035388 20385
 📶

L11 Parkhotel
<0,5 Pretzsch
 € €, 96 Betten
 Goetheallee 3
 06905 Bad Schmiedeberg
 OT Pretzsch/Elbe
 Tel. 034926 56860
 🍴 🛏 🚲

L12 Ferienwohnung
<2,0 in der Elbaue
 €, 6 Betten
 Merschwitz 37
 06905 Bad Schmiedeberg
 OT Pretzsch/Elbe
 Tel. 034926 57751

Anzeigen



Elbflair Übernachtungen
 Reinkommen
 Wohlfühlen | Entspannen
 Radlerfreundliche Unterkunft
 Idyllischer Garten
 Gielsdorfer Straße 4
 06895 Zahna-Elster OT Elster
 Telefon 035383 60598
 Mobil 0162 3315214
 info@elbflair.net
 www.elbflair.net
L1




Pension Auf der Tenne
 Elbstraße 4 • 06917 Klöden
 Tel. 035388 20251
 Mobil 0173 7670258
 • Appartements/Zimmer
 • Reichhaltiges Frühstücksbuffet
 • Kostenfreies W-Lan
 • Biergarten
 • Fahrradunterstand und Stromanschluss
 www.auf-der-tenne.de
L6



Kultur, Event, Freizeit
 SCHLOSS PRETZSCH
Café
Museum
Ausstellung
Park
 www.schloss-pretzsch.de
salus.
 SMARTER OUTDOOR



L13 Pension
<0,5 Haus Schütze
 €, 7 Betten
 Wittenberger Straße 3
 06905 Bad Schmiedeberg
 OT Pretzsch / Elbe
 Tel. 034926 58655
 Tel. 0172 3648199,  

L14 Campingpark
<0 u. Wohnmobilhafen
 Am Großen Lausiger Teich
 €, 12 Betten, 200 Stellpl.
 Lausiger-Teich-Straße 1
 06905 Bad Schmiedeberg
 OT Pretzsch / Elbe
 Tel. 034926 57475, 

L15 Pension
<0,1 Am Storchennest
 €, 16 Betten
 Priesitz 34
 06905 Bad Schmiedeberg
 OT Priesitz
 Tel. 034926 57693


L16 Pension und
<0,9 Gasthof Zur Müllerin
 €, 17 Betten
 Sachau 17
 06905 Bad Schmiedeberg
 OT Sachau
 Tel. 034926 57897
 

L17 Pension
<0,3 Schöne Aussicht
 €, 8 Betten, 5 Zeltstellplätze
 Schmiedebergerstraße 1
 04880 Wörblitz
 OT Greudnitz
 Tel. 034223 41219
 Tel. 0173 8884490, 



L18 An den
<0,8 Elbwiesen
 €, 4 Betten
 Elbstraße 11 a
 04880 Wörblitz
 OT Greudnitz
 Tel. 0172 3474965



L19 Touristen-
1,5 zentrum Prettin
 €, 36 Betten
 Hinterfährstraße 42
 06925 Annaburg OT Prettin
 Tel. 035386 22249
 Tel. 0172 3473334

L20 Gaststätte
0,7 Zum Fährhaus
 €, 4 Betten
 Fährstraße 29
 06925 Annaburg OT Prettin
 Tel. 035386 22946
  

L21 Radfreundlicher
0,9 Campingplatz
 €, 8 Betten
 Dorfstraße 1A
 04880 Mahlitzsch
 Tel. 034223 40646


L22 Schmidtalien
<0
 €/€/€€, 11 Betten
 Sandstraße 1
 04880 Dommitzsch
 Tel. 034223 602538
 

L23 Pension
1,5 zum Wildschütz
 €, 8 Betten
 Bahnhofstraße 3 d - e,
 04880 Dommitzsch
 Tel. 034223 40230
 

L24 Zum Nussbaum
0,1
 €, 7 Betten
 Torgauer Straße 31
 04880 Dommitzsch
 Tel. 034223 40017


L25 Guest House
<0,8 Dommitzsch
 €, 7 Betten
 Rudolf-Breitscheid-Str. 7
 04880 Dommitzsch
 Tel. 0172 6033263


L26 Pension und
<0,2 Erlebnishof Polbitz
 €, 10 Betten
 Elbstraße 17
 04880 Elsnig OT Polbitz
 Tel. 034223 618220
 Tel. 0177 3010798

L27 Die Radler
<0,2 Pension
 €, 6 Betten
 Dorfallee 48
 04880 Elsnig
 Tel. 034223 48068



Nehmen Sie sich Zeit!

Entdecken Sie Torgau – eine der schönsten
 Renaissancestädte Deutschlands!

i Torgau
 Informations-Center
 T.: 03421 70 14 0

Öffentliche Stadtführungen:
 Mai – Sept, täglich 14 Uhr
 Juni – Aug, Mo – Fr auch 18 Uhr.

www.tic-torgau.de

L28 Pension Kaminski
← 0 Döbern

€, 10 Betten
Zur Alten Elbe 4
04880 Döbern
Tel. 03421 711098
Tel. 0162 8098597
☞🍴📶

L29 Hotel
0 → Wenzels Hof

€ € €, 35 Betten
Herzberger Straße 7
04886 Beilrode
OT Zwethau
Tel. 03421 73110
☞🚲📶

L30 Brauhaus
1,5 → Alter Elbehof

€ €, 35 Betten
Werdau Nr. 12
04860 Torgau
Tel. 03421 904525
☞🍴📶

L31 Hotel
← 1,0 Goldener Anker

€ € €, 45 Betten
Markt 6
04860 Torgau
Tel. 03421 73213
☞🍴📶

L32 Hotel-Pension
← 1,0 zum Markt

€ / € €, 49 Betten
Bäckerstraße 12
04860 Torgau
Tel. 03421 711379
☞🚲📶

L22



Unser historisches Gebäude wurde 1806 als Schule erbaut und 2017 von uns liebevoll saniert. Sie wohnen auf 200 Jahre alten Holzdielen, umgeben von Lehmwänden, direkt am Elberadweg.

Sandstraße 1 | 04880 Dommitzsch
Tel. 034223 602538 | www.schmidtalien.de

L26

Pension und
Erlebnishof Polbitz



Erholsam > Lebendig
Mittendrin

> gemütliche, ländliche Pension
> Zimmer mit Dusche und WC
> reichhaltiges Frühstück

Elbstraße 17 | 04880 Polbitz
Telefon 0177 3010798
www.pension-rodler.de

L29



Radfreundliche
Unterkunft

HOTELgarni WenzelsHof

Direkt am Elberadweg und nur 3,5 km von der Renaissancestadt Torgau liegt unser HOTELgarni in historischer Umgebung von Zwethau. Kostengünstiges
> Ausleihen von E-Bikes und E-Auto oder
Taxi-Organisation für Fahrten nach Torgau
> Freisitz, Bauernstube mit Bar, Sauna

Herzberger Straße 7 | 04886 Beilrode / OT Zwethau
Tel. 03421 73110 | www.wenzelshof.de

Willkommen bei Familie Schumann!

Hotel & Restaurant direkt am Marktplatz

Markt 6 | 04860 Torgau/Elbe
Telefon 03421 73213
www.goldener-anker-torgau.de

L31

HOTEL PENSION
zum Markt
☆☆☆

Familiäres Ambiente
Zentrale ruhige Lage
Gemütlicher Innenhof
Radfahrerfreundliche
Unterkunft mit 49 Betten
PKW-Stellplätze im Innenhof
Gruppenrabatte, gratis W-LAN

Bäckerstraße 12 | Torgauer Markt Kurstraße 8

Bäckerstr. 12 - 04860 Torgau - Inh. K. Wegener - Tel.: 03421-711379 - Fax: 03421-712528

www.hotel-torgau.de - info@hotel-torgau.de


L32

L33 Pension
←0,6 Wehner
 €€, 8 Betten
 Spitalstraße 21
 04860 Torgau
 Tel. 03421 904921


L34 Pension
←0,25 Zum Alten Salzhof
 €, 11 Betten
 Fischerdörfchen 14
 04860 Torgau
 Tel. 0162 9294110


L35 Deutsches
←0,5 Haus Torgau
 €€, 18 Betten
 Spitalstraße 12
 04860 Torgau
 Tel. 03421 712721
 

L36 Familie
←0,6 Wernitz
 €, 7 Betten
 Spitalstraße 26
 04860 Torgau
 Tel. 03421 712778
 Tel. 0173 6976269


L37 Kleine Pension
←1,0 am Großen Teich
 €, 6 Betten
 Abfindungen Weg 1 Nr. 49
 04860 Torgau
 Tel. 0151 50586436


L38 Campingplatz
←1,5 Am Großen Teich
 €, 4 Betten
 100 Zelt- u. Caravanpl.
 Turnierplatzweg
 04860 Torgau
 Tel. 03421 902875


L39 Gastwirtschaft
←0 Zur Schmiede
 €, 8 Betten
 Bennewitzer Str. 10–12
 04861 Torgau
 OT Bennewitz
 Tel. 03421 902988

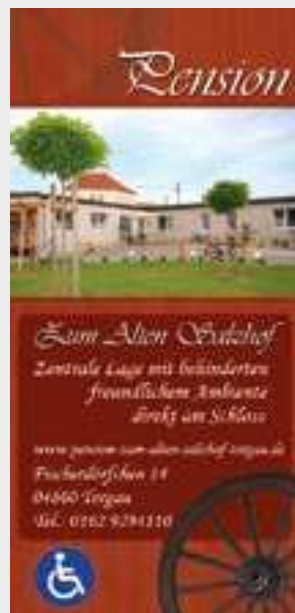

L40 Landgasthof
←0 Zur Elbaue
 €, 5 Betten
 Lindenstraße 20
 04861 Torgau OT Weißnig
 Tel. 03421 717323


L41 Herrenhaus
←0,8 Kunzwerda
 €€, 8 Betten
 Innenring 7
 04861 Torgau
 OT Kunzwerda
 Tel. 01575 4054520
 Tel. 03421 712274, 

L42 Hotel
0,2→ Schloss Pülswerda
 €€, 7 Betten
 Schlosshof 7
 04886 Pülswerda
 Tel. 034222 43940


L43 Deichhof
0→ Kathewitz
 €, 2 + 2 Betten
 Elbstraße 5
 04886 Arzberg
 OT Kathewitz
 Tel. 034222 43769
 Tel. 0152 51311837, 


Anzeigen



Pension

Zum Alten Salzhof
 Zentrale Lage mit bestmöglicher
 freundlicher Atmosphäre
 Direkt am Schloss

www.pension-zum-alten-salzhof-torgau.de
 Fischerdörfchen 14
 04860 Torgau
 Tel. 0162 9294110



L34



Herrenhaus
 KUNZWERDA

Ferienwohnungen
 idyllischer Garten
 Elbestrand

ankommen
entspannen
wohlfühlen

Tel. 01575 40 54 520

L41





Familientour auf dem Elberadweg

Warum in die Ferne schweifen? Das Abenteuer wartet vor der eigenen Tür: Ruhige Wege am Fluss, knorrige Wälder, weite Wiesen und sehenswerte Orte laden kleine und große Radler auf den Elberadweg ein. Attraktive Ziele und Pausenorte finden Sie zuhause: Spielplätze etwa, gemütliche Eisdielen, Schwimmbäder oder Kindermuseen. Mit etwas Glück lassen sich Störche, Reiher, Biber und andere Tiere beobachten. Oder Sie stillen den kleinen Hunger zwischendurch mit Waldhimbeeren und frisch gepflückten Kirschen.

Ausführliche Tipps und Informationen finden Sie auf unserer Webseite:
www.elberadweg.de/elberadweg-fuer-familien



KOSTENLOS KATALOG ANFORDERN

ALLE TOUREN INKLUSIVE:

- FRÜHSTÜCK
- GEPÄCKTRANSPORT
- ROUTENBESCHREIBUNG
- KARTENMATERIAL
- SERVICE HOTLINE
- GPS

**VIELE TOURENANGEBOTE UNTER:
 FLUSS.MRT-REISEN.DE**

Die Mecklenburger RADTOUR

BUCHUNGEN & INFORMATION: MECKLENBURGER-RADTOUR GMBH - ZUNFTSTRASSE 4 - 18437 STRALSUND - 03831/304760 - INFO@MECKLENBURGER-RADTOUR.DE

Durch kleine Dörfchen in die Residenzstadt Meißen

Abschnitt M: 60 km



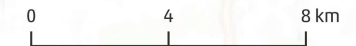
★ Durch kleine Dörfchen in die Residenzstadt Meißen

Elbe und Weinanbau gehören zusammen. In den Elbweindörfern Diesbar, Seußlitz, Löbsal, Niederlommatszsch oder Zehren prägen Weinberge die Landschaft. Hier beginnt die Sächsische Weinstraße, feiern Weinfreunde bei den Tagen des offenen Weingutes oder auf der Federweißermeile.

Unser Tipp: Kehren Sie ruhig bei einem der Winzer vor Ort zu einer Verkostung ein.

www.elberadweg.de/abschnitt/m

Maßstab



M1 Pension Sigwarth
 <0,8 G★★★
 € €, 18 Betten
 Feldstraße 5
 04874 Belgern-Schildau
 OT Belgern
 Tel. 034224 40689
 🚲 📶

M3 Privatzimmer-
 <0,2 vermietung Theile
 €, 4 Betten
 Mühlberger Straße 29
 04874 Belgern-Schildau
 OT Belgern
 Tel. 034224 41796
 Tel. 0152 02553939

M5 Gaststätte und
 <0,5 Pension Lindenhof
 €, 13 Betten
 Holzweißig-Straße 4
 04874 Belgern-Schildau
 OT Staritz
 Tel. 034224 49480
 🍴 📶

M7 Pension
 0,3 → Zum Zwerghahn
 €, 8 Betten
 Hohe Straße 14
 04931 Mühlberg / Elbe
 Tel. 035342 870677
 Tel. 0177 5014054

M9 Pension und
 0 → Gaststätte Seeblick
 € / € €, 18 Betten
 Am Hafen 1b
 04931 Mühlberg / Elbe
 Tel. 035342 72147
 🍴 📶

M11 Landgasthof
 0,1 → Kreinitz
 €, 8 Betten
 Schenkgrasse 1
 01619 Kreinitz
 Tel. 035264 97324
 Tel. 0176 25221827
 🍴 📶

M2 Pension
 <0,3 Kirchstraße 7
 €, 8 Betten, Kirchstraße 7
 04874 Belgern-Schildau
 OT Belgern
 Tel. 034224 41781
 Tel. 0151 26006236
 📶 🚲 📶

M4 Pension
 <0,5 Elke Müller
 €, 4 Betten
 Ritterstraße 3
 04874 Belgern-Schildau
 OT Belgern
 Tel. 034224 41428
 🚲

M6 Pension Herberge
 0,3 → Alte Meisterey
 € €, 13 Betten
 Herrenstraße 22
 04931 Mühlberg / Elbe
 Tel. 035342 70305
 Tel. 0152 29135907
 🍴 📶 📶

M8 Pension Gasthof
 0,3 → zum Kronprinz
 G★★★
 € / € €, 11 Betten
 Herrenstraße 23
 04931 Mühlberg / Elbe
 Tel. 0151 22306025
 🍴 📶 📶

M10 Ferienhaus
 0 → Naturerlebnis
 €, 4 Betten
 Elbstraße 9
 04931 Mühlberg
 OT Fichtenberg GT Gaitzsch
 Tel. 035264 97497

M12 Gästehaus
 <0 Am Nixstein
 € €, 11 Betten
 Trebnitzer Weg 10
 01616 Strehla
 Tel. 0152 23031999
 🚲

Anzeigen

Stadt Belgern-Schildau
 mit historischer Rolandstatue



© TVSSW | S. Dittrich

- > Renaissance-Rathaus
- > Klosterhof (13. Jhd.)
- > Bartholomäuskirche
- > Stadtmuseum
- > Treblitzscher Park
- > Schildbürgermuseum
- > Seebad Schildau
- > Pfarrkirche St. Marien

Tourist-Information Belgern
 Topfmarkt 7
 04874 Belgern-Schildau
 Tel. 034224 46536
 tourismus-belgern@stadtbelgernschildau.de



Herberge Alte Meisterey



Wohlfühlpension – wo Übernachten am Schönsten ist.

- > 1 EZ, 3 DZ, 1 VBZ, 1 Ferienwohnung
- > Frühstück, Abendessen
- > Getränke
- > idyllischer Hofgarten
- > freies WLAN

Inh. Christine und Andreas Bayer
 Herrenstraße 22 | 04931 Mühlberg
 Mobil 0152 29135907
 herbergealtemeisterey@gmail.com
 www.herberge-alte-meisterey.de




Gästehaus
 »Am Nixstein«



5 DZ, 1 EZ, Aufbettung in jedem Zimmer möglich.
 Sie finden uns direkt am Radweg, alle Zimmer mit Blick auf die Elbe, Frühstücksbuffet, Sonnenterrasse.

Trebnitzer Weg 10, 01616 Strehla
 Telefon 0152 23031999
 gaestehaus-nixstein@t-online.de
 www.gaestehaus-nixstein.de

Strehla – Nixstein



M6

M12

M 13 Pension
 ←0,6 Zur Nixe
 €, 19 Betten
 Am Wasserturm 16 a
 01616 Strehla
 Tel. 035264 22630
 🚶🚰📶

M 14 Graslöwen
 ←1,0 Jugendherberge
 Strehla
 €, 70 Betten
 Torgauer Straße 33
 01616 Strehla
 Tel. 035264 92030
 🚶📶

M 15 Fahrradpension
 ←0 Burkhardt
 €, 6 Betten
 Elbwinkel 1
 01616 Strehla
 Tel. 0173 5480240
 Tel. 035264 90153
 🚶📶

M 16 Am Jakobsweg
 0→ Ferienhof Fischer
 €, 6 Betten
 Elbstraße 13
 01619 Zschepa
 Tel. 035264 97187
 Tel. 0172 9682095
 🚶🚰

M 17 Gaststätte und
 1,5→ Pension Hänel
 €, 8 Betten
 Gartenstraße 4
 01619 Röderau
 Tel. 03525 762228
 🚶🚰📶

M 18 Mercure Hotel
 ←0,1 Riesa Dresden
 Elbland H★★★★
 € €, 218 Betten
 Bahnhofstraße 40
 01587 Riesa
 Tel. 03525 7090
 🚶🚰📶

M 19 Hotel Wettiner
 ←0,3 Hof H★★★
 €, 74 Betten
 Hohe Straße 4
 01587 Riesa
 Tel. 03525 7180
 🚶🚰📶

M 20 Traditionsgasthaus
 ←0,5 Goldener Löwe
 €/€, 8 Betten
 Dr.-Külz-Str. 20
 01589 Riesa
 Tel. 03525 733803
 Tel. 0160 90936801
 🚶

M 21 Radlerpension &
 0→ Elbcafé Richter
 €, 8 Betten
 Merschwitzer Elbstr. 30 a
 01612 Nünchritz
 OT Merschwitz
 Tel. 035267 50664
 Tel. 035267 50698, 🚶

M 22 Lebensart Pension,
 ←0,1 Kochschule &
 Weinhof P★★★★
 €/€, 18 Betten
 Niederlommatscher Str. 5
 01665 Diera-Zehren
 OT Niederlommatsch
 Tel. 035247 569970, 🚶

M 23 Landhotel
 ←0 ELBKLAUSE H★★★★S
 €, 18 Betten
 Fährgasse 6
 01665 Diera-Zehren
 OT Niederlommatsch
 Tel. 035247 51414
 🚶🚰📶

M 24 Landgasthof und
 0→ Hotel Zum Roß
 €, 18 Betten
 An der Weinstraße 50
 01612 Nünchritz
 OT Diesbar
 Tel. 035267 5180
 🚶🚰📶


M 25 Lehmann's
 0→ Seußlitzer Wein-
 stuben und Hotel
 €, 9 Betten
 An der Weinstraße 26
 01612 Nünchritz
 OT Seußlitz
 Tel. 035267 50236, 🚶

M 26 Jägerheim
 1,0→ Löbsal
 €, 31 Betten
 Dorfplatz 6
 01665 Löbsal
 Tel. 035267 50758
 🚶🚰📶

M 27 Winzerhof Golk -
 1,2→ Bella Vista
 €, 20 Betten
 Zum Forsthaus 7
 01665 Diera-Zehren OT Golk
 Tel. 0179 7366290
 Tel. 03521 7270990
 🚶📶

M 28 Pension
 ←0,1 Gasthof Zehren
 €, 8 Betten
 Leipziger Straße 22
 01665 Zehren
 Tel. 035247 56588
 Tel. 0172 8072712
 📶

Anzeigen



Hohe Str. 4,
 01587 Riesa

📞 03525 / 7180

✉ info@
 wettiner-
 hof.com

M 19

M 18

Riesa entdecken - der Geheimtipp an der Elbe

Sie sind neugierig? Ausführliche Informationen zu Ausflugszielen in Riesa und interessante Touren-Tipps erhalten Sie in der RIESA INFORMATION



Festhaus und Zierbaum

Erlebnisgastronomie Riesenzügel

AUF GEHT'S.

NACH RIESA.



MERCURE HOTEL RIESA DRESDEN ELBLAND
Bahnhofstr. 40 Tel. (03525) 7090
01587 Riesa www.magnet-riesa.de



RIESA INFORMATION
Hauptstr. 61 Tel. (03525) 529 42-0
01589 Riesa www.tourismus.riesa.de



Sonderpreis für Radfahrer

Kloster Pössa

Weinhof mit Lebensart
Erholung, Genuss, Vielfalt
Wein erleben beim Winker
in Niederlommatsch

Tel. (035247) 569970
<http://www.pension-guenther.de>

Tel. (035247) 569970
<http://www.pension-lebensart.de>




M 22

Restaurant - Hotel - RadHaus - Schifffahrt
ELBKLAUSE
Niederlommatsch



Das Haus, der Ort zum Rasten,
fein Essen & Trinken
und himmlisch Übernachten!



Wir garantieren
Ihnen einen
ruhigen Schlaf!




Telefon: 035247 51414
Adresse:
ELBKLAUSE Niederlommatsch
Fähgasse 4+6, 01665 Diera-Zehren
Inhaber:
e-mail: info@elbklaus.de
Website: www.elbklaus.de



M 23

Lehmann's
Seußlitzer Weinstuben
und Hotel



Direkt an der Elbe
Zimmer mit Frühstück,
Fahrradgarage

An der Weinstraße 26,
01612 Diesbar-Seußlitz
Tel.: 03 52 67/ 5 02 36
Fax: 03 52 67/ 5 59 28
weinstube.lehmann
@ yahoo.de
www.weinstube-lehmann.de

M 25



Heinrichsburg in Diesbar-Seußlitz

N18

WO AUS TRAUBEN TRÄUME WERDEN

Wein- und Sektführungen inkl. Verkostung · Gutsmarkt täglich geöffnet
Kulinarische Köstlichkeiten im Gasthaus · jedes Wochenende
Wein & Musik auf unseren Terrassen (Mai – Oktober)

Wackerbarthstraße 1 · 01445 Radebeul
Telefon 0351.89 55 0 · www.schloss-wackerbarth.de



EUROPAS ERSTES ERLEBNISWEINGUT



Tourist-Information
RADEBEUL

Tourist-Information Radebeul

Hauptstraße 12 • 01445 Radebeul
Tel. 0351 8311 830 • Fax 0351 8311 831
www.radebeul.de • tourismus@radebeul.de

Öffnungszeiten:

Januar - März:	Mo - Fr	10 - 16 Uhr
April - Oktober:	Mo - Fr	10 - 18 Uhr
	Sa	09 - 13 Uhr
Nov. + Dezember:	Mo - Fr	10 - 17 Uhr

- Zimmervermittlung • Tickets für den ÖPNV und die Sächsische Dampfschiffahrt
- Stadtführungen • Souvenirverkauf
- Veranstaltungstipps • Vermittlung von Wein- und Sektkostungen

LÖBNITZGRUNDBAHN

Radebeul Ost – Moritzburg – Radeburg



- täglicher Dampflokbetrieb
- Fahrradmitnahme & offener Aussichtswagen
- Themenfahrten mit regionalen Spezialitäten



Verschmaufen Sie von Ihrer Radtour und entspannen Sie bei einer Fahrt im Dampfzug vor den Toren Dresdens.

SDG mbH · Löbnitzgrundbahn · 035207 8929-0
www.loessnitzgrundbahn.de · info@loessnitzgrundbahn.de

Moritzburg



Die schönsten Radreisen entlang der Elbe



Pauschalangebote
inkl. Gepäcktransport

Transferservice
im Kleinbus

individuelle Touren-
planung für Einzel-
reisende und Gruppen

Mietfahrräder

CORSO... die reiseagentur
Telefon 03521 710501
Jagdsteig 25
01662 Meißen
www.corso-reisen.de

CORSO...
Fahrradreisen

GLEICH
GRATIS
KATALOG
ANFORDERN

Meißen – Eine Tausendjährige lädt ein
Runter vom Sattel – Rein in eine Stadt voller
Geschichte, Kultur und kulinarischer Genüsse



Kändlerpark
& Roßmarkt

Öffentliche Stadtführungen:
März: Mo. – Sa., 13 Uhr
April – Oktober: täglich, 13 Uhr

Romantischer Abendbummel:
April – Oktober: freitags, 18 Uhr

Tourist-Information Meißen:
Markt 3 | 01662 Meißen
Telefon: 03521 41940 | Fax: 03521 419419
tourismus@stadt-meissen.de
www.stadt-meissen.de
www.facebook.com/stadtmeissen



Foto: Tourismusverband Sächsisches Elbtalband · meissen media, 2019

Entlang steiler Weinberge nach Elbflorenz

Abschnitt N: 42 km



★ **Entlang steiler Weinberge nach Elbflorenz**
 Das älteste Schloss Deutschlands steht in Meissen. Es ist die Albrechtsburg, in der einst sogar das weltberühmte Meißner Porzellan produziert wurde. Längst empfängt die Manufaktur Gäste in ihrem modernen Besucherzentrum, ist die Albrechtsburg ein beliebtes Museum. **Unser Tipp:** Jeder sollte in seinem Leben eine »Meißner Fummel« getestet haben – auch Sie.

www.elberadweg.de/abschnitt/n

N1 Privatunterkunft
0,1 → Steffi + Winni

€, 7 Betten
Elbtalstraße 32
01662 Meißen
OT Winkwitz
Tel. 0176 34227150
Tel. 03521 710062, → 📶

N2 Hotel Knorre
0 →

€ € €, 49 Betten
Elbtalstraße 3
01662 Meißen
OT Winkwitz
Tel. 03521 72810
🍴 🚲

N3 Goldenes Fass
0,2 → Meißen

€ € €, 42 Betten
Vorbrücker Str. 1
01662 Meißen
Tel. 03521 719200
→ 🍴 🚲 📶

N4 Pension
← 1,5 Schweizerhaus

€/€€, 29 Betten
Rauentalstraße 1
01662 Meißen
Tel. 03521 457162
🍴

N5 Fuchshöhl
← 0,9 Märchenzimmer

€ €, 16 Betten
Hohlweg 7
01662 Meißen
Tel. 03521 8339977
🍴

N6 Gästehaus
← 0,3 Wittig

€, 5 Betten
Meisastraße 26
01662 Meißen
Tel. 03521 454367
🚲

N7 Herberge 39
← 0,1

€ € / € € €, 30 Betten
Leipziger Straße 48
01662 Meißen
Tel. 03521 453480
→

N8 Herberge
← 0 Orange

€, 30 Betten
Siebeneichener Straße 34
01662 Meißen
Tel. 03521 454334
→ 📶

N9 slube Wellenspiel
2,8 → Meißen

€ €, 10 Betten
Berghausstraße 2
01662 Meißen
Tel. 030 76403732
→ 🍴 🚲 📶

N10 Weingut Marienberg
0,2 → Fewo Zimmer

€, 12 Betten
An der Spaargasse 1
01662 Meißen
Tel. 0170 4335586
→ 📦 🚲

N 2




HOTEL "KNORRE"

- ★ Familiär geführtes Hotel mit 23 Doppelzimmern
- ★ Wunderschöner Blick zur Albrechtsburg
- ★ 15 Gehminuten zur Altstadt
- ★ Regionale Küche
- ★ Direkt am Radweg gelegen
- ★ Fahrradraum

Hotel Knorre | Elbtalstraße 3 | 01662 Meißen
Tel. 03521 72 810 | Fax 03521 72 81 177
E-Mail knorre@meissen-hotel.com

Pension »Schweizerhaus«
gegenüber Porzellanmanufaktur



- › Doppelzimmer ab 55 €
- › 7 Apartments
- › Restaurant, Biergarten
- › Fahrradgarage
- › Frühstücksbuffet

Rauentalstraße 1
01662 Meißen
Telefon/Fax 03521 457162
info@schweizerhaus-meissen.de

www.schweizerhaus-meissen.de

N 4

Gaststätte & Hotel
Neumanns Dampfschiff



- **Gaststube**
- **begrünte Terrasse**
- **11 Gästezimmer**

Dresdner Straße 290
01640 Coswig
OT Sörnnewitz

Telefon: (03523) 63835
Fax: (03523) 533269

info@neumanns-dampfschiff.de

www.neumanns-dampfschiff.de

N 13

N 6

GÄSTEHAUS WITTIG Meißen



8 Betten
300 m vom Elberadweg entfernt

Meisastraße 26 • 01662 Meißen
Tel. 03521 454367 • info@gaestehaus-wittig.de
www.gaestehaus-wittig.com

Landhotel Gut Wildberg



Tel 0351 453 610
www.gut-wildberg.de

**Zwischen Dresden und Meißen,
nur 100m vom Elberadweg entfernt.**

Gutsweg 8, 01665 Klipphausen, Roland Taubinger e.K.

N 24

N 11 Ferienhaus &
0,8 → Ferienwohnung
in den Weinbergen
€, 8 Betten, Jagdstieg 25
01662 Meißen
Tel. 0152 22443522
Tel. 03521 710501
🏠 🚲

N 12 Campingplatz
<0,1 Rehbocktal
€, 22 Betten, 30 Caravan-
und 30 Campingplätze
Rehbocktal 4
01665 Klipphausen
Tel. 03521 404827
📶

N 13 Gaststätte und
0,5 → Hotel Neumann's
Dampfschiff
€ €, 21 Betten
Dresdner Straße 290
01640 Coswig OT Sörnowitz
Tel. 03523 63835
🍴 🚲

N 14 Campingplatz
0 → Am Badesee
Coswig-Kötitz C★★★★
€, 12 Betten, 65 Caravan-
u. 35 Campingstellplätze
Brockwitzer Straße 33
01640 Coswig
Tel. 03523 700220, 🍴 🚲

N 15 Skopi's
0 → Elbgarten
€, 14 Betten
Tännichtweg 37
01640 Coswig
Tel. 03523 700654
🍴 🏠 🚲

N 16 Pension
2,0 → Am Friedewald
€, 4 Betten
Auerstraße 195
01640 Coswig
Tel. 03523 535344
🏠 🚲

N 17 Ferienbungalow
0,9 → Radlerpension
€, 4 Betten
Graue Presse 6
01640 Coswig
Tel. 0157 82463101
🏠 🚲 📶

N 18 Erlebnisweingut
1,5 → Schloss Wackerbarth
Wackerbarthstraße 1
01445 Radebeul
Tel. 0351 89550
täglich Führungen
Gutsmarkt täglich geöffnet
s. Anzeige S. 76

N 19 Ferienhof
0,1 → Dittrichs Erben
€, 40 Betten
Gradsteg 1
01445 Radebeul
Tel. 0351 6563760

N 20 Pension Trauschke
1,5 → G★★★★
€, 19 Betten
Eduard-Bilz-Straße 18
01445 Radebeul
Tel. 0351 8302757
Tel. 0174 3029026
🚲 📶

N 21 Nichtraucher-
0,1 → Pension Ott
€, 8 Betten
Altkötzschenbroda 38
01445 Radebeul
Tel. 0351 8386865
Tel. 0173 2006928

N 22 Jugendherberge
1,4 → Dresden-Radebeul
€, 83 Betten
Weintraubenstraße 12
01445 Radebeul
Tel. 0351 8382880
🚲 📶

N 23 Pension am
0,1 → Elberadweg
€ €/€€€, 25 Betten
Kötzschenbrodaer Str. 127
01445 Radebeul
Tel. 0351 6563651
🚲 🚲

N 24 Landhotel
<0,1 Gut Wildberg
Roland Taubinger e. K.
€ €/€€€, 84 Betten
Gutsweg 8
01665 Klipphausen
OT Wildberg
Tel. 0351 453610, 🚲 🚲

N 25 Amedia Hotel
<0 Elbpromenade
Dresden H★★★★S
€ €, 200 Betten
Hamburger Straße 64 - 68
01157 Dresden
Tel. 0351 42520

N 26 Best Western Hotel
<0,3 Quintessenz-Forum
H★★★★
€ €, 101 Betten
Mobschatzer Straße 17
01157 Dresden
Tel. 0351 424390
🚲 🍴 🚲 📶

N 27 Alberthafen -
<0 Restaurant,
Biergarten, Kajüten
€, 19 Betten
Magdeburger Straße 58
01067 Dresden
Tel. 0351 4982110
🚲 🍴 📶

N 28 NH Dresden
2,0 → Neustadt H★★★★
€ €, 538 Betten
Hansastraße 43
01097 Dresden
Tel. 0351 84240
🚲 🚲

N 29 Schiffsherberge
0 → D. Pöppelmann
€, 106 Betten
Uferstraße 14
01097 Dresden
Tel. 0351 85674195

N 30 Sportpension
1,4 → Dresden
€, 36 Betten
Marienallee 14 b
01099 Dresden
Tel. 0351 8009971
🚲 🚲

N 31 Gästehaus
1,5 → Mezcalero
€ €/€€, 60 Betten
Königsbrücker Straße 64
1. HH, 01099 Dresden
Tel. 0351 810770
🚲 📶



COSWIG ERLEBEN
365 TAGE IM JAHR

KOMFORTABLER CAMPINGPLATZ AM BADESEE COSWIG-KÖTITZ DIREKT AM ELBERADWEG!

SIE WOLLEN IN COSWIG ÜBERNACHTEN?

FAHRRADREIFEN PLATT? IN COSWIG WIRD IHNEN 24 STUNDEN AM TAG GEHOLFEN!

NÜTZEN SIE UNSER BREITES SPEKTRUM AN HOTELS, PENSIONEN UND FERIENWOHNUNGEN. INFORMATIONEN UNTER WWW.COSWIG.DE ODER UNTER TEL: 03523/66330

NÜTZEN SIE UNSEREN SCHLAUCHAUTOMATEN DIREKT AM ELBERADWEG AUF HOHE BADESEE COSWIG-KÖTITZ!

BÜCHEN SIE IHREN STELLPLATZ UNTER WWW.CAMPINGPLATZ-COSWIG.DE ODER UNTER TEL: 03523/700220

BROCKWITZER STR. 33 01640 COSWIG

ÖFFNUNGSZEITEN: APRIL - OKTOBER

MODERNE TOURIST- INFORMATION IM RATHAUS COSWIG!

OFFFAHRZEITEN
GANZJÄHRIG:
MO-DO: 09:00 - 18:00 UHR
FR: 09:00 - 15:00 UHR
SA: 09:00 - 12:00 UHR

RATHAUS COSWIG
KARRASSTRASSE 2
01640 COSWIG

WWW.COSWIG.DE

N 19

Willkommen in Altkötzschenbroda

Heubodenschlafen
für
Boofer, Abenteurer,
Kinder, Radler
ab 10,00 €/ Nacht

Hotel Dittrichs
LEBEN
ruhig, komfortabel,
für Allergiker geeignet

Radler Pension
Appartements und FeWo's
für bis zu 8 Personen
direkt am Elberadweg

www.ferienhof-radebeul.de • info@ferienhof-radebeul.de
Altkötzschenbroda 27, 01445 Radebeul, Tel.: 0351 6563760

SPORTPENSION DRESDEN

SPORT UND KULTUR VERBINDEN

Gelegen am Rande der Dresdner Heide und doch zentrumsnah finden Sie entsprechend Ihrer individuellen Wünsche Ruhe, Entspannung und Action.

- Einzel-, Zwei- und Dreibettzimmer
- Appartement
- leckeres Frühstücksbuffet
- auf Wunsch Halbpension
- Entfernung zum Elberadweg 1,4 km

Sportpension Dresden
Marienallee 14 b | 01099 Dresden
Telefon: 0351 8009971

www.sportpension-dresden.de

N 30

4 WÄNDE FÜR 2 RÄDER

GUEST HOUSE
MEZCALERO
BED & BREAKFAST

KÖNIGSBRÜCKER STR. 64
01099 DRESDEN
TELEFON:
0351/81077-0
AUSGEFALLENE
EINZEL-, DOPPEL- UND
MEHRBETTZIMMER

WWW.MEZCALERO.DE

N 31

BASISKOMFORT ZUM SPARPREIS

SCHON AB 24,50 €
PRO PERSON IM DOPPELZIMMER

ZWISCHEN ZWINGER UND FRAUENKIRCHE

ibis budget
HOTELS

IBIS BUDGET DRESDEN CITY
Wilsdruffer Straße 25 • 01067 Dresden
T +49 (0)351 83 39 382-0 • H7514@accor.com
ibisbudget.com • accorhotels.com

Vollklimatisiert - WLAN gratis - 24-h Rezeption

N 32

N 32 ibis budget
←0,6 Dresden City

H★★★
€ €, 203 Betten
Wilsdruffer Straße 25
01067 Dresden
Tel. 0351 83393820

N 33 Jugendherberge
←1,0 International

Dresden Jugendgästehaus
€, 480 Betten
Maternistraße 22
01067 Dresden
Tel. 0351 492620

N 34 Maritim Hotel
←0,1 Dresden

€ € €, 656 Betten
Devrienstraße 10-12
01067 Dresden
Tel. 0351 2160

N 35 Hotel Martha
1,0 → Dresden

H★★★★S
€ € €, 85 Betten
Nieritzstraße 11
01097 Dresden
Tel. 0351 81760

N 36 Park Inn by
0,3 → Radisson Dresden

H★★★★S
€ € €, 264 Betten
Melanchthonstraße 2
01099 Dresden
Tel. 0351 80610



N 37 Hotel am
0,2 → Waldschlösschen

H★★★
€ €, 38 Betten
Am Brauhaus 8 b
01099 Dresden
Tel. 0351 8951330



N 38 Hotel Villa
0,5 → Loschwitz

€ € €, 24 Betten
Bautzner Straße 179
01099 Dresden
Tel. 0351 4034693



N 39 Landhaus Maria
0 → Am Blauen Wunder

€ €, 8 Betten
Körnerweg 4
01326 Dresden
Tel. 0351 2640497



N 40 Pension
←0,2 Zur Krone

€ €, 15 Betten
Heinrich-Schütz-Str. 11
01277 Dresden
Tel. 0351 3100438



N 41 Hotel
←0,3 Alttolkewitzer Hof

H★★★
€ € / € € €, 24 Betten
Alttolkewitz 7
01279 Dresden
Tel. 0351 21767930



N 42 Therese-Malten-
←0 Villa

€ € €, 12 Betten
Wilhelm-Weitling-Str. 3
01259 Dresden
Tel. 0351 2053521



N 43 Pension
←0,3 An der Pillnitzer

Schloßfähre
€ €, 8 Betten
Hosterwitzer Straße 22
01259 Dresden
Tel. 0351 2107850



N 44 Campingplatz
←0,2 Wostra

€, An der Wostra 7
01259 Dresden
Tel. 0351 20278678

Anzeigen



**HOTEL
MARTHA
DRESDEN**

- ca. 300 m vom Elberadweg
- Fahrradverleih
- gesicherte Unterstellplätze
- Radfahrerpackage

Hotel Martha Dresden GmbH
Nieritzstraße 11 · 01097 Dresden
Telefon: (0351) 81 76 0

www.hotel-martha.de

N 35



**Hotel am
Waldschlösschen**

- › einzigartiger Blick auf Elbe und Altstadt
- › gemütliches Brauhaus mit Terrasse und Biergarten
- › ideale Anbindung ans öffentliche Netz
- › zentrumsnah am Elberadweg gelegen

Am Waldschlösschen Hotel & Gasthausbrauerei
Am Brauhaus 8 b | 01099 Dresden | Tel. 0351 8951330

www.hoteldd.de

N 37

© Robert Michalk Photography



Augustus
TOURS
aktiv reisen

Gleich
aktuellen
Katalog
anfordern!

Ihr **Spezialist** für **Radreisen** am **Elberadweg**

... mit Angeboten zw. Prag bzw. Elbquelle und Cuxhaven

Unser Service für Sie: Individuelle Tourenplanung, Gepäcktransport, Mietfahräder, Transfers, 24-h-Telefonservice, ...

Weitere Radreisen an: Oder, Neiße, Havel, Spree, Saale, ...



Turnerweg 6 | 01097 Dresden
Tel.: +49 (0)351 5634820

www.augustustours.de
aktiv@augustustours.de

Pillnitz



**FAHR
WAS
ZU DIR
PASST**

GENAU DEINS

Die ganze Vielfalt der Fahrradwelt: In unserem Onlineshop und unseren **deutschlandweit 15 Stores** mit Teststrecken, Fachwerkstätten und kompetenter Beratung entdeckst du alles rund ums Rad. Vor Ort und online findest du **mehr als 100.000 Fahrräder, E-Bikes und Zubehör-Artikel** von über 80 Marken.

Bei uns fährst du genau das, was zu dir passt.

Fahrrad **XXL**

www.fahrrad-xxl.de

Durch die bizarre Welt des Elbsandsteingebirges

Abschnitt 0: 34 km



Durch die bizarre Welt des Elbsandsteingebirges

Prachtvolle Bürgerhäuser, kleine Geschäfte, gemütliche Cafés – die Altstadt Pirnas eignet sich ideal für eine Radlerpause. An jeder Ecke gibt es reich verzierte Giebel oder kunstvolle Erker und Sitznischenportale aus Sandstein zu entdecken. **Unser Tipp:** Der Aufstieg zur Festung Sonnenstein belohnt mit einem phänomenalen Ausblick bis Dresden.

www.elberadweg.de/abschnitt/0

01 Waldcamping
2,0 → Pirna-Copitz
 € , 54 Betten, 45 Zeltstell-
 und 128 Caravanstellplätze
 Äußere Pillnitzer Str. 19
 01796 Pirna
 Tel. 03501 523773

02 Malerweg-
2,0 → Jugendherberge
 Pirna-Copitz
 € , 166 Betten
 Zum Wesenitzbogen 9
 01796 Pirna
 Tel. 03501 445601

03 Pension
0 → Copitzer Elbecafé
 € , 8 Betten
 Hauptplatz 13
 01796 Pirna
 Tel. 03501 470555

04 Casa Hostel
←0,5 Pirna
 € , 9 Betten
 Maxim-Gorki-Str. 2
 01796 Pirna
 Tel. 0179 71232807

05 Romantik Hotel
←0,2 Deutsches Haus
 H★★★★
 € € € , 76 Betten
 Niedere Burgstraße 1
 01796 Pirna
 Tel. 03501 46880
 tägl. ab 12 Uhr geöffnet

06 Hotel Garni
←0,2 Pirn'scher Hof
 € € / € € € , 40 Betten
 Am Markt 4
 01796 Pirna
 Tel. 03501 44380

07 Ziegelscheune
←0,1 im Waldpark
 € € € , 25 Betten
 Ziegelstraße 4
 01796 Pirna
 Tel. 03501 5710080

08 aktiv Sporthotel
←2,0 H★★★★S
 € € / € € € , 60 Betten
 Rottwerndorfer Straße 56b
 01796 Pirna
 Tel. 03501 79000

09 Hotel & Restaurant
←0 Ettrich
 € € / € € € , 36 Betten
 Elbweg 2
 01824 Kurort Rathen
 Tel. 035021 68524

010 Hotel & Restaurant
0 → Amselgrund-
 schlässchen H★★★★S
 € € / € € € , 80 Betten
 Amselgrund 3
 01824 Kurort Rathen
 Tel. 035024 74333

011 Hotel Lindenhof
←0,2 H★★★★
 € € € , 65 Betten
 Gohrischer Straße 2
 01824 Königstein
 Tel. 035021 68243

012 Elb-Panorama-
←0,3 gaststätte und
 Pension Bomätscher
 € € , 42 Betten
 Am alten Sägewerk 4
 01824 Königstein
 Tel. 035021 9908105

013 4Lionshostel
←0,1
 € , 40 Betten
 Pirnaer Straße 19
 01824 Königstein
 Tel. 0151 65110515

014 Camping
←0 Königstein C★★★★★
 € , 6 Betten, 60 Caravan-,
 40 Camping- u. 30 Zeltpl.
 Am alten Sägewerk 1
 01824 Königstein
 Tel. 035021 68224

015 Camping
←0 Am Treidlerweg
 € , 98 Betten,
 Caravan- und Zeltplätze
 Am alten Sägewerk 4
 01824 Königstein
 Tel. 035021 9908211

01

**WALDCAMPING
 PIRNA-COPITZ**
 Urlaub unter freiem Himmel

Radfahrer sind willkommen!
 Elberadweg nur 2,5 km entfernt · Natursee
 Zeltwiese · Mietcaravan · Ferienhaus
www.waldcamping-pirna.de
 Telefon: 03501 523-773

Waldpark

Gastwirtschaft & Pension

- Ferienwohnungen 2–5 Pers.
- Doppelzimmer
- Frühstück
- verschließbarer Fahrrad-
schuppen
- Leihräder im Haus

GJS Waldpark KG
 Ziegelstraße 4 | 01796 Pirna
 Tel. 03501 5710080
www.waldpark-pirna.de

Restaurant & Pension Bomätscher

Am alten Sägewerk 4 - 01824 Königstein - Tel.: 035021-9908105 - info@bomaetscher-koenigstein.de

www.bomaetscher-koenigstein.de

012


016 Hotel
0,3→ Garni Sigl's
 €€ / €€€, 24 Betten
 Kirnitzschalstraße 17
 01814 Bad Schandau
 Tel. 035022 40702


017 Elbhotel
0→ H★★★★
 €€€, 90 Betten
 An der Elbe 2
 01814 Bad Schandau
 Tel. 035022 9210
 

018 Hotel Lindenhof
0,3→ Bad Schandau e. K.
 €€ / €€€, 76 Betten
 Rudolf-Sendig-Straße 11
 01814 Bad Schandau
 Tel. 035022 4890
 täglich ab 12 Uhr
 geöffnet

019 Parkhotel
0→ H★★★★★
 €€€, 151 Betten
 Rudolf-Sendig-Straße 12
 01814 Bad Schandau
 Tel. 035022 520
 

020 Hotel Elbresidenz
0→ an der Therme
 H★★★★★
 €€€, 392 Betten
 Markt 1 - 11
 01814 Bad Schandau
 Tel. 035022 9190
 

021 Familien
1,1→ Jugendherberge
 Bad Schandau
 €, 101 Betten
 Dorfstraße 14
 01814 Bad Schandau
 Tel. 035022 42408


022 Pension Hönel-Hof
<0,1
 € / €€ / €€€, 15 Betten
 Friedrich-Gottlob-Keller-Str. 15
 01814 Bad Schandau
 OT Krippen
 Tel. 035028 859600
  

023 Hotel Garni
<0,9 Grundmühle
 €€, 84 Betten
 Friedrich-Gottlob-Keller-Str. 69
 01814 Bad Schandau
 OT Krippen
 Tel. 035028 86190
  

024 Landgasthaus
<0 Ziegelscheune
 G★★★★
 € / €€, 8 Betten, Elbweg 22
 01814 Bad Schandau
 OT Krippen
 Tel. 035028 80437
 

025 Haus
0→ Elbfrieden
 €, 4 Betten
 Elbufer 37
 01814 Bad Schandau
 OT Postelwitz
 Tel. 035022 41697


016



HOTEL
SIGL'S



RADEL-GENUSS
 im Herzen von Bad Schandau
 und direkt an der Elbe!




PARKHOTEL

www.pura-hotels.de

HOTEL
Lindenhof
BAD SCHANDAU

Tilia
RESTAURANT & BAR



Unser familiär geführtes Hotel erwartet Sie zentrumsnah am Kurpark. Seit mehr als 100 Jahren logieren Gäste im heutigen Hotel Lindenhof Bad Schandau. Ziehen Sie sich zurück in Ihre behagliche Wohlfühloase. Genießen Sie im historischen Ambiente unseres Restaurants »Tilia« oder im Biergarten unsere regionalen Köstlichkeiten.

Hotel Lindenhof Bad Schandau e. K.
 Rudolf-Sendig-Strasse 11 | 01814 Bad Schandau | Tel. 035022 4890
 info@lindenhof-bad-schandau.de | www.lindenhof-bad-schandau.de

018

017

www.elbhotel-bad-schandau.de




ELBHOTEL

Die Zeit vergessen, den Moment erleben, ...
 Dazu laden wir Sie recht herzlich ein.

01814 Bad Schandau | An der Elbe 2 | Tel. (035022) 9 21-0

Robert Sterl

ROBERT-STERL-HAUS

Originale Wohn- und Atelierräume des Malers Robert Sterl

Sonderausstellungen · Archiv
 Geöffnet Mai bis Oktober
 Do. bis So. und Feiertage
 9.30 bis 17 Uhr

Robert-Sterl-Straße 30
 01796 Struppen
 Ortsteil Naundorf
 Sächsische Schweiz
 Tel. (035020) 70216



www.robert-sterl-haus.de

026 Bio- & National-
0 → parkhotel Helvetia

H★★★★ | €€€, 44 Betten
Schmilka Nr. 11
01814 Bad Schandau
OT Schmilka
Tel. 035022 9130
🔑🍴🚲📶

027 BergHaus
0 → Rauschenstein

€€, 20 Betten
Schmilka Nr. 30
01814 Bad Schandau
OT Schmilka
Tel. 035022 9130
🔑🚲

028 Bergfriede
0,1 →

€/€€, 18 Betten
Schmilka 63
01814 Bad Schandau
OT Schmilka
Tel. 01525 7234597
🚲



www.schmilka.de

Zielort **Schmilka**

Sie haben es geschafft!

› Rasten

- **Schmilkaer Mühlenhof** mit uriger Wirtschaft, Biergarten und Live-Musik
- **Café Richter** mit leichter regionaler Bistrotküche, Kuchen, Torten und hausgemachtem Eis
- Restaurant **StrandGut** mit Bio-Vital-Küche, direkt an der Elbe gelegen

› Erleben

- Neues Schmilkaer Badehaus mit **Panoramasauna**
 - **Schmilkaer Bio-Mühle** mit Schaumahlen, Mühlen- und Bäckereiführungen
 - **Schmilkaer Bio-Brauerei** mit Brauereiführungen
- Die wagenradgroßen Kuchen und hausgebrauten Biere gibt es auch zum Mitnehmen.

› Bleiben

- Hotels, Pensionen und Ferienwohnungen in verschiedenen Preiskategorien
- Das Bio-Hotel Helvetia ist **Sachsens erstes zertifiziertes Bio-Hotel!**
- Ausflugsmöglichkeiten: **größtes Felsentor Europas**, Touren auf dem **Malerweg** oder den **Nationalparks Sächsische und Böhmisches Schweiz**, Paddeln auf der Elbe

Bio & Nationalpark Refugium Schmilka
Ohne Kompromisse 100% BIO

Tel. 035022 9130
info@schmilka.de

www.schmilka.de



Elberadweg in Tschechien

von Děčín zur Elbquelle / nach Prag

▼ Schlösschen Větruše in Ústí n. L.



Barockareal in Kuks ▶

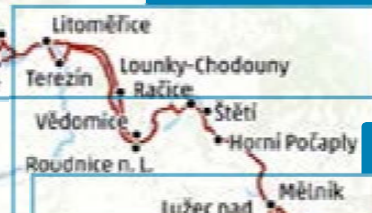


▲ Stadtmauer in Nymburk

P: Seite 92 – 95



R: Seite 96 – 98



S: Seite 99 – 101



T|U: Seite 102–103



V: Seite 104

Koordinierungsstelle Elberadweg Tschechien

c/o Nadace Partnerství
Na Václavce 1135/9 | 150 00 Prag 5 | Tschechien
Tel. +420 274 816 727
Tel. +420 736 747 361
info@labska-stezka.cz
www.labska-stezka.cz

 nadace
partnerství
| LIDÉ A PŘÍRODA

Der Elberadweg in Tschechien (Labská stezka) bietet auf etwa 380 km (mit 80 km langem Abstecher entlang der Moldau nach Prag und zurück zur Elbe) ein radtouristisches Abenteuer mit abwechslungsreicher Natur und vielfältiger Kultur. Lernen Sie die Böhmisches Schweiz mit ihrer Felsenwelt, das Böhmisches Mittelgebirge (Region Ústí), das flache Elbland in Mittelböhmen und der Region Pardubice kennen. Erobern Sie das Vorgebirge des Riesengebirges und den Nationalpark Riesengebirge mit der Elbquelle (Region Hradec Králové). Der Elberadweg führt durch romantische Städte und durch moderne Metropolen. Sehenswert sind die mittelalterlichen Burgen und Schlösser sowie Kurorte. Spazieren Sie durch die Schlossareale oder statten Sie den Festungsstädten einen Besuch ab. Einmalig ist auch die Durchfahrt der Elbschleife im tiefen Elbtal, der Porta Bohemica bei Velké Žernoseky mit ihren zahlreichen Weinbergen. Verkosten Sie die frischen Elbweine und das weltbekannte, böhmische Bier. Unterhalb der Weinstadt Mělník mündet die Moldau (Vltava) in die Elbe (Labe). Der Moldauradweg (Radroute 7 / EuroVelo 7) führt Sie über Kralupy n. V. nach Prag, wo Sie auf der EuroVelo 4 Route bei Lázně Toušeň wieder auf den Elberadweg kommen.

Die jüngsten Radler werden den Besuch eines Freibades, Aquaparks, Zoos oder Gestüts schätzen. Alte Handwerke können in den Freilichtmuseen ausprobiert sowie Berge, Felsen und Schluchten erklettert werden. Elberadweg kann man auch vom Boot erfahren oder eine romantische Eisenbahntour unternehmen. Mit Ausnahme von einigen Abschnitten (vor allem im Abschnitt Mělník – Vrchlabí) ist die Radroute asphaltiert. Der Weg eignet sich bestens für Trekkingräder.

Labská stezka Beschilderung



Radroute 2



Elberadweg



EuroVelo Routen



Moldauradweg

Elberadweg-Partner in Tschechien

Regionen

> Ústí Region

www.branadocech.cz



> Destination Böhmisches Mittelgebirge

www.stredohori.cz/LS



> Mittelböhmische Region

www.centralbohemia.eu



> Pardubice Region

www.ostboehmen.info



> Hradec Králové Region

www.hkregion.cz



Städte

> Děčín

www.idecin.cz



> Ústí nad Labem

www.usti-nad-labem.cz



> Prag (Praha)

www.prague.eu



> Pardubice

www.pardubice.eu



> Hradec Králové

www.hradeckralove.org



Weitere Städte

> Mělník www.melnik.info

> Kolín www.mukolin.cz

> Smiřice www.mestosmirice.cz

> Dvůr Králové n. L. www.dvurkralove.cz

> Vrchlabí www.mestovrchlabi.cz

Informationen über das Reiseland Tschechien

CzechTourism Deutschland in Berlin

Tel. +49 30 204 4770
berlin@czechtourism.com

Radfreundliche Betriebe

Radfahrer willkommen

»Cyklisté vítáni«

ist ein nationales Zertifizierungssystem der radfreundlichen Unterkünfte sowie Gastronomie und touristischer Ziele.



Fahrradvermietung und Gepäcktransport

www.cyklopujcovna.com
www.bagandbike.cz | www.jvtransit.cz
ČD bike Fahrradvermietung – www.cd.cz/cdbike

Bahnreise und Fahrradmitnahme

- › Zug- und ÖVM Fahrpläne
www.idos.cz und www.cd.cz
- › EC-Züge halten in Děčín, Ústí n. L., Praha-Holešovice und Praha hl. n., Kolín und Pardubice
- › Zur Anreise nach Vrchlabí nutzen Sie die Zugverbindung aus Kolín oder Prag

Fahrradmitnahme in Zügen und Bussen

In intl. EC Zügen Pflichtreservierung oder in Fahrradbussen möglich:
Ústí Region: doprava.kr-ustecky.cz,
www.stredohori.cz
Pardubice Region:
www.ostboehmen.info/radlerbusse/

Hradec Králové Region: www.hkregion.cz
Riesengebirge:
www.krkonose.eu/de/cyklobusy

Fährzeiten: Elbe

Aktuelle Infos über Fährservice in Ústí Region: www.stredohori.cz

Hřensko/Herrnskretsch – Schöna

April bis September: 8–22 Uhr
Oktober bis März: 9–18 Uhr

Dolní Žleb – Hřensko/Herrnskretsch

April bis September: 6–12 und 13–20 Uhr
Oktober bis März: 6–12 und 13–18 Uhr

Velké Březno – Povrly

ganzjährig: Mo. bis Fr. 6:30–16 Uhr;
Sa., So., Feiertage 7:30–16 Uhr;
Tel. +420 736 539 069

Neštěmice – Svádov

April bis Juni: täglich 9–18 Uhr
Juli und August: täglich 9–20 Uhr
September bis Dezember: täglich 9–18 Uhr;
Tel. +420 602 495 767

Církvice – Dolní Zálezly

Juli und August: täglich 9–18 Uhr
September: Sa., So. 9–18 Uhr

Velké Žernoseky – Malé Žernoseky

Mai bis September: 8–19:30 Uhr
Oktober: Do. bis So. 8–17:30 Uhr;
Tel. +420 416 747 124; Tel. +420 602 496 918

Lovosice – Píšťany

Mai bis September: täglich 8–20 Uhr;
Tel. +420 722 295 599

Nučničky – Nučnice

Apr. bis Okt.: Fr. 8–20 Uhr; Sa., So. 10–19 Uhr
Mai: Fr. 10–20 Uhr; Sa., So. 8–20 Uhr
Juni bis August: täglich 8–20 Uhr
Sept.: täglich 8–19 Uhr; **Okt.:** Fr. 9–18 Uhr;
Sa., So., Feiertage 10–18 Uhr;
Tel. +420 601 352 503

Nymburk – Zálabí

ganzjährig: Mo. bis Fr.: 7–19 Uhr;
Sa. 8–19 Uhr; So., Feiertage 10–19 Uhr;
Tel. +420 734 604 364

Oseček – Velký Osek

Juni bis August: täglich; Tel. +420 724 585 122

Fährzeiten: Moldau

Bukol – Lužec nad Vltavou

ganzjährig: Mo. 6–10 und 12–19 Uhr;
Di. bis Fr. 6–19 Uhr; Sa., So., Feiertage
8–19 Uhr; Tel. +420 604 922 940

Libčice nad Vltavou – Máslovice

ganzjährig: Mo. bis Fr. 6–18:25 Uhr;
Sa., So., Feiertage 6:55–17:25 Uhr

Roztoky – Klecánky

ganzjährig: Mo. bis Fr. 5:40–9 Uhr;
13–20 Uhr; Sa., So., Feiertage 6:30–20 Uhr

Prag (Praha): Sedlec – Zámky P1

ganzjährig: Mo. bis Fr. 5:30–20 Uhr;
Sa., So., Feiertage 6:50–20 Uhr

Prag (Praha): Podbaba – Podhoří P2

ganzjährig: Mo. bis Fr. 5:25–20 Uhr;
Sa., So., Feiertage 6:30–20 Uhr

Prag (Praha): Císařský ostrov – Troja P8

ganzjährig: Mo. bis Fr. 7–21 Uhr; Sa., So.,
Feiertage: 8–20 Uhr; <https://pid.cz/en/ferries/>

Informationen, Prospekte, Tipps, Zimmerbuchungen

Abschnitt P (Elbe)

- › **Tourist-Information České Švýcarsko – Hřensko**
Tel. +420 412 554 286,
info@ceskosaske-svycarsko.cz
- › **Tourist-Information Děčín**
Tel. +420 412 532 227, info@idecin.cz;
Tel. +420 727 975 773
- › **Stadt-Information Ústí nad Labem**
Tel. +420 475 271 700, info.stredisko@mag-ul.cz
- › **Fahrradzentrum der Stadt Ústí n. L.**
Tel. +420 725 550 594, cyklocentrum@msul.cz
- › **Stadt-Information Lovosice**
Tel. +420 416 571 174, info@meulovo.cz

Abschnitt R (Elbe)

- › **Tourist-Information Litoměřice**
Tel. +420 416 916 440, info@litomerice.cz
- › **Tourist-Information Terežín**
Tel. +420 775 711 881, info@terezin.cz
- › **Tourist-Information Roudnice nad Labem**
Tel. +420 412 871 501-2,
infocentrum@vyletnarip.cz
- › **Stadt-Information Štětí**
Tel. +420 416 812 715, infocentrum@steti.cz

Abschnitt S (Elbe)

- › **Tourist-Information Mělník**
Tel. +420 315 627 503,
infocentrum@mekuc.cz
- › **Tourist-Information Brandýs n. L.-Stará Boleslav**
Tel. +420 326 909 188,
infocentrum@brandysko.cz

Abschnitt S (Moldau)

- › **Tourist-Information Kralupy nad Vltavou**
Tel. +420 315 739 811,
infocentrum@mestokralupy.cz
- › **Tourist-Information Prag – Prague City Tourism**
Tel. +420 221 714 714, tourinfo@prague.eu
- › **Tourist-Information Tschechien**
Tel. +420 224 861 476, Tel. +420 224 861 587,
staromestska@czechtourism.cz
- › **Tourist-Information Mittelböhmen in Prag**
Tel. +420 222 228 911, info@sccr.cz

Abschnitt T (Elbe)

- › **Tourist-Information Čelákovice
(Městské muzeum)**
Tel. +420 315 558 937, infocentrum@celmuz.cz
- › **Tourist-Information Lysá nad Labem**
Tel. +420 325 551 255, info@iclysa.cz
- › **Tourist-Information Nymburk**
Tel. +420 325 501 104, infocentrum@meu-nbk.cz
- › **Tourist-Information Poděbrady**
Tel. +420 325 511 946, ticpodebrady@polabi.com

Abschnitt U (Elbe)

- › **Tourist-Information Kolín**
Tel. +420 321 712 021, mic@mukolin.cz
Tel. +420 311 510 866, tic@muzeumkolin.cz
- › **Tourist-Information Kutná Hora**
Tel. +420 327 515 556, infocentrum@kutnahora.cz
- › **Tourist-Information Týnec nad Labem**
Tel. +420 321 781 505, info@tynecnadlabem.cz
- › **Tourist-Information Přelouč**
Tel. +420 466 672 259, Tel. +420 739 480 292,
ks@ksmp.cz
- › **Tourist-Information Pardubice**
Tel. +420 775 068 390, info@ticpardubice.cz
- › **Tourist-Information Děda Věševěda – Ráby**
Tel. +420 466 612 474, info@pardub.cz

Abschnitt V (Elbe)

- › **Tourist-Information Hradec Králové**
Tel. +420 495 580 492, icko2@ic-hk.cz
- › **Stadt-Information Smiřice**
Tel. +420 602 316 525,
infocentrum@mestosmirice.cz
- › **Tourist-Information Jaroměř**
Tel. +420 491 847 220, info@jaromer-josefov.cz
- › **Tourist-Information Kuks**
Tel. +420 602 305 004, info@zkuskuks.cz
- › **Tourist-Information Dvůr Králové n. L.**
Tel. +420 499 321 742, Tel. +420 730 182 895,
info@mudk.cz
- › **Tourist-Information Hostinné**
Tel. +420 499 404 746,
infocentrum@muhostinne.cz
- › **Tourist-Information Riesengebirge, Vrchlabí**
Tel. +420 499 405 744, info@krkonose.eu
- › **Tourist-Information Špindlerův Mlýn**
Tel. +420 499 523 656,
tic@mestospindleruvmlyn.cz

Schiffahrt: Elbe

- › www.labskaplavebni.cz und
www.stredohori.cz
in Děčín, Ústí n. L. und Litoměřice
- › www.amjirousek.cz/lod-marie/ in Ústí n. L.
- › www.kraljiri.cz in Poděbrady
- › www.polabinalodi.cz in Nymburk
- › www.lod.cz in Pardubice
- › www.paroplavbahk.cz
in Hradec Králové und Smiřice

Schiffahrt: Moldau

- › www.marinavltava.cz in Nelahozeves
- › www.paroplavba.cz in Prag und Mělník

Fahrt durch die Elbschleife (Porta Bohemica)

Abschnitt P: 65 km



★ In Tschechien erreicht man zuerst den Ort **Děčín** mit seinem beeindruckenden Schloss. Es folgt die Kreismetropole **Ústí n. L.** mit Seilbahn zum Aussichtsturm des Schlosses Větruše. In **Střekov** (Schreckenstein) besucht man die gleichnamige Burg. Anschließend kommt einer der Höhepunkte des Elberadweges: die malerische Elbschleife »Tor nach Böhmen«.

www.elberadweg.de/abschnitt/p

P1 Hotel
0,2 → Česká Koruna
 € €, 86 Betten
 Masarykovo nám. 60
 405 01 Děčín
 Tel. +420 412 516 104
 Tel. +420 412 516 250

P2 Ubytování U
1,5 → Pekaře H★★★
 €, 20 Betten
 Lázeňská 7
 405 02 Děčín
 Tel. +420 602 642 950
 Tel. +420 602 665 447

P3 Kemp
0,1 → Děčín
 €, 100 Betten
 130 Zeltplätze
 48 Caravanstellplätze
 Polabí, 405 02 Děčín
 Tel. +420 774 262 111

P4 Pension
1,2 → Seňková
 €, 40 Betten
 Březová 90/9
 405 01 Děčín
 Tel. +420 412 519 683
 Tel. +420 723 772 028

P5 Hotel a Restaurace
0,1 → Kocanda
 €, 56 Betten
 Rytířská 77/2, 405 02 Děčín
 Tel.:
 Hotel +420 736 481 003
 Rest. +420 739 012 280

P6 Zámek
0,1 → Děčín
 Dlouhá jízda 1254
 405 02 Děčín
 Tel. +420 412 518 905

P7 Hostel
<1,8 → Děčín
 €, 49 Betten
 Čsl. Mládeže 195/21
 405 02 Děčín 4
 Tel. +420 777 286 963
 Tel. +420 775 286 963

P8 Hotel
<1,9 → U Kaple
 €, 48 Betten
 U Kaple 544/3
 405 02 Děčín 6
 Tel. +420 412 539 915

P9 Hotel a kemp
0,4 → Formule
 €, 64 Betten, 50 Zeltplätze,
 5 Caravanplätze, Pěší 113
 405 02 Děčín 33 Nebočady
 Tel. +420 412 548 445
 Tel. +420 602 452 440

P10 Pivovar Hotel
<0,6 → Na Rychtě H★★★
 € €, 27 Betten
 Klášterní 75/9
 400 01 Ústí nad Labem
 Tel. +420 475 213 138 (Hotel)
 Tel. +420 475 205 018 (Rest.)

P11 CMYK Hostel
<0,8 →
 €, 28 Betten
 Pivovarská 1938/3
 400 01 Ústí nad Labem
 Tel. +420 601 525 155

P12 Interhotel BOHEMIA
<0,6 → H★★★
 €, 230 Betten
 Mírové náměstí 2442/6
 400 01 Ústí nad Labem
 Tel. +420 475 311 111

Anzeigen

Hotel Česká Koruna

Masarykovo nám. 60 ★★★★★
 405 02 Děčín
 T +420 412 516 104
www.hotelceskakoruna.cz

P1

camp děčín

ZuF für Radler
 Prag - Dresden

...we love cycling

Děčín, Polabí
Stadtmitte

TF 00420 774 262 111
info@campingdecin.cz

P3

Hotel */***/ U KAPLE**

U Kaple 544/3
 CZ - 405 02 Děčín 6
 Tel: +420 412 539 915
www.hotelukaple.cz

P8

Hotel a kemp Formule

+420 412 548 445
 +420 602 452 440
info@hotelformule.cz
www.hotelformule.cz

P9

P13 Clarion Congress
 <1,4 Hotel Ústí nad
 Labem H★★★★
 € €, 168 Betten
 Špitálské náměstí 3517/1 a
 400 01 Ústí nad Labem
 Tel. +420 270 004 200
 🍴🚲📶

P14 Comfort Hotel Ústí
 <1,4 nad Labem City
 H★★★★
 € €, 184 Betten
 Masarykova 3128/36
 400 01 Ústí nad Labem
 Tel. +420 475 235 111
 🍴🚲📶

P15 Cyklokemp
 0→ Loděnice
 €, 28 Betten, 40 Zeltplätze
 8 Caravanstellplätze
 Pod Trať 50
 403 21 Ústí nad Labem
 Tel. +420 731 903 504
 🍴🚲📶

P16 Penzion
 <2,9 Černodolský mlýn
 €, 26 Betten
 Oparenské údolí
 410 02 Oparno
 Tel. +420 602 145 680
 🍴📶

P17 Apartmány
 0,6→ Píšťany
 € €, 12 Betten
 Píšťany 66
 411 01 Píšťany
 Tel. +420 773 378 864
 🍴🚲📶

P10

NA RYCHTĚ
 PIVOVAR • HOTEL







HOTEL UND RESTAURANT
 MIT BIERGARTEN UND BRAUEREI

Ústí nad Labem (CZ)
 Klášterní 75/9
 Tel. +420 475 213 138

🍴🍺🛏️📶

WWW.PIVOVARNARYCHTE.CZ

Černodolský mlýn



Besuchen sie unsere Pension, die in malerischem Tal
 Oparenské údolí im Herzen des Mittelgebirges liegt.

Chotiměř 48, Oparno Tel. +420 736 481 379
 www.cernodolskymlyn.cz info@cernodolskymlyn.cz

P16

Apartmány Píšťany

www.apartment-pistany.cz
 tel. +420 773 378 864
 lkmklk@email.cz



P17

Interhotel BOHEMIA ❖❖❖



Zentrale Lage am Hauptplatz
 in Ústí n. L.

130 Zimmer mit Aussicht

Gratis WLAN

Qualitätvolles Hotelrestaurant mit
 ausgezeichnete Gastronomie

In der Nähe Shopping Centers
 BOHEMIA und FORUM



Mírové náměstí 2442/6, 400 01 Ústí nad Labem
 www.ihbohemia.com, tel.: +420475311111, e-mail: info@ihbohemia.com

P12

Schloss Děčín



REISEAGENTUR
BEDNAR TRAVEL

IHR EINHEIMISCHER SPEZIALIST FÜR DEN ELBE- RADWEG IN TSCHECHIEN

seit
2002



Pauschalangebote oder
individuelle Angebote nach
Ihren Hinweisen

Kontaktssprache: Deutsch

+420 608 211 120
bednar@bednartravel.cz

Angebote:

bednartravel.cz

Infos:

elberadweg.cz



Bag & bike

Transport www.bagandbike.cz

Transport von Gepäck, Fahrrädern und
Personen zwischen Prag und Dresden
Personentransport nach Spindlermühle



mail@bagandbike.cz

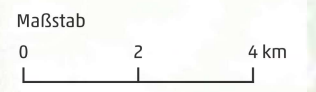
Tel.: 00 420 730 182 310

Wo die Moldau in die Elbe fließt

Abschnitt R: 45 km



★ Die Barockstadt **Litoměřice** mit der Kathedrale sitzt auf dem Domberg. Weinliebhaber sollten hier in der Gotischen Burg die böhmischen Weine probieren. Litoměřice lädt zu Touren durch das malerische, vulkanförmige **Böhmische Mittelgebirge** ein. Weitere Verlockung bietet Festungsstadt **Terezín** (Theresienstadt) und Kleinstadt **Roudnice n. L.** mit Lobkowitz Schloss und Weingut und unweit gelegenem **Berg Říp** – dem Symbol des tschechischen Staates.
www.elberadweg.de/abschnitt/r



Streckeneinschränkungen und Tipps:

- ① **Variante Rad Route 2A Litoměřice – Roudnice n. L.:** aus Litoměřice über die Tyrš-Brücke und am Golfplatz vorbei nach Terezín. Vorsicht bei der Ausfahrt aus der Stadt auf frequentierter Straße 608, weiter über Nučnický und Hrobce nach Roudnice n. L. auf Radroute 2A/EuroVelo 7
- ② **Třeboutice – Křešice:** im Ausbau, Umfahrung auf der Strasse
- ③ **Abstecher zum mythischen Berg Říp (455 m ü. M.):** aus Roudnice n. L. auf der Radroute 3102 über Rovné und zurück ca. 10 km

R1 Penzion
0,2 → Dubina
 €, 13 Betten
 Horní Dubina 276/10
 412 01 Litoměřice
 Tel. +420 602 259 691
 Tel. +420 602 435 941

R2 Anděl
0,3 → penzion
 €, 9 Betten
 Jarošova 13/43
 412 01 Litoměřice
 Tel. +420 721 840 415

R3 Hotel
1,5 → Koliba
 €, 60 Betten
 Českolipská 2100
 412 01 Litoměřice
 Tel. +420 416 732 861
 Tel. +420 602 850 574

R4 Hotel
0,9 → Roosevelt
 €, 64 Betten
 Rooseveltova 962/18
 412 01 Litoměřice
 Tel. +420 416 732 503
 Tel. +420 702 156 382

R5 Parkhotel
<2,5
 €, 60 Betten
 Máchova 163
 411 55 Terežín
 Tel. +420 775 885 990

R6 Penzion
0 → Vědomice
 €, 49 Betten
 Roudnická 11
 413 01 Vědomice
 Tel. +420 777 989 431
 Tel. +420 737 322 010

R7 Bistro
0 → U Sumce
 Roudnická 12
 413 01 Vědomice
 Tel. +420 778 118 018

 März bis Oktober:
 täglich 14 – 20 Uhr

R8 BK Cyklokemp
0,1 → Pod Lipou
 €, 150 Zeltplätze
 Vědomice 15
 413 01 Roudnice n. Labem
 Tel. +420 777 117 187
 Tel. +420 416 837 797

R9 SPORT HOTEL BK
0,1 → Pod Lipou
 €, 49 Betten
 Vědomice 15
 413 01 Roudnice n. Labem
 Tel. +420 777 117 187
 Tel. +420 416 837 797

R10 Hotel
<0,3 Magnolia
 €, 76 Betten
 Karlovo náměstí 20
 413 01 Roudnice n. Labem
 Tel. +420 770 631 077

R11 Hotel a turistická
<0,1 ubytovna Labe
 aréna Račice
 €, 73 Betten
 Račice 130
 411 08 Štětí
 Tel. +420 775 557 888

R12 Hotel
1,5 → Sport Štětí
 €, 62 Betten
 Družstevní 400
 411 08 Štětí
 Tel. +420 416 812 303
 Tel. +420 608 228 121

R13 Penzion
2,5 → Oáza
 €, 40 Betten
 U Stadionu 146
 411 08 Štětí
 Tel. +420 416 810 420

R14 Ubytování a kemp
<0,1 Horní Počaply
 €, 47 Betten
 30 Zeltplätze
 Horní Počaply 264
 277 03 Horní Počaply
 Tel. +420 774 867 090

Anzeigen

Penzion Dubina
 Horní Dubina 276/10
 412 01 Litoměřice
 penziondubina@gmail.com www.penziondubina.cz
 tel. +420 602 259 691 www.facebook.com/penziondubina

R1

BK CYKLO KEMP POD LIPOU
 Roudnice nad Labem

Camping • Hotel • Zimmer
Aufenthaltsraum mit Küche • Wellness
Verpflegung • Sporthalle • Sauna • Fitness

BK SPORT HOTEL POD LIPOU
 Roudnice nad Labem

Rezeption: +420 416 837 797
 GPS: 50° 25' 44" N, 14° 15' 55" E
 www.sporthotelbk.cz

R8

R5

Parkhotel Terežín

Máchova 163
411 55 Terežín
tel.: +420 775 885 990
info@hotelterezin.cz
www.hotelterezin.cz



R6

Penzion Vědomice

Roudnická 11
413 01 Vědomice
tel: +420 737 322 010
info@penzionvedomice.cz
www.penzionvedomice.cz



R13



U Stadionu 146, Štětí
restaurace@ferkl.cz

GPS: 50°26'50.960"N, 14°22'36.880"E

www.penzion-oaza.cz

Litoměřice



Fahrradservice in Tschechien

Elbe Děčín

- > OFBIKE.cz
- > KUR sport
- > Cyklo Hladík
- > KL Sport
- > Active point Děčín

Brandýs n. L.

- > Cykloservis Jiří Bareš
- > Fahrradservice und -verkauf U Sváti

Hradec Králové

- > Cykloarena
- > Vše pro kolo – Kulhánek
- > Velo RB
- > Bajkazyl Hradec Králové

Čelákovice

- > Cyklo sport Čelákovice

Ústí n. L.

- > Fahrradzentrum der Stadt Ústí n. L.
- > Bike Sport
- > Fun Bike
- > KUR sport
- > Cykloservis Richter
- > V+K SPORT

Lysá n. L.

- > Karel Kopejtko – Fahrradservice und -verkauf

Dvůr Králové n. L.

- > Kola Erban

Vrchlabí

- > Cyklo sport Mikšík

Nymburk

- > Cykloservis Nymburk
- Cyklón 23

Moldau

Kralupy nad Vltavou

- > V & V Sport

Litoměřice

- > Bike & Skates Litoměřice
- > Cyklo&Hobby

Poděbrady

- > Cykloservis Miroslav Kyncl
- > Cyklo Olmr

Klecany

- > Fahrradservice Jan Fafek

Terežín

- > U svatého Václava

Kolín

- > Jaromír Vyskočil – Sportartikelverkauf
- > KLT sport Petr Novotný

Roudnice nad Labem

- > Cykloservis J+V Hodek

Pardubice

- > Hobby Bike
- > Cykloservis Pardubice
- > Cyklo Point
- > Cyklo Pejcha

Mělník

- > Cykloservis Derfl
- > Cykloservis Smetanova
- > Cyklo Erben

Prag

- > Bike Jesus
- > Cyklopůjčovna Bikerentals.cz
- > Praha Bike
- > Richmond Cycles Praha
- > Krabcycles

Abschnitt S

S3

Hotel Jaro

www.hotel-jaro.cz
jaro.melnik@centrum.cz
+420 725 813 073



S7



GPS: 50°21'35.965"N, 14°28'37.563"E

Kláštevní 720
276 01 Mělník

tel. +420 608 259 988
www.campmelnik.cz
autocamp@campmelnik.cz

Mělník



Elberadweg bei Hradec Králové



Hotel*** OLYMPIONIK



e-mail:
recepce@hotel-olympionik.cz
telefon:
+420 315 622 309

www.hotel-olympionik.cz

S6

Chateau Liblice

Hotel - Restaurace - Wellness - Konference



www.zamek-liblice.cz

S8

Historische Städte des Böhmisches Elblandes und Prag erleben

Abschnitt S: 40 km
Abschnitt S – Prag: 80 km

Streckeneinschränkungen und Tipps:

- ① **Záležlice:** Fußgängerbrücke (Treppe) – Fähre Bukol – Lužec n.V. (neue Brücke im Ausbau) nutzen
- ② **Libčice n.V. Fähre – Klecany:** Abschnitt mit Steigung über Vodochody, Drásty nach Klecany oder Zugverbindung Libčice n.V. – Řež

③ Zurück zum Elberadweg:

Prag – Lázně Toušeň:

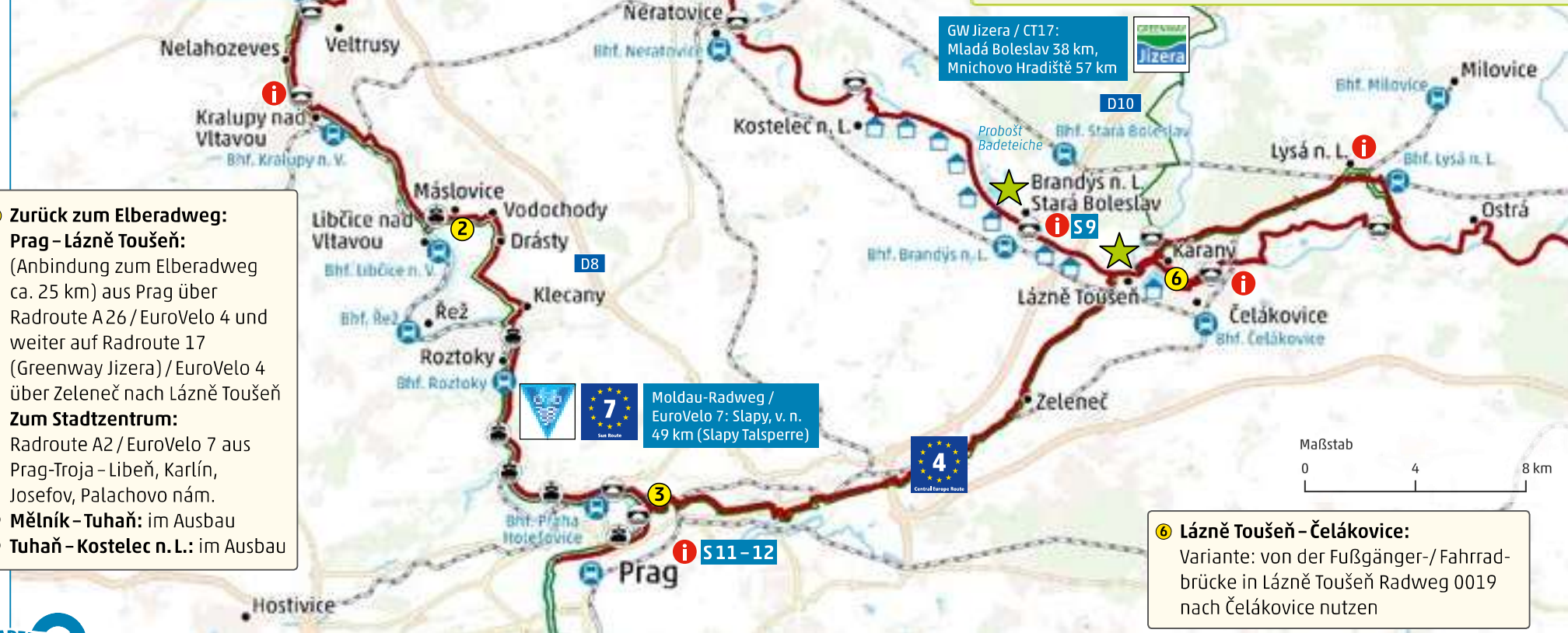
(Anbindung zum Elberadweg ca. 25 km) aus Prag über Radroute A26 / EuroVelo 4 und weiter auf Radroute 17 (Greenway Jizera) / EuroVelo 4 über Zeleneč nach Lázně Toušeň
Zum Stadtzentrum:

Radroute A2 / EuroVelo 7 aus Prag-Troja – Libeň, Karlín, Josefov, Palachovo nám.

- ④ **Mělník – Tuhaň:** im Ausbau
- ⑤ **Tuhaň – Kostelec n.L.:** im Ausbau

★ **Mělník**, die königliche Stadt mit dem beeindruckenden Barockschloss, ist wichtiges Weinzentrum am Zusammenfluss von Elbe und Moldau. Sehenswert ist auch die Doppelstadt **Brandýs n. L. – Stará Boleslav** mit Renaissance-Schloss, der Schlossbrauerei und den Kirchen hl. Wenzel Basilika, hl. Clement und der Wallfahrtskirche Maria Himmelfahrt. Der Abschnitt endet mit dem Moorbad **Lázně Toušeň**.

www.elberadweg.de/abschnitt/s/
www.elberadweg.de/abschnitt/s-prag/



S1 Regionální
0,6→ muzeum Mělník
nám. Míru 54
276 01 Mělník
Tel. +420 315 630 936
Di. bis So. 9–12 Uhr,
12:30–17 Uhr,
Mo. Ruhetag,

S2 Penzion U Zámku
0,4→ Mělník ****
€ €, 30 Betten
Svatováclavská 24/6
276 01 Mělník
Tel. +420 602 770 929
Tel. +420 606 840 452

S3 Hotel
0,25→ Jaro
€, 30 Betten
17. listopadu 174
276 01 Mělník
Tel. +420 725 813 073
Tel. +420 315 626 852

S4 Hotel
0,3→ Kraus
€ €, 40 Betten
Palackého 135/7
276 01 Mělník
Tel. +420 720 737 825

S5 Penzion
0,6→ Hana
€ €, 20 Betten
Fügnerova 714
276 01 Mělník
Tel. +420 603 512 485

S6 Hotel
1,0→ Olympionik
€ €, 65 Betten
Bezručova 3819
276 01 Mělník
Tel. +420 315 622 309

S7 Autocamp
0,9→ Mělník
€, 200 Betten, 80 Zelt- und
80 Caravanstellplätze
Klášteří 720, 276 01 Mělník
Tel. +420 608 259 988
Tel. +420 315 623 856

S8 Zámecký hotel
5,0→ Liblice
€ €, €, 110 Betten
Liblice 61
277 32 Byšice
Tel. +420 315 632 111
Tel. +420 739 329 970

S9 Pension
0,4→ Lázeňská
€, 12 Betten, Kozinova 683
250 01 Brandýs n. L.-
Stará Boleslav
Tel. +420 326 911 147
Tel. +420 723 446 456

S10 Zoopark
← 0,9 Zelčín
€, 48 Betten
Zelčín 1
276 01 Mělník
Tel. +420 777 334 064

S11 Dům u
← 1,1 Velké boty
€ €, €, 18 Betten
Vlašská 333/30
118 00 Praha
Tel. +420 257 533 234
Tel. +420 257 532 088

S12 ABE Hotel
0,8→
€ €, 90 Betten
Legerova 24
120 00 Praha 2 -
Nové Město
Tel. +420 224 261 583

Anzeigen

- Reiten
- Camping
- Gaststätte
- Spielplatz
- Mini ZOO Park
- Fahrradverleih
- Teepee Zelte
- Bungallows
- Trampolin
- Rafting
- STPL

ZOO PARK ZELČÍN FARM & CAMP

www.zooparkzelcin.cz

S10

Dům u Velké boty
Vlašská 30/333
Praha 1
tel.: +420 257 533 234
+420 257 532 088
www.dumuvelikeboty.cz
info@dumuvelikeboty.cz

GPS: 50°51'53.47\"/>

S11

enthusia reisen

ELBERADWEG TSCHECHIEN

RADREISEN
RADVERLEIH
TRANSFERS

www.enthusia.cz
+420 724 006 865



Mit dem Drahtesel zur Kur?

Abschnitt T: 60 km

T

Abschnitt U: 75 km

U

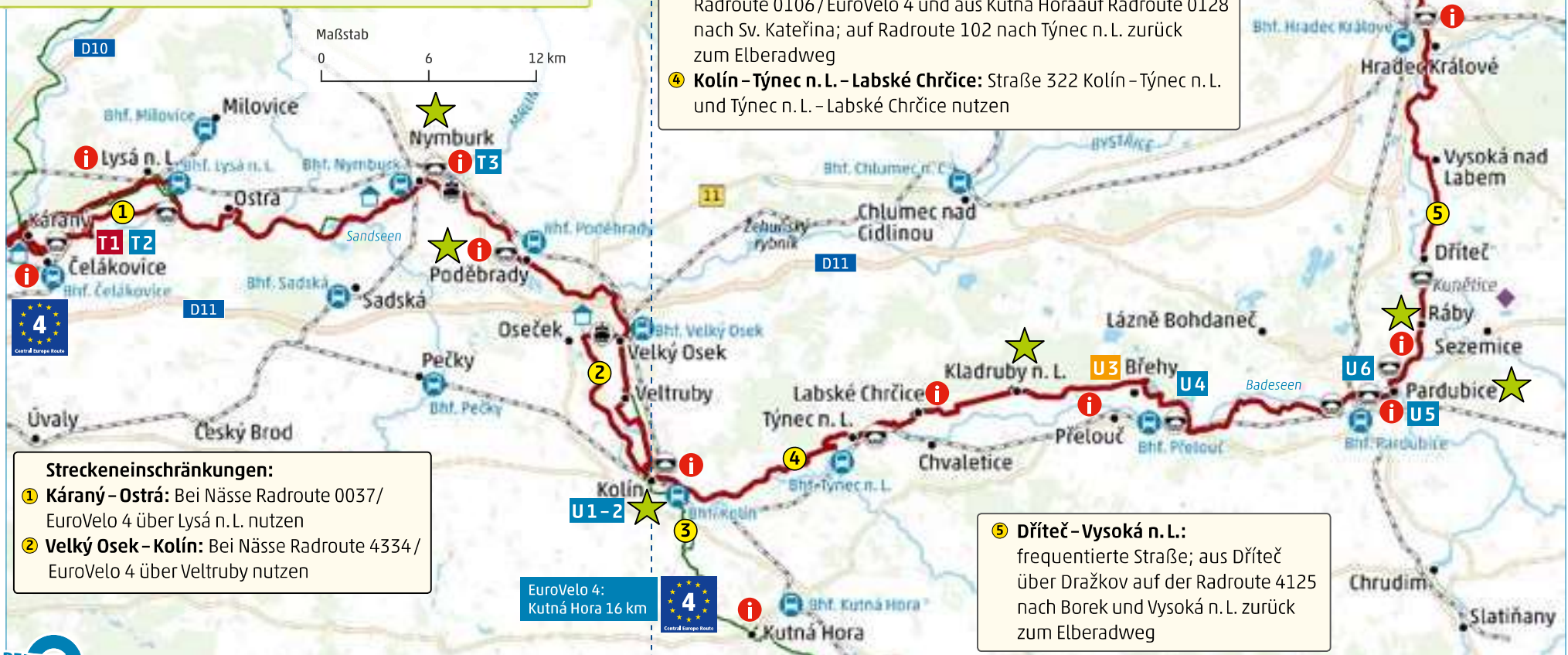
Für Fans des Pferde- und Motorsports

Das **Elbland** ist bekannt für seine Sandseen, die zum Baden einladen. **Nymburk** beeindruckt den Gast mit Stadtmauern. Der Kurort **Poděbrady** gehört zu den bekanntesten Heilbädern Tschechiens. Der Besuch des Kurparks und der Mineralquellen ist ein Muss. **Kolín** mit St. Bartholomäus Dom, Synagoge und dem Jüdischen Friedhof ist das Zentrum der Region. Es lohnt die Fahrt mit der historischen Zuckerrüben-eisenbahn. www.elberadweg.de/abschnitt/t

Die Landschaft des Kladruher Elbgebietes um **Kladruby nad Labem** wurde neu in die Liste der UNESCO Denkmale eingetragen. Hier befindet sich auch das Nationalgestüt, berühmt für seine Altkladruher-Pferde. **Pardubice**, mit historischem Stadtkern und Schloss, ist eine Sportstadt mit internationalem Steeplechase Pferderennen und spektakulärem Speedway. Bei Ráby befindet sich der **Kunětice Berg** mit mittelalterlicher Burg und märchenhaftem Lebkuchenmuseum. www.elberadweg.de/abschnitt/u

Streckeneinschränkungen und Tipps:

- 3 **Kolín – Kutná Hora – Týnec n. L.:** Kolín – Kutná Hora auf Radroute 0106 / EuroVelo 4 und aus Kutná Hora auf Radroute 0128 nach Sv. Kateřina; auf Radroute 102 nach Týnec n. L. zurück zum Elberadweg
- 4 **Kolín – Týnec n. L. – Labské Chrčice:** Straße 322 Kolín – Týnec n. L. und Týnec n. L. – Labské Chrčice nutzen



Streckeneinschränkungen:

- 1 **Káraný – Ostrá:** Bei Nässe Radroute 0037 / EuroVelo 4 über Lysá n. L. nutzen
- 2 **Velký Osek – Kolín:** Bei Nässe Radroute 4334 / EuroVelo 4 über Veltruby nutzen

EuroVelo 4:
Kutná Hora 16 km

- 5 **Dříteč – Vysoká n. L.:** frequentierte Straße; aus Dříteč über Dražkov auf der Radroute 4125 nach Borek und Vysoká n. L. zurück zum Elberadweg

T1 Restaurace u
<0,3 Bohuslavů
 náměstí 5. května 114/4
 250 88 Čelákovice
 Tel. +420 608 885 334
 Tel. +420 326 991 251

T2 Penzion
<0,4 a restaurace
 Na Vošverku
 €, 16 Betten
 Na Vošverku 121
 250 88 Čelákovice
 Tel. +420 723 772 921

T3 Café Farms-
0,4 → Restaurace a Malo-
 pivovar-Industry Beer
 Drahelická 60
 288 02 Nymburk
 Tel. +420 777 190 920

U1 Pension
<0,3 Pod věží
 €, 25 Betten
 Parlěřova 40
 280 02 Kolín
 Tel. +420 604 266 669

U2 Hotel
<0,3 Theresia
 €, 74 Betten
 Na Petříně 991
 280 02 Kolín
 Tel. +420 321 711 117
 Tel. +420 724 681 625

U3 Autokemp
1,2 → Buňkov
 €, 120 Betten, 100 Zelt- u.
 25 Caravanstellplätze
 Ke Hřišti 251
 535 01 Břehy
 Tel. +420 774 708 951
 Tel. +420 777 016 220

U4 Marin Klub –
0,3 → ubytování
 €, 28 Betten
 Mělice 122
 535 01 Přelouč
 Tel. +420 739 237 063

U5 Hotel 100
<0,5
 €, 19 Betten
 Kostelní 100
 530 02 Pardubice
 Tel. +420 466 511 179

U6 Hotel Trim
2,5 →
 €, 166 Betten
 Semtínská 56
 533 53 Pardubice –
 Ohrazenice
 Tel. +420 466 415 518
 Tel. +420 733 607 076

Anzeigen



Pardubicko
 perníkové srdce Čech

**Erleben Sie
 die Region
 Pardubice in
 vollen Zügen**

www.topardubicko.cz/en



Penzion Pod věží

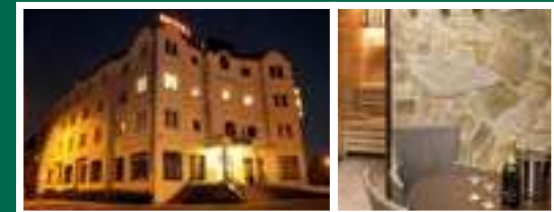
Kolín

www.penzionpodvezi.cz
 tel.: +420 604 266 669
penzionpodvezi@gmail.com



U1

Hotel Theresia



Gemütliches Hotel mit Restaurant und Wellness Center
 (finnische und Intra Sauna und Kneipp-Pfad), nur 500 m
 vom Elberadweg entfernt.



Standardausstattung von allen Zimmer:

- Bad mit Badewanne und WC
- TV, Telefon, WLAN
- Minibar, Kochkanne, Schreibtisch

Na Petříně 991, Kolín / tel: +420 321 711 117, +420 724 681 625
recepce@hoteltheresia.cz / www.hoteltheresia.cz

U2

Wo die Elbe ihren Ursprung hat

Abschnitt V: 95 km

Anreise zur Elbquelle (pramen Labe) – 1.386 m ü. M.:

Der Elberadweg (Radweg Nr. 2) endet in Vrchlábí/ Herlíkovice. Radeln Sie danach über Křížovky nach Benecko und Rovinka (Radweg K10). Weiter geht es nach Třídolí* auf den Radweg K11. Wechseln Sie danach auf den Radweg K12 nach Horní Mísečky. Von hier fahren Sie auf der asphaltierten Bergstraße (Radweg K13 / Masaryk-Weg) bis zur Elbebaude.

*Sie können von Třídolí auch den Radweg K11 bis Spindlerův Mlýn nehmen. Steigen Sie dort in den Sessellift »Spindlermühle – Medvědí« (Fahrradmitnahme möglich) und nehmen Sie anschließend die Radwege K13A und K13 via Vrbata-Baude.

Radfahren zwischen Vrbata- und Elbebaude ist aufgrund des Naturschutzes nur auf dem asphaltierten Weg erlaubt. Bei der Elbebaude können Sie Ihr Fahrrad sicher abstellen und die restlichen 500 Meter zur Elbquelle (1.386 m ü. M.) wandernd zurücklegen.

V1 Penzion
 <0,8 Nad Oborou
 € €, 32 Betten
 Nad Oborou 5/2
 503 41 Hradec Králové
 Tel. +420 733 151 481
 Tel. +420 495 221 375
 🚲 📶

V2 Zděná bouda –
 <3,3 penzion
 €, 16 Betten
 Hradečnice 633/1
 500 09 Hradec Králové
 Tel. +420 774 692 345
 🍴 📶

V3 Restaurace
 <0,1 Baroque –
 place with taste
 Kuks 57, 544 43 Kuks
 Tel. +420 732 253 359
 🍴 📶
 Oktober bis April:
 Mo. – Di. Ruhetag

V4 Wellness Hotel
 0,7 → Gendorf H ★★★
 € €, 79 Betten
 Krkonošská 153
 543 01 Vrchlábí
 Tel. +420 499 429 629
 Tel. +420 723 876 900
 🍴 🚲 📶

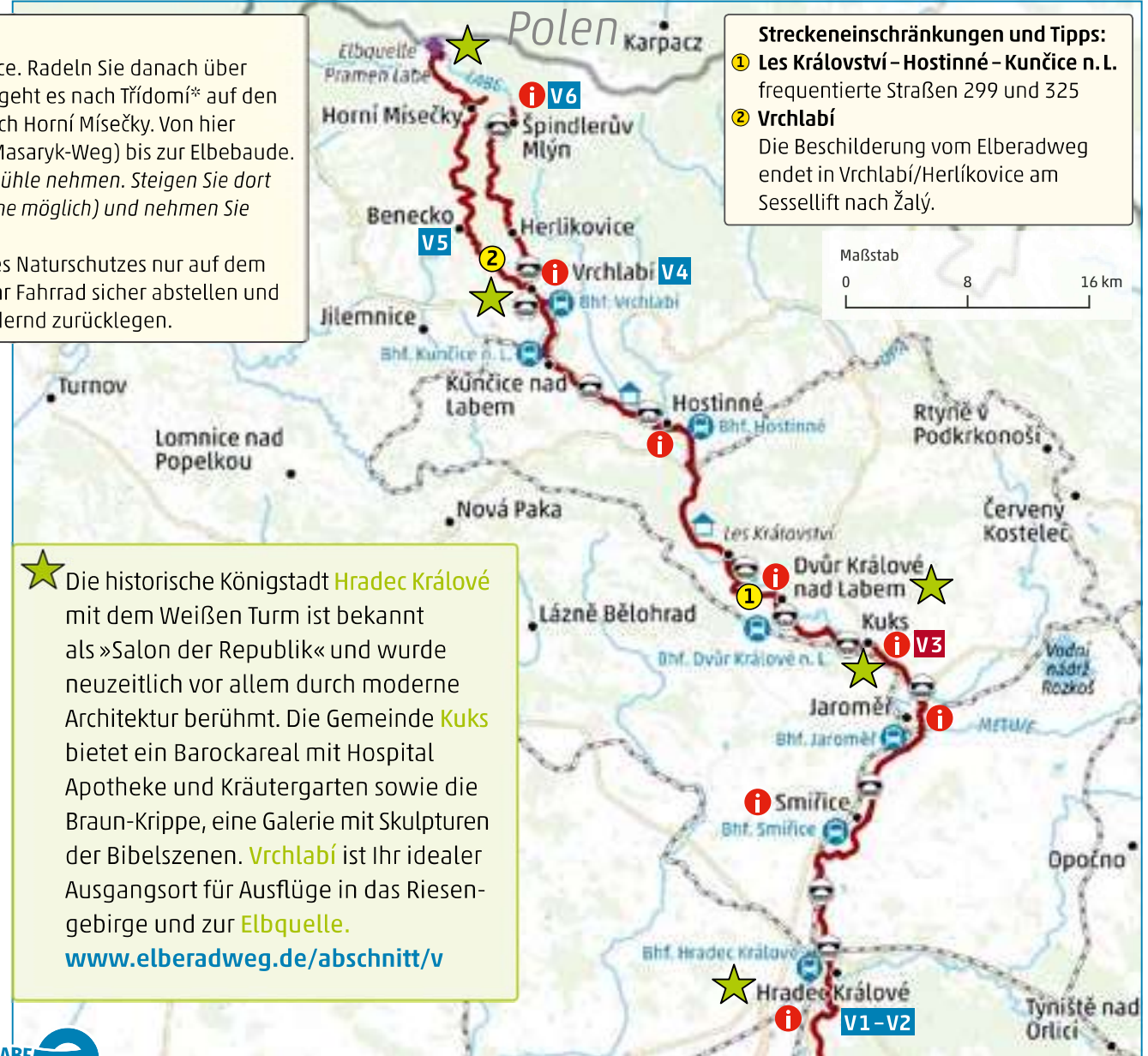
V5 ProFamily Hotel
 2 → TOP Benecko
 €, 60 Betten
 Štěpanická Lhota 12
 514 01 Benecko
 Tel. +420 232 000 808
 🍴 🚲 📶

V6 Amenity Resort
 1,5 → Špindlerův Mlýn
 € €, 80 Betten
 Labská 117
 543 51 Špindlerův Mlýn
 Tel. +420 724 551 551
 Tel. +420 499 397 248
 🍴 🚲 📶

★ Die historische Königstadt **Hradec Králové** mit dem Weißen Turm ist bekannt als »Salon der Republik« und wurde neuzeitig vor allem durch moderne Architektur berühmt. Die Gemeinde **Kuks** bietet ein Barockareal mit Hospital Apotheke und Kräutergarten sowie die Braun-Krippe, eine Galerie mit Skulpturen der Bibelszenen. **Vrchlábí** ist Ihr idealer Ausgangsort für Ausflüge in das Riesengebirge und zur **Elbquelle**.
www.elberadweg.de/abschnitt/v

Streckeneinschränkungen und Tipps:

- 1 **Les Království – Hostinné – Kunčice n. L.**
 frequentierte Straßen 299 und 325
- 2 **Vrchlábí**
 Die Beschilderung vom Elberadweg endet in Vrchlábí/Herlíkovice am Sessellift nach Žalý.



CzechRepublic

Auf geht's zur Elbquelle!

Abenteuer pur
auf den 370km
des Elberadweges
in Tschechien

czechtourism.com

TRÄUME IM PARK

WELTKULTUR GENIESSEN

2020

.....
20 JAHRE

GARTEN
TRÄUME

SACHSEN-
ANHALT



WWW.GARTENTRAEUME-
SACHSEN-ANHALT.DE

GARTENREICH
DESSAU-WÖRLITZ